

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

RÉFRIGÉRATEUR

RM2351	RM2510	DM2662	DM2862	NDA1402
RM2354	RM2551	DM2663	RM3962	
RM2410	RM2554	RM3762	NDM1062	
RM2451	RM2620	RM2820	RM1350	
RM2454	DM2652	DM2852	RM1350SL	

AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

S'il y a une senteur de gaz :

- | | |
|--|---|
| 1. Ouvrir les fenêtres. | 4. Éteindre toute flamme nue. |
| 2. Ne pas allumer l'appareil. | 5. Éteindre l'alimentation en combustible. |
| 3. Ne pas toucher les interrupteurs électriques. | 6. Évacuer immédiatement et appeler les services d'urgence. |

Le non-respect de ces consignes pourrait causer un incendie ou une explosion, ce qui pourrait causer des dommages matériels, corporels ou la mort.

PAR MESURE DE SÉCURITÉ

Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou autre vapeur ou liquide inflammable au voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil ménager.

AVERTISSEMENT

Une installation, un réglage, une modification, un dépannage ou un entretien effectués incorrectement, peuvent provoquer des blessures ou des dommages matériels. Se reporter à ce manuel. Pour obtenir une aide ou des informations complémentaires, consulter un installateur qualifié, une entreprise de dépannage ou le fournisseur de gaz.

AVERTISSEMENT

Si le réfrigérateur cesse de refroidir - ou - s'il s'en dégage une odeur d'ammoniac, mettre immédiatement le réfrigérateur à l'arrêt et contacter un centre de service après-vente.



Lire ces instructions attentivement
et les LAISSER avec ce produit.

RÉVISION E

Formulaire n° 3313239.034 6/17
(Anglais 3313238.036_E)
©2017 Dometic Corporation
LaGrange, IN 46761

ÉTATS-UNIS

SERVICE OFFICE
Dometic Corporation
1120 North Main Street
Elkhart, IN 46514

CANADA

Dometic Corporation
46 Zatonski, bureau 3
Brantford, ON N3T 5L8

ADRESSES DES

**CENTRES DE SERVICE
APRÈS-VENTE OU DES
CONCESSIONNAIRES,
consulter :**
www.eDometic.com

TABLE DES MATIÈRES

CERTIFICATION ET EXIGENCES RELATIVES AU CODE.....	3
RETRAIT/MISE AU REBUT DU REFRIGÉRATEUR.....	4
MÉTHODE D'INSTALLATION	5
TYPES D'ÉVENT	8
MÉTHODE D'INSTALLATION	13
ANNEXE A – DIMENSIONS HORS TOUT ET BRUTES DE L'ENCEINTE.....	28
ANNEXE B – HAUTEURS MINIMALES POUR L'AÉRATION.....	29
ANNEXE C – ÉVÉNEMENTS APPROUVÉS.....	30
ANNEXE D – MÉTHODES D'INSTALLATION D'ÉVENT.....	34
ANNEXE E – VUE ARRIÈRE DE L'ÉQUIPEMENT.....	36
ANNEXE F – SCHÉMAS DE CÂBLAGE.....	43

SYMBOLES

Les symboles suivants sont utilisés dans tout le manuel :



Ce symbole d'alerte à la sécurité sert à vous prévenir des risques de blessures. Obéissez à tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter blessures éventuelles, voire la mort.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner de graves blessures ou même la mort.

ATTENTION

ATTENTION utilisé avec le symbole d'alerte à la sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait résulter en des blessures mineures ou modérées.

AVIS

AVIS indique des pratiques n'impliquant pas de risques de blessures.



Informations



Instructions étape par étape

INTRODUCTION

L'installation ne doit être réalisée que par du personnel qualifié et doit être conforme à toutes les directives des autorités locales en vigueur. Soyez au courant des risques éventuels pour la sécurité signalés par les symboles d'alerte sur le réfrigérateur ainsi que dans ce manuel. Pour que le réfrigérateur fonctionne de façon sûre et efficace, il doit être installé, ainsi que les événements, comme il est indiqué dans ce manuel et sans aucune modification. L'installateur doit apposer sur le réfrigérateur, le manuel d'utilisation du modèle de réfrigérateur en question.

L'aspect de votre produit peut varier des illustrations montrées dans ce document.

Les méthodes présentées dans ce document ne s'appliquent pas toutes à votre produit. Avant d'entreprendre l'installation, vous devez bien lire et suivre les informations relatives à votre modèle de réfrigérateur en particulier.

⚠ AVERTISSEMENT

Toute modification ou altération :

- Peut entraîner des fuites de monoxyde de carbone dans la surface habitable.
- Peut réduire la performance de refroidissement et/ou endommager le réfrigérateur.
- Annule toutes les certifications d'agences.
- Annule la garantie du réfrigérateur.

AVIS

Tout changement par rapport aux instructions d'installation prescrites dans ce manuel doit avoir été préalablement approuvé par écrit et vérifié quant à la certification de sa sécurité, par Dometic Corporation.

CERTIFICATION ET EXIGENCES RELATIVES AU CODE

L'appareil est certifié conformément à la dernière édition de l'ANSI Z21.19•CSA 1.4, Réfrigérateurs utilisant le gaz. L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, en l'absence de ceux-ci, aux normes suivantes applicables :

ÉTATS-UNIS

- ANSI/NFPA 70, National Electrical Code (NEC)
- ANSI/NFPA 1192, Recreational Vehicles Code (Code pour les véhicules récréatifs)
- Manufactured Home Construction and Safety Standard (Norme de sécurité et de construction des résidences préfabriquées), titre 24 CFR, partie 3280
- ANSI Z223.1/NFPA 54, National Fuel Gas Code (Code national des combustibles gazeux)

CANADA

- CSA C22.1, parties I et II, Code canadien de l'électricité
- CSA Z240 Série VR, Véhicules récréatifs
- CSA Z240.4, Véhicules de camping et maisons mobiles équipés d'appareils à gaz
- CSA B149.1, Code d'installation du gaz naturel et du propane



RETRAIT/MISE AU REBUT DU RÉFRIGÉRATEUR



Sauter cette section pour une installation FEO (VR neuf) ou pour un VR sans réfrigérateur déjà en place.

PRÉPARATION AVANT DE RETIRER L'ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR



1. Débrancher le cordon d'alimentation 120 VCA à l'arrière du réfrigérateur.
2. Déconnecter les fils 12 VCC du réfrigérateur et les capuchonner.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE FEU OU D'EXPLOSION. COUPER l'arrivée du GPL au niveau de la bouteille de gaz. Le non respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures ou la mort.

3. Couper l'alimentation en GPL (au réfrigérateur).

AVIS

TOUJOURS se servir d'une clé de soutien pour desserrer et resserrer les raccords de GPL.

4. Débrancher la conduite d'alimentation en GPL du réfrigérateur et la fermer par un capuchon.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE FEU OU D'EXPLOSION. NE JAMAIS se servir d'une flamme nue pour vérifier la présence de fuites de gaz. Le non respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures ou la mort.

5. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites de GPL.

RETRAIT DE L'ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR



1. Retirer les vis fixant le réfrigérateur à l'enceinte.
2. Coulisser le réfrigérateur hors de son enceinte (compartiment du réfrigérateur) et le sortir du VR.

MISE AU REBUT DU RÉFRIGÉRATEUR

AVERTISSEMENT

RISQUE DE SUFFOCATION ET D'ENFERMEMENT : Enlever les portes des compartiments réfrigérateur et congélateur du réfrigérateur avant de mettre au rebut l'appareil. Le non respect de cet avertissement pourrait entraîner le risque qu'un enfant se retrouve enfermé dans l'appareil avec risque de troubles cérébraux ou de mort.



1. Laisser les clayettes en place pour empêcher les enfants de grimper facilement à l'intérieur du réfrigérateur.
2. Recycler le réfrigérateur en utilisant des méthodes responsables vis-à-vis de l'environnement.



Les réfrigérants **DOIVENT** être récupérés/recyclés par un technicien licencié, certifié EPA dans la récupération/le recyclage des réfrigérants. La mise au rebut **DOIT** être conforme à tous les codes nationaux et locaux, en vigueur.

INSPECTION DE L'ENCEINTE DU RÉFRIGÉRATEUR

- Vérifier qu'il n'y a pas de trous (autres que les trous pour la ventilation) à l'intérieur de l'enceinte.
- Vérifier que la surface des bandes d'étanchéité (isolant le système de combustion de l'appareil de l'intérieur du véhicule) est propre et sans aspérités pour assurer une parfaite étanchéité.
- Vérifier qu'aucun objet ne dépasse dans l'enceinte au risque de toucher le réfrigérateur.
- Les exceptions sont les raccordements gaz/électricité pour le réfrigérateur.
- Vérifier que les jointures sont bien scellées pour éviter que les gaz d'évacuation ne s'échappent dans l'espace habitable.
- Vérifier que les raccordements (eau, GPL, électricité) pour le réfrigérateur sont présents et conformes à tous les codes en vigueur.
- Revoir les exigences d'aération et celles relatives à l'enceinte dans la section Préparation de l'installation, à la page 6.
- Lorsque toutes les exigences ont été vérifiées pour l'enceinte, installer le réfrigérateur. Voir la section Méthode d'installation, à la page 14.

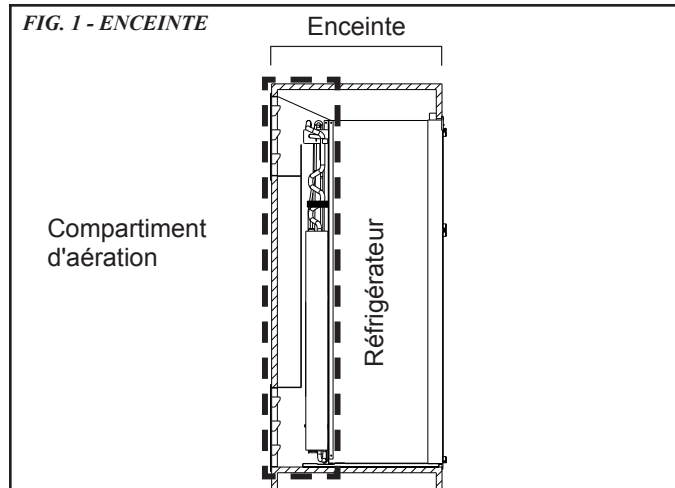
PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

ASSEMBLAGE DE L'ENCEINTE DU RÉFRIGÉRATEUR

AVIS

Le compartiment d'aération fait partie de la certification de sécurité du produit et ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles d'assurer l'approvisionnement en air pour la combustion et la ventilation des gaz d'évacuation et de l'air chaud.

FIG. 1 - ENCEINTE



Lire ces points et les suivre :

- Le réfrigérateur doit être de niveau et installé dans une enceinte appropriée, voir ANNEXE A.
- Le sol doit être solide et de niveau et suffisamment résistant pour le poids du réfrigérateur et de son contenu.
- S'assurer qu'il n'existe aucune source de chaleur adjacente, (comme tuyau d'évacuation du chauffage) gênant l'aération du réfrigérateur.
- Toutes les jointures de l'enceinte doivent être scellées pour empêcher les fuites de gaz vers l'espace de séjour.
- L'enceinte doit être exempte de matériaux exposés qui peuvent risquer d'endommager le réfrigérateur, comme pointes de vis, agrafes, etc.
- Une baguette en bois doit être passée au travers du haut de l'ouverture de l'enceinte. Le cadre supérieur du réfrigérateur sera fixé à la baguette en bois avec des vis (FIG. 2).
- Le réfrigérateur ne doit pas être installé directement sur de la moquette :
 - La moquette doit être enlevée ou protégée par un panneau de bois ou de métal placé sous l'appareil et qui soit plus large et plus profond que l'appareil lui-même.
 - Si le réfrigérateur est posé sur un plancher, il est recommandé de peindre ou protéger d'une autre manière la section de plancher exposée derrière l'appareil contre toute humidité susceptible d'entrer par les événements de réfrigérateur installés sur le mur latéral et/ou le toit du VR.
- Il est nécessaire que les composants d'origine (FEO) comme les conducteurs sous tension (par ex. le câblage), la plomberie, etc., sauf ceux nécessaires à l'alimentation du réfrigérateur, ne traversent pas l'enceinte du réfrigérateur, sauf là où :

- Les composants FEO à l'intérieur de l'enceinte du réfrigérateur sont situés à l'extérieur du compartiment d'aération, fixés de façon permanente (par ex. derrière des panneaux, derrière l'isolant matelassé, à l'intérieur de l'espace de rangement à panneaux au-dessus du réfrigérateur) de sorte qu'ils ne viennent pas en contact avec le réfrigérateur.
- Les applications pour lesquelles il n'y a pas d'autre possibilité que d'avoir ces composants FEO qui passent par le compartiment d'aération, auquel cas les exigences suivantes doivent être respectées : 1) Les conducteurs sous tension (120 V et 12 V) et l'acheminement des conducteurs – sauf ceux nécessaires à l'alimentation du réfrigérateur – doivent être protégés par un conduit, une goulotte guide-fil, des moulures ou produit équivalent et, dans tous les cas, doivent être conformes aux exigences de la publication courante de NFPA 70 et de l'article 551 du NEC ou les dépasser, 2) Les composants FEO doivent avoir un dégagement suffisant de 1,25 cm (1/2 pouce) à partir du système de réfrigération pour qu'ils ne viennent pas en contact avec le bouilleur ou les tubes chauffés, 3) Les éléments d'acheminement des composants FEO ne doivent pas gêner les passages d'air, permettant un bon fonctionnement et une combustion appropriée, 4) Les composants FEO ne doivent pas entrer en contact avec les rails ou le châssis de montage et le réfrigérateur ne doit en aucune façon être modifié pour permettre de placer ou d'acheminer les composants FEO.

⚠ AVERTISSEMENT

Le non respect des critères d'installation pourrait créer un danger de combustion.

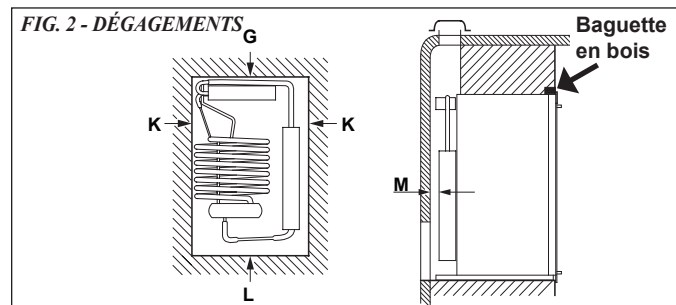
DÉGAGEMENTS

La certification de CSA International permet une installation du réfrigérateur avec un dégagement de zéro (0) pouce minimum sur les côtés, l'arrière, le dessus et le dessous. Il n'y a pas de dégagement maximal spécifié pour la certification, mais ces dégagements sont nécessaires pour une bonne performance du réfrigérateur.

DÉGAGEMENTS (FIG. 2)

Dessus (G)	0 po min. à 1/4 po (6,35 mm) max.
Côté (K)	0 po min. à 1/4 po (6,35 mm) max.
Dessous (L)	0 po min. à 0 po max.
Arrière (M ¹)	0 po min. à 1 po (25,4 mm) max.

¹ Distance entre le système de réfrigération et la paroi ou la cloison derrière.



PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

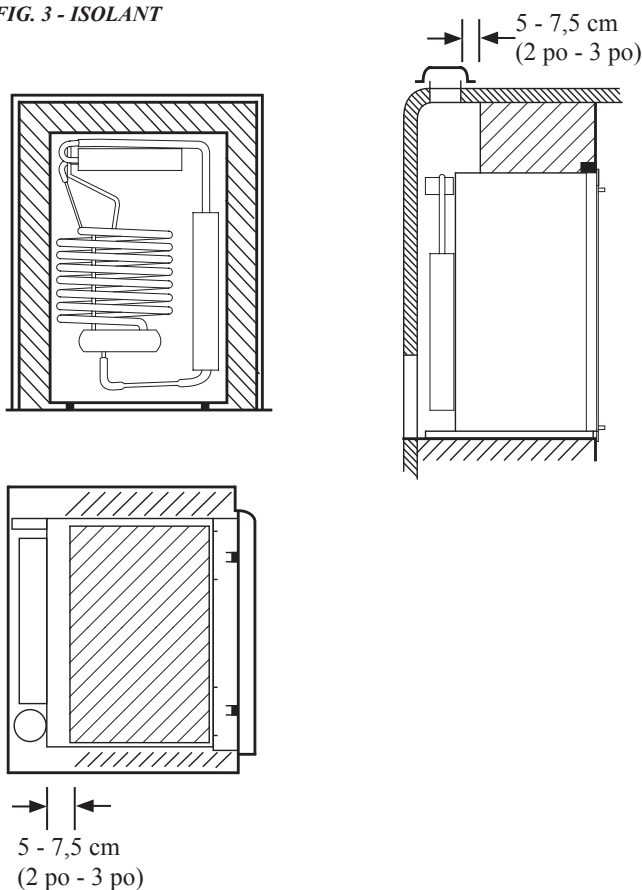
DESSUS ET CÔTÉS

Voir ANNEXE A pour les dimensions brutes. Celles-ci varient selon le modèle. S'il y a plus de 6,35 mm (1/4 po) entre chacun des côtés ou le dessus du réfrigérateur et l'intérieur de la caisse du réfrigérateur, remplir cet espace d'isolant, de cloisons de séparation ou de joints non inflammables fabriqués pour éviter d'emprisonner la chaleur en sacrifiant le rendement de l'appareil. Voir la Remarque sur l'isolation ci-dessous pour plus de détails.

REMARQUE SUR L'ISOLATION !

- Tout isolant utilisé doit être fixé aux parois de l'enceinte et au plafond afin d'éviter qu'il se déplace lors de l'installation du réfrigérateur dans l'enceinte.
- S'il existe un vide au-dessus du réfrigérateur, l'isolant doit être fixé avec de l'adhésif à pulvériser au-dessus du réfrigérateur pour combler l'espace.
- Taille de l'isolant. Le couper 5 à 7,5 cm (2 à 3 po) plus court que la profondeur de la caisse du réfrigérateur (FIG. 3) ci-dessous.
- L'isolant ne doit pas venir en contact avec le système de réfrigération ! Un isolant non fixé peut obstruer la circulation de l'air, engendrant des problèmes de réfrigération et des risques de dommage du réfrigérateur.

FIG. 3 - ISOLANT



Remplir d'isolant l'espace entre le compartiment du réfrigérateur et les côtés et le dessus du réfrigérateur.

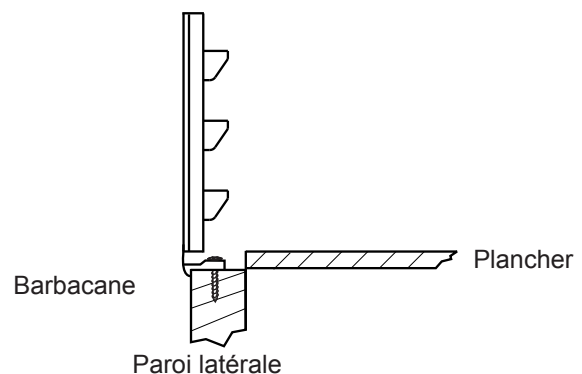
EXIGENCES D'AÉRATION

L'aération est l'une des exigences pour le bon fonctionnement du système de réfrigération. Les dégagements et l'utilisation d'évents assurent un tirage naturel, nécessaire à une bonne réfrigération.

S'assurer de lire ces points et de les suivre :

- Une installation certifiée exige un événement d'entrée d'air frais à la partie inférieure et un événement d'évacuation à la partie supérieure.
- Les événements doivent être centrés à l'arrière du réfrigérateur. S'il n'est pas possible de centrer l'évent, se reporter à l'installation de l'évent décalé, voir ÉVÉNEMENTS DÉCALÉS, à la page 9.
- La certification de sécurité exige l'utilisation d'évents spécifiés par Dometic, voir ANNEXE C.
- Toute obstruction de l'une des ouvertures d'évent n'est pas autorisée, par exemple par traverses, matériaux de toit, etc.
- Événement inférieur : S'assurer que l'ouverture de l'évent se trouve au niveau du sol ou en dessous pour permettre à tout gaz GPL non utilisé de s'échapper vers l'extérieur. **REMARQUE !** Le sol ne doit pas gêner ou obstruer les ouvertures d'évent.

FIG. 4 - ÉVÉNEMENT INFÉRIEUR



⚠ AVERTISSEMENT

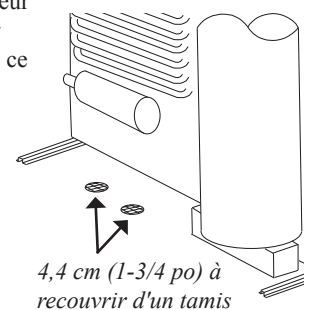
RISQUE DE COMBUSTION : Le GPL non brûlé est plus lourd que l'air et peut se retrouver au niveau du plancher en engendrant un risque de combustion.

- Pour les événements installés au-dessus du niveau du plancher, des trous supplémentaires sont nécessaires pour évacuer ces gaz vers l'extérieur (FIG. 5).

FIG. 5 - ÉVÉNEMENT AU-DESSUS DU NIVEAU DU PLANCHER

Lorsque le cadre d'un événement inférieur est situé plus haut que le plancher du compartiment du réfrigérateur, ce qui suit est nécessaire :

- 2 trous d'un diam. d'1-3/4 po soit 6,5 cm² (1 po²)/par trou)
- Recouvrir les trous d'un tamis (min. 14 x 14 par pouce)
- Les trous doivent être libres de toute obstruction.



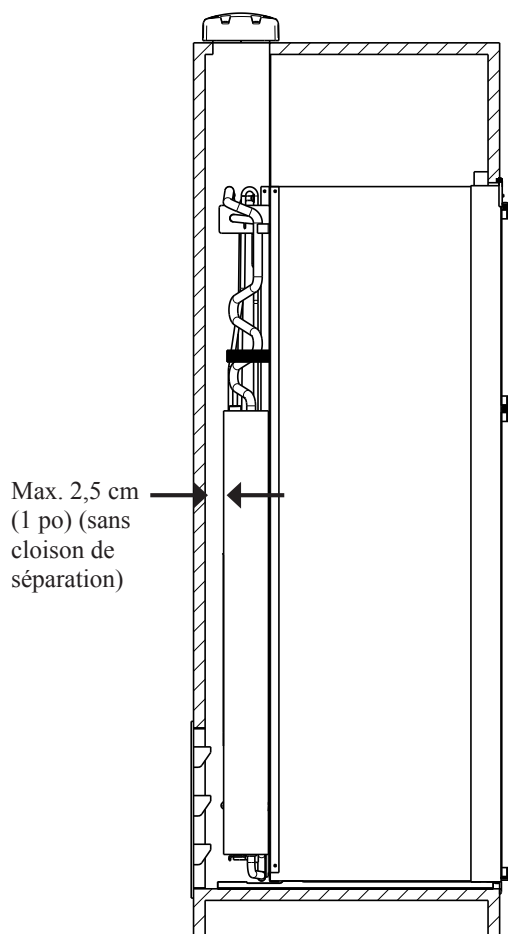
PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

- La circulation de l'air de combustion et d'aération ne doit pas être gênée, par exemple comme par une porte de VR ouverte.
- Ne pas installer d'auvent trop près de l'évent latéral supérieur. Laisser une distance de 15 à 30 cm (6 à 12 po).
- Les exigences minimales de hauteur d'évent, précisées dans l'ANNEXE B font partie de la certification de sécurité. Il faut s'y conformer.

PROFONDEUR DE L'ENCEINTE

Les écarts de plus de 2,5 cm (1 po) (FIG. 6) entre la paroi arrière et le réfrigérateur peuvent engendrer des problèmes de performance. L'air frais ne traverse pas le système de réfrigération, ce qui réduit l'efficacité. Il est important de vérifier la profondeur de l'enceinte et d'ajouter une ou des cloisons de séparation pour augmenter le mouvement de l'air sur le serpentin.

FIG. 6 - PROFONDEUR DE L'ENCEINTE

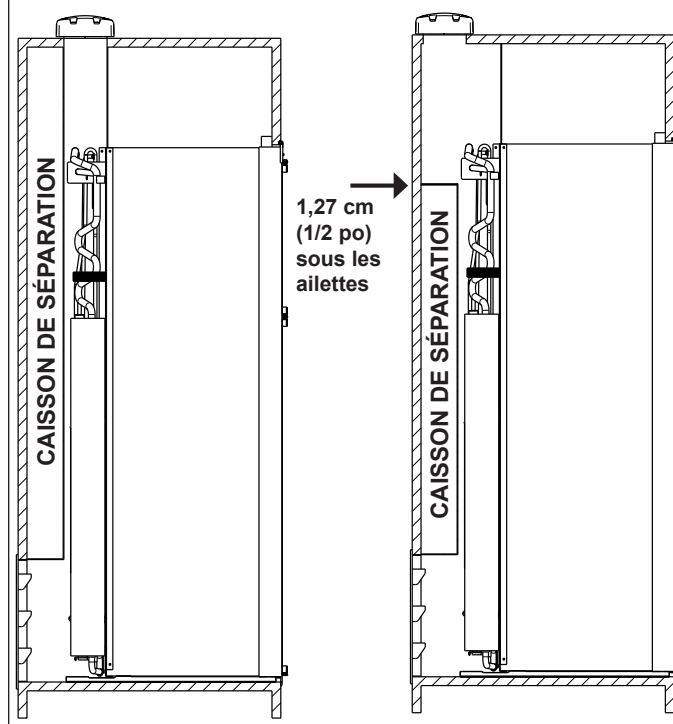


S'il y a plus de 2,5 cm (1 po) entre l'intérieur du compartiment d'aération et le système de réfrigération, il est nécessaire d'ajouter un ou des caissons de séparation, à partir du dessus de l'évent inférieur et perpendiculairement à la paroi latérale. Le caisson doit remonter jusqu'au plafond (dans le cas d'un évent de toit intérieur) ou jusqu'à moins de 1,27 cm (1/2 po) plus bas que les ailettes du condenseur (dans le cas d'un évent de toit). Dans le cas d'évents latéral supérieur et latéral inférieur, le caisson doit remonter jusqu'à moins de 1,27 cm (1/2 po) plus bas que les ailettes du condenseur. Ceci assure un fonctionnement plus efficace par temps chaud. S'assurer que le caisson de séparation est de la même largeur que le compartiment d'aération (FIG. 7).

FIG. 7 - CAISSON DE SÉPARATION

Évent de toit intérieur

Évent de toit



RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU

MODÈLES DE RÉFRIGÉRATEUR ÉQUIPÉS DE MACHINE À GLAÇONS ET DE DISTRIBUTEURS D'EAU ET DE GLAÇONS

Le système d'approvisionnement en eau doit avoir une pression minimale de 15 lb par pouce carré au manomètre (psig). Une conduite d'eau d'1/4 po de diamètre connectée au robinet d'eau doit être utilisée à l'arrière du réfrigérateur. La conduite d'eau doit avoir un robinet d'arrêt manuel placé là où il est facilement accessible.

PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

ÉVÉNEMENTS DÉCALÉS

Si les événements doivent être décalés par suite d'interférence des matériaux de construction, l'événement doit toujours être décalé vers le côté évacuation du système de réfrigération. L'événement doit être centré sur le système de réfrigération pour que l'air puisse s'échapper par le haut et sortir du compartiment en créant un effet de cheminée. Dans le cas d'installation avec événement décalé, une approbation écrite préalable et une certification de sécurité doivent être obtenues de Dometic Corporation.

FIG. 8 - ÉVÉNEMENT DÉCALÉ
ÉVÉNEMENTS, LATÉRAL SUPÉRIEUR ET LATÉRAL INFÉRIEUR

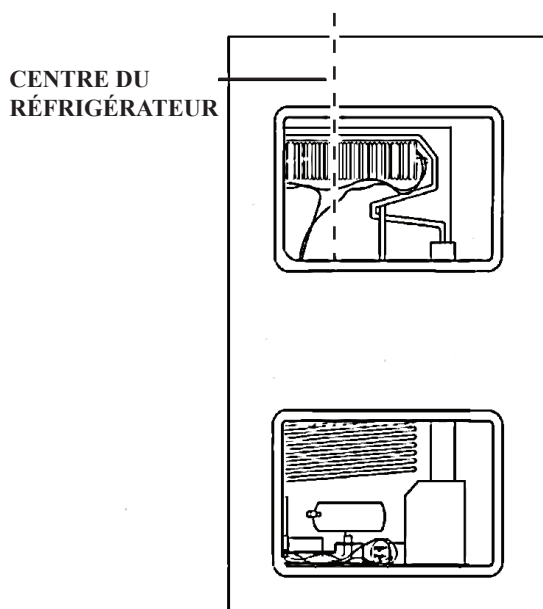
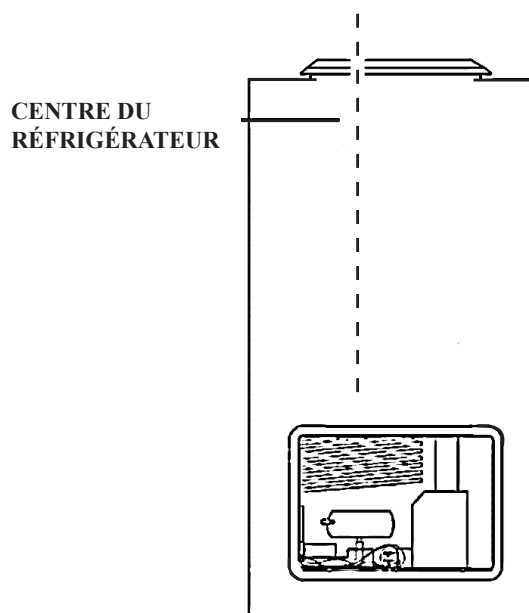


FIG. 9 - ÉVÉNEMENT DÉCALÉ
ÉVÉNEMENT LATÉRAL ET DE TOIT



TYPES D'ÉVÉNEMENT

CHOIX DU TYPE D'ÉVÉNEMENT

Il en existe quatre types :

- ÉVÉNEMENT DE TOIT

Recommandé pour les installations types. Vérifier la profondeur de l'enceinte, voir PRÉPARATION DE L'INSTALLATION – PROFONDEUR DE L'ENCEINTE et ajouter un CAISSON/une CLOISON DE SÉPARATION au besoin. Les événements de toit peuvent aussi être utilisés lorsqu'ils sont à l'intérieur ou décalés par suite de la courbure du toit ou de l'interférence avec des matériaux de construction.

- ÉVÉNEMENTS LATÉRAL SUPÉRIEUR ET LATÉRAL INFÉRIEUR

Choisir ce type d'installation lorsqu'il n'est pas possible d'installer un événement de toit. Un caisson/une cloison de séparation doit être ajouté. Le réfrigérateur **doit** être équipé d'un ou de plusieurs ventilateurs.



Se reporter à la page 31, certains ventilateurs sont en option et non nécessaires.

- ÉVÉNEMENT EN ÎLOT

Prévu pour les réfrigérateurs installés sur une paroi intérieure, l'air d'évacuation allant par le plancher jusqu'au plafond.

- ÉVÉNEMENT EN COIN

Prévu pour les réfrigérateurs installés dans le coin arrière du véhicule ou dans une armoire de coin. Le réfrigérateur **doit** être équipé d'un ou de plusieurs ventilateurs.

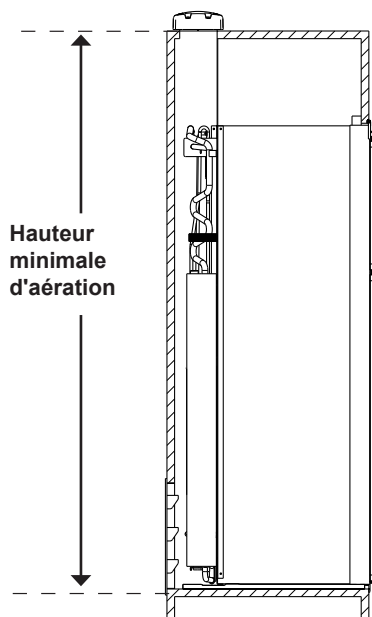
TYPES D'ÉVENT

ÉVENT DE TOIT

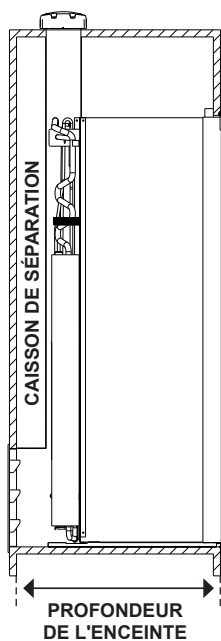
INSTALLER L'ÉVENT LATÉRAL INFÉRIEUR ET L'ÉVENT DE TOIT

Étape Action

- 1 **VÉRIFIER LA HAUTEUR D'AÉRATION.**
Voir l'ANNEXE B.



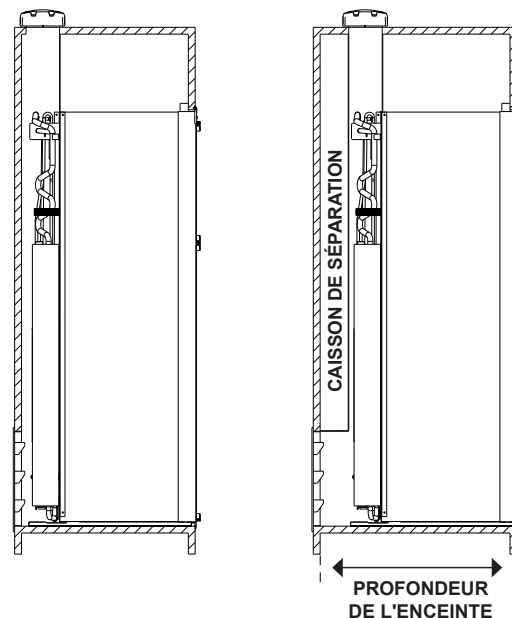
- 2 **VÉRIFIER LA PROFONDEUR DE L'ENCEINTE.**
Voir PRÉPARATION DE L'INSTALLATION – PROFONDEUR DE L'ENCEINTE. Au besoin, installer un caisson de séparation au-dessus de l'évent inférieur.



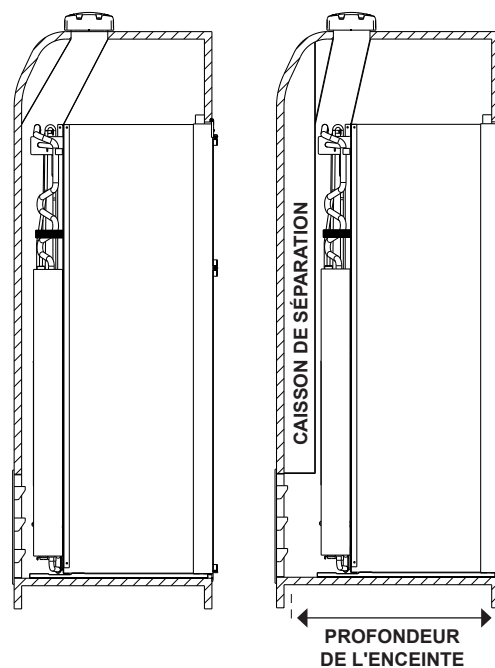
- 3 **INSTALLER L'ÉVENT LATÉRAL INFÉRIEUR.**
Voir l'ANNEXE D.

- 4 **INSTALLER L'ÉVENT DE TOIT.**

- **OPTION 1 - TYPE**
Voir l'ANNEXE D.



- **OPTION 2 - À L'INTÉRIEUR**
L'évent intérieur s'installe selon la courbure du toit ou l'interférence avec les matériaux de construction.



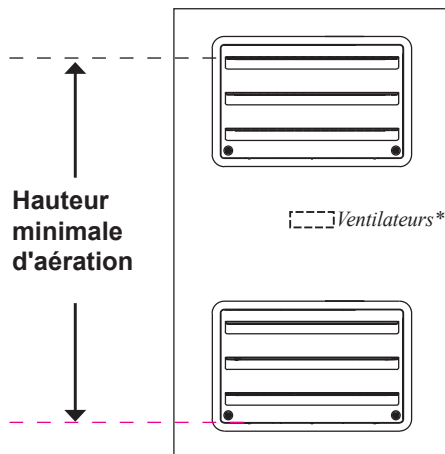
TYPES D'ÉVENT

ÉVÉNEMENTS LATÉRAUX SUPÉRIEUR ET INFÉRIEUR

INSTALLER LES ÉVÉNEMENTS LATÉRAUX SUPÉRIEUR ET INFÉRIEUR

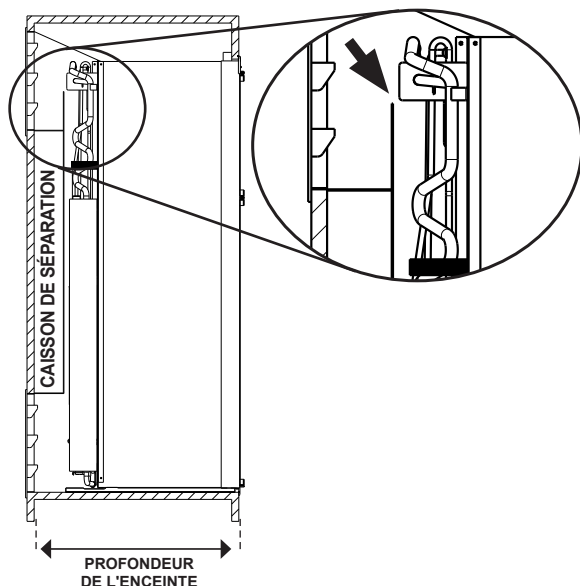
Étape Action

- 1 VÉRIFIER LA HAUTEUR D'AÉRATION.
Voir l'ANNEXE B.



* La position du ventilateur peut varier selon le modèle.

- 2 VÉRIFIER LA PROFONDEUR DE L'ENCEINTE.
Voir PRÉPARATION DE L'INSTALLATION – PROFONDEUR DE L'ENCEINTE. Au besoin, installer un caisson de séparation au-dessus de l'évent inférieur jusqu'à moins de 1,27 cm (1/2 po) plus bas que les ailettes du condenseur, comme sur la figure ci-dessous.



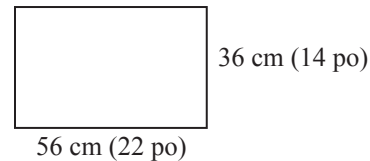
- 3 INSTALLER L'ÉVENT LATÉRAL INFÉRIEUR.
Voir l'ANNEXE D.
- 4 INSTALLER L'ÉVENT LATÉRAL SUPÉRIEUR.
Voir l'ANNEXE D.

ÉVÉNEMENT EN ÎLOT

PANNEAU D'ACCÈS

- Un panneau d'accès scellé est nécessaire en utilisant ce système avec l'aération sous plancher. L'accès est nécessaire pour réaliser les branchements de gaz, les tests de fuites de gaz et l'entretien périodique à l'arrière du réfrigérateur.

Dimensions du panneau d'accès



- Si le réfrigérateur est situé à l'intérieur du véhicule, il doit être complètement scellé pour éviter les fuites de produits de combustion ou de gaz non utilisés à l'intérieur de l'espace de séjour ! S'il est placé le long de la paroi latérale et qu'une aération est prévue au plancher, un accès arrière est toujours nécessaire.

- La porte ou le panneau doit empêcher l'entrée d'eau.

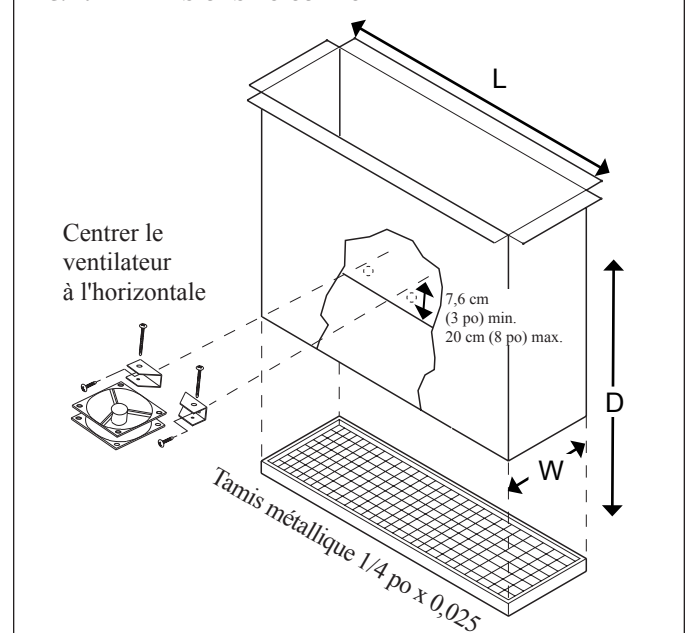
CONDUIT

Un conduit d'air descend du réfrigérateur jusqu'au plancher du véhicule. Si le réfrigérateur n'est pas équipé de ventilateur, il faut en installer un dans le conduit pour favoriser le mouvement de l'air. L'air de refroidissement du condenseur et de l'absorbeur est aspiré dans le conduit à partir de l'extérieur du véhicule et refoulé à l'extérieur du véhicule par un événement et un conduit supérieur au niveau du toit du véhicule.

Le conduit doit être centré horizontalement à l'arrière du réfrigérateur et doit comporter les dimensions suivantes :

Longueur (L) : 28 à 86 cm (11 - 34 po) valeurs min. - max.
Largeur (W) : 16,5 cm (6,5 po)
Profondeur (D) : 10 à 137 cm (4 - 54 po) valeurs min. - max.

FIG. 10 - DIMENSIONS DU CONDUIT



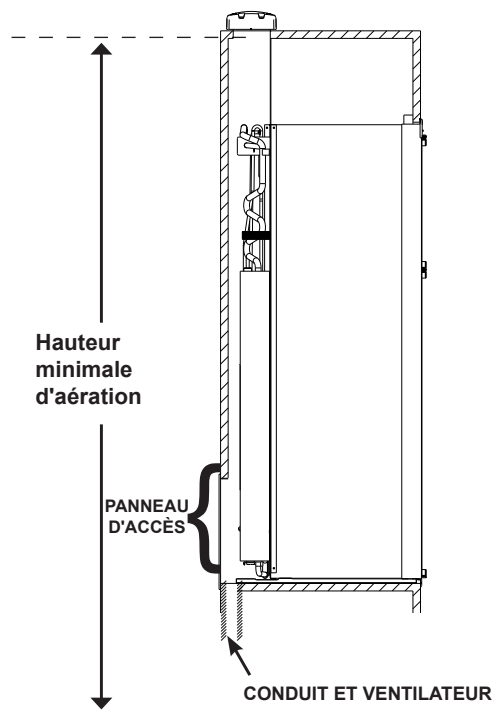
TYPES D'ÉVENT

ÉVENT EN ÎLOT – (SUITE)

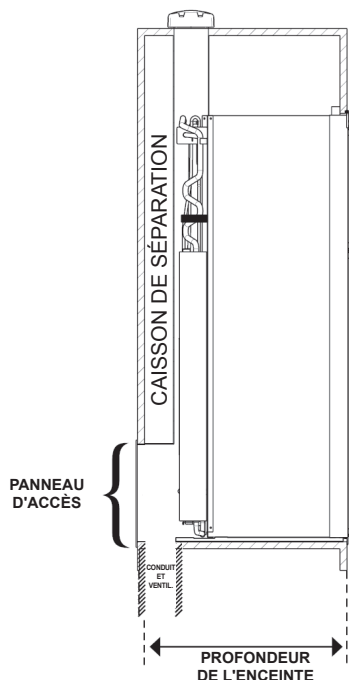
INSTALLER LE CONDUIT ET L'ÉVENT DE TOIT

Étape Action

- 1 VÉRIFIER LA HAUTEUR D'AÉRATION.
Voir l'ANNEXE B.



- 2 VÉRIFIER LA PROFONDEUR DE L'ENCEINTE.
Voir PRÉPARATION DE L'INSTALLATION – PROFONDEUR DE L'ENCEINTE. Au besoin, installer un caisson de séparation au-dessus de l'évent inférieur. Le caisson de séparation ne doit pas être placé en dessous du panneau d'accès.



- 3 INSTALLER LE PANNEAU D'ACCÈS.

- 4 INSTALLER LE CONDUIT.

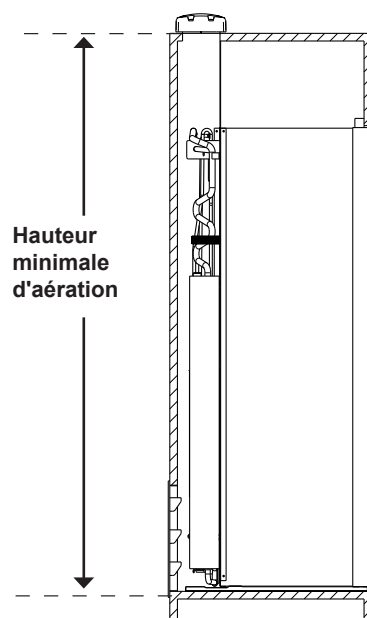
- 5 INSTALLER L'ÉVENT DE TOIT.
Voir l'ANNEXE D.

ÉVENT EN COIN

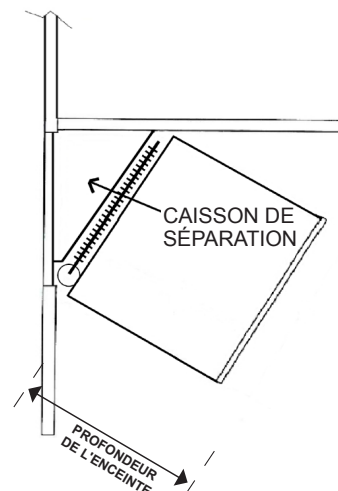
OPTION 1 - INSTALLER L'ÉVENT LATÉRAL INFÉRIEUR ET L'ÉVENT DE TOIT

Étape Action

- 1 VÉRIFIER LA HAUTEUR D'AÉRATION.
Voir l'ANNEXE B.



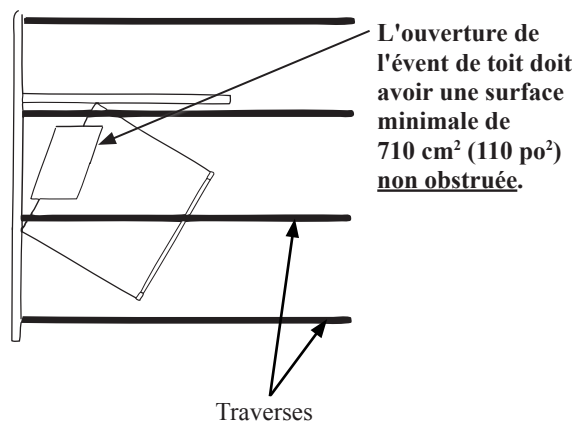
- 2 VÉRIFIER LA PROFONDEUR DE L'ENCEINTE.
Voir PRÉPARATION DE L'INSTALLATION – PROFONDEUR DE L'ENCEINTE. **Un caisson de séparation est nécessaire au-dessus de l'évent inférieur.**



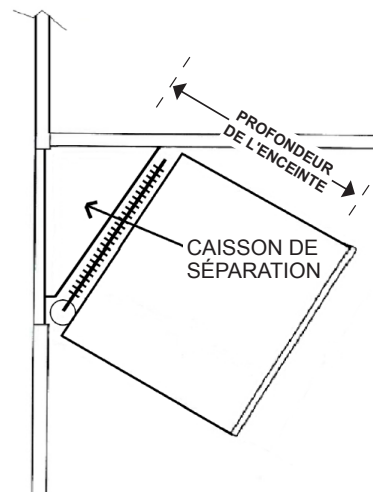
TYPES D'ÉVENT

- 3 INSTALLER L'ÉVENT LATÉRAL INFÉRIEUR.
Voir l'ANNEXE D.

- 4 INSTALLER L'ÉVENT DE TOIT.
Voir l'ANNEXE D.



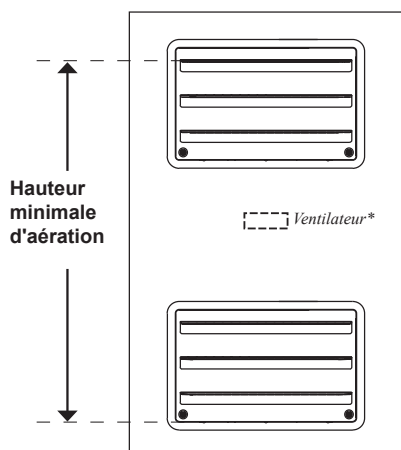
- 2 VÉRIFIER LA PROFONDEUR DE L'ENCEINTE.
Voir PRÉPARATION DE L'INSTALLATION – PROFONDEUR DE L'ENCEINTE. **Un caisson de séparation est nécessaire au-dessus de l'évent inférieur.**



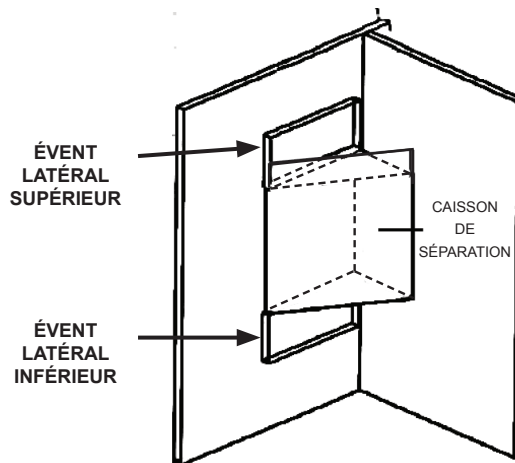
OPTION 2 - INSTALLER LES ÉVENTS LATÉRAUX INFÉRIEUR ET SUPÉRIEUR

Étape Action

- 1 VÉRIFIER LA HAUTEUR D'AÉRATION.
Voir l'ANNEXE B.



* La position du ventilateur peut varier selon le modèle.



- 3 INSTALLER L'ÉVENT LATÉRAL INFÉRIEUR.
Voir l'ANNEXE D.
- 4 INSTALLER L'ÉVENT LATÉRAL SUPÉRIEUR.
Voir l'ANNEXE D.

MÉTHODE D'INSTALLATION

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

i Installer avec précaution le modèle de réfrigérateur NDM1062. Il est équipé de panneaux isolants sous vide de la toute dernière technologie. Ces panneaux sont situés sur le dessus, à l'arrière, au-dessous, sur les côtés et dans les portes. Si la surface est perforée, il y aura perte d'isolation, ce qui entraînera une réduction de la performance du réfrigérateur.

Pour une installation appropriée, suivre ces instructions :

- Placer soigneusement le réfrigérateur dans l'enceinte.
- S'assurer d'une parfaite étanchéité entre l'avant du cadre du réfrigérateur et le dessus, les côtés et le dessous de l'enceinte. Appliquer pour ce faire une bande d'étanchéité à l'arrière de l'avant du cadre. Le matériau d'étanchéité doit complètement isoler le système de combustion de l'appareil de l'intérieur du véhicule.

RM2351, RM2354, RM2410 et RM2510 : Appliquer une bande d'étanchéité sur la surface la plus avant du bas de l'enceinte (FIG. 11).

Lors de la mise en place du réfrigérateur, veiller à ne pas endommager la bande d'étanchéité !

RM2351 et RM2354 : NE PAS enlever la bande d'étanchéité installée à l'usine au coin supérieur droit de la caisse. Il NE fait PAS partie de l'emballage et doit être laissé intact (FIG. 11).

FIG. 11 - RM2351, RM2354, RM2410 et RM2510

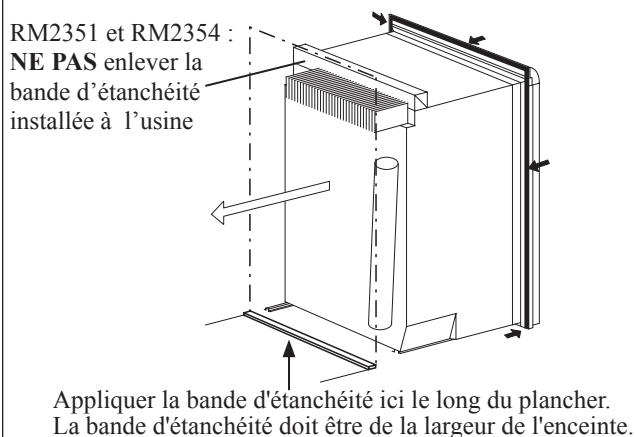
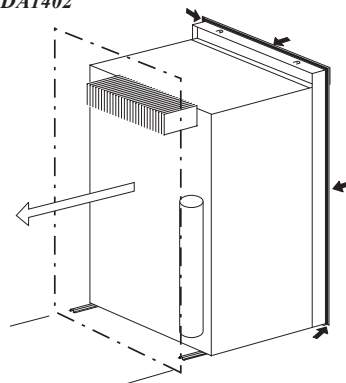


FIG. 12 - RM2451, RM2454, RM2551, RM2554, DM2652, DM2662, DM2663, DM2852, DM2862, RM3762, RM3962, NDM1062, RM1350, RM1350SL et NDA1402



Vue générale. Les caractéristiques peuvent varier selon les modèles.

FIXATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Il est important de suivre l'ordre des étapes de fixation du réfrigérateur dans l'enceinte, au risque sinon de causer des fuites entre le cadre et la caisse.

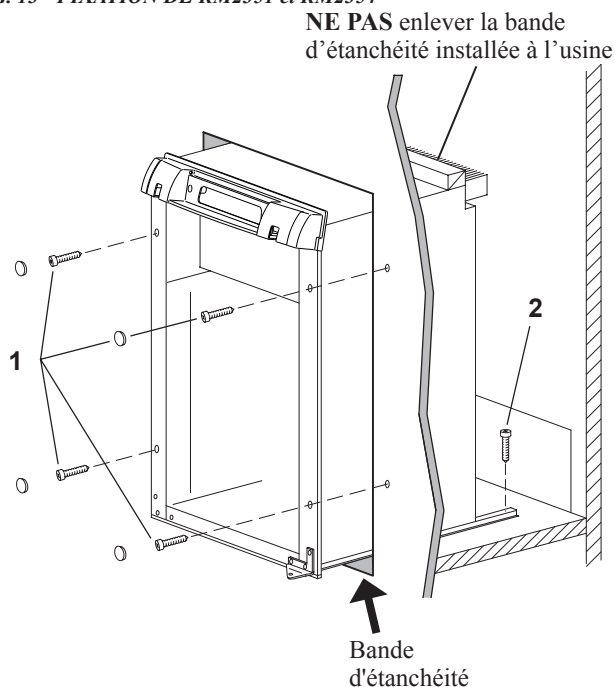
Une fois le réfrigérateur en place, (s'assurer qu'il y a un joint d'étanchéité de combustion sur l'avant du cadre), le réfrigérateur doit être fixé dans l'enceinte à l'aide de vis (non fournies).

RM2351 et RM2354

Installer les cinq vis dans l'ordre suivant :

1. Les quatre premières vis installées au travers de l'avant du cadre.
(Pour cacher les têtes de vis, utiliser les bouchons du sachet de pièces.)
2. La dernière vis à l'arrière de la base.

FIG. 13 - FIXATION DE RM2351 et RM2354



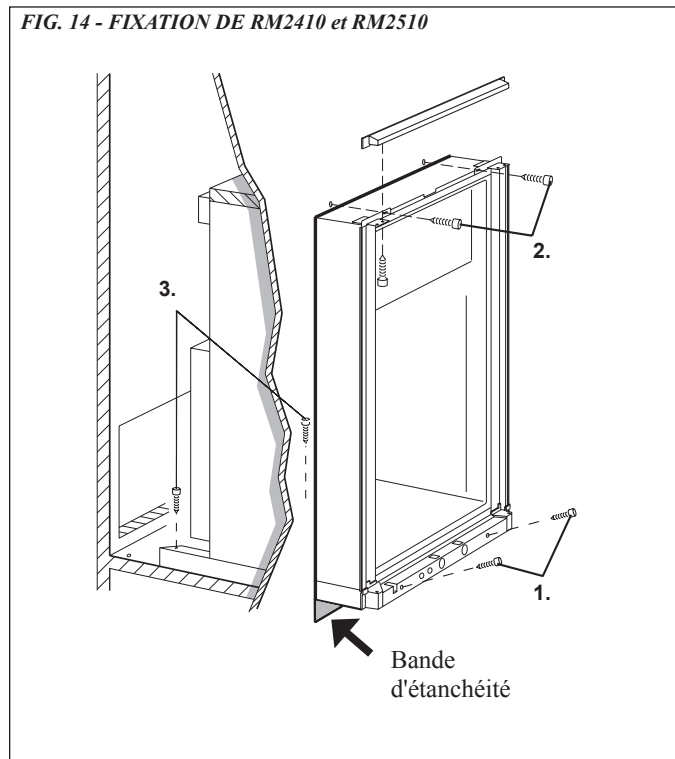
MÉTHODE D'INSTALLATION

RM2410 et RM2510

Installer les six vis dans l'ordre suivant :

- 1. Deux vis au travers de l'avant de la base.
- 2. Deux vis dans le haut du cadre.
- 3. Deux vis dans l'arrière de la base.

FIG. 14 - FIXATION DE RM2410 et RM2510

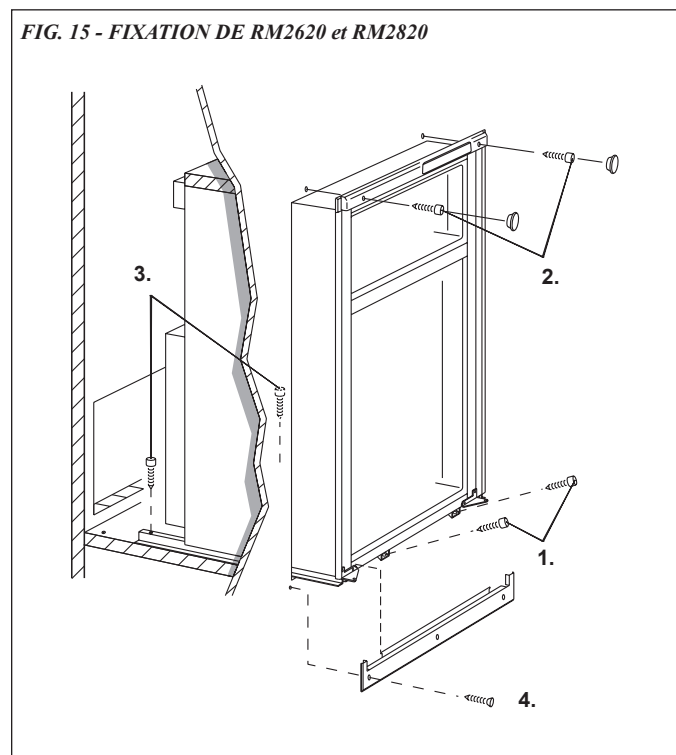


RM2620 et RM2820

Installer les six vis dans l'ordre suivant :

- 1. Deux vis au travers de l'avant de la base.
- 2. Deux vis dans le haut du cadre.
- 3. Deux vis dans l'arrière de la base.
- 4. Fixer la bande d'étanchéité inférieure avant une fois le réfrigérateur placé dans l'ouverture.

FIG. 15 - FIXATION DE RM2620 et RM2820



MÉTHODE D'INSTALLATION

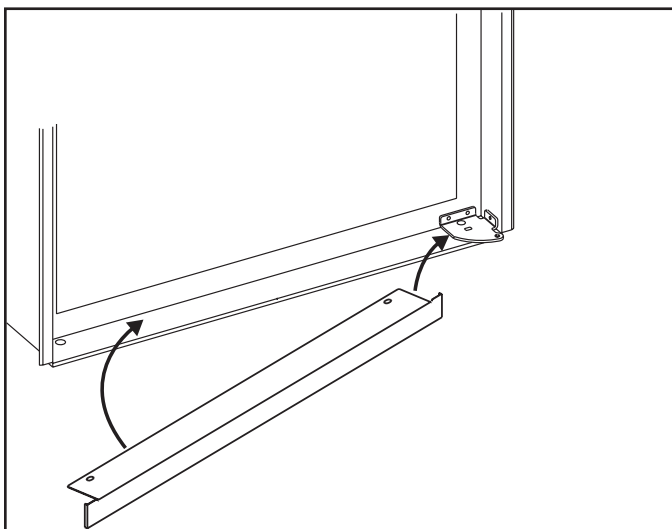
**RM2451, RM2454, RM2551, RM2554,
DM2652, DM2662, DM2663, DM2852,
DM2862, RM3762, RM3962, RM1350,
RM1350SL, NDA1402 et NDM1062**

Installer les six vis dans l'ordre suivant :

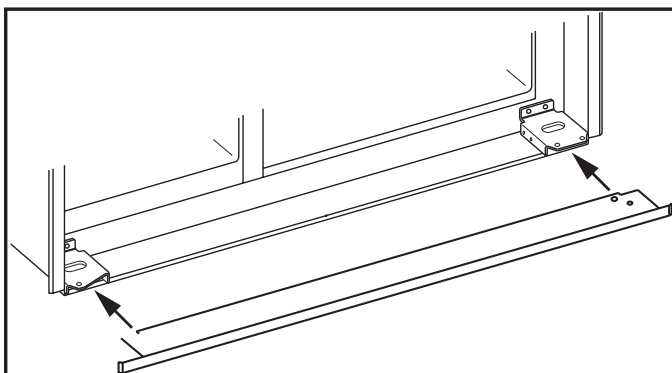
1. DEUX VIS AU TRAVERS DE L'AVANT DE LA BASE.

Le réfrigérateur est livré avec une bande d'étanchéité inférieure à l'avant (expédiée sous forme de pièce détachée). Fixer la bande avant une fois le réfrigérateur placé dans l'ouverture.

- a) Installer la bande d'étanchéité inférieure avant en la couissant sous la ou les plaque(s) de charnière inférieure.

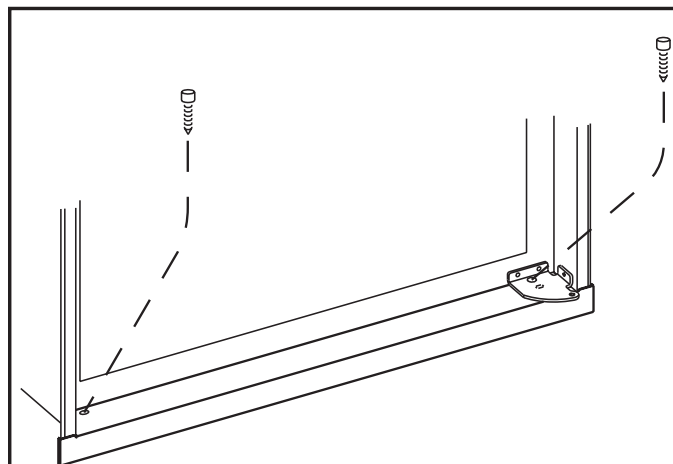


Modèles avec 1 plaque de charnière
La plaque de charnière peut être située à gauche ou à droite selon le côté d'ouverture de la porte. Faire passer la plaque sous la charnière et la faire pivoter en place

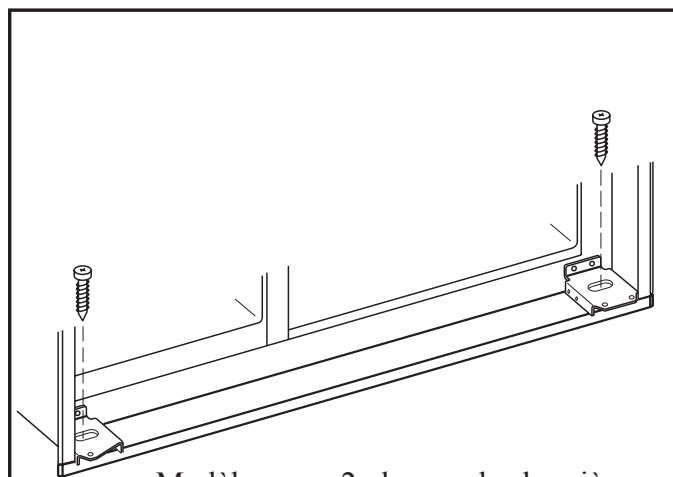


Modèles avec 2 plaques de charnière

- b) Fixer le réfrigérateur et la bande d'étanchéité inférieure avant à l'aide de deux vis.



Modèles avec 1 plaque de charnière
Une vis au travers de la charnière et du côté opposé, puis une vis au travers de la bande inférieure avant



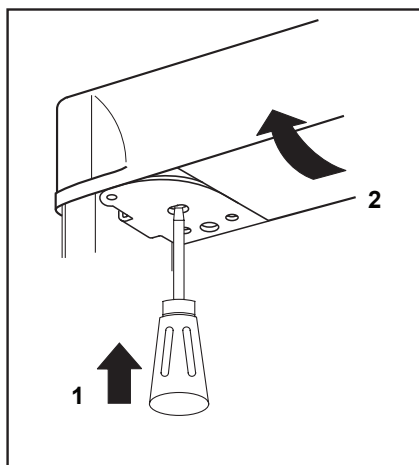
Modèles avec 2 plaques de charnière
Une vis au travers de chaque charnière

MÉTHODE D'INSTALLATION

2. DEUX VIS AU SOMMET DU CADRE.

RM2451, RM2454, RM2551, RM2554, DM2652, DM2662, DM2663, DM2852, DM2862 et NDM1062

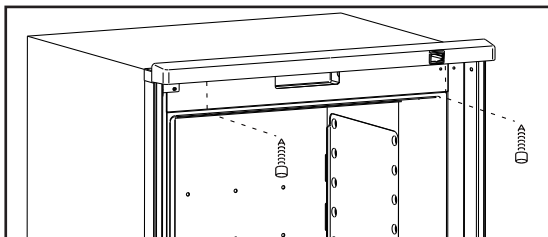
- a) Sortir doucement les languettes du trou de la charnière avec un tournevis à lame plate (deux côtés).



- b) Incliner soigneusement le panneau décoratif supérieur et le soulever pour le sortir par le haut du cadre. Faire attention de ne pas endommager la carte des circuits et les fils.
- c) Installer les deux vis dans la partie supérieure du cadre, les trous étant accessibles par en dessous.
- d) Fermer l'ouverture des vis avec du ruban d'aluminium.
- e) Remettre en place le panneau décoratif supérieur. Faire attention de ne pas pincer les fils derrière le panneau. S'assurer que les languettes se rabattent dans les trous de la plaque de charnière.

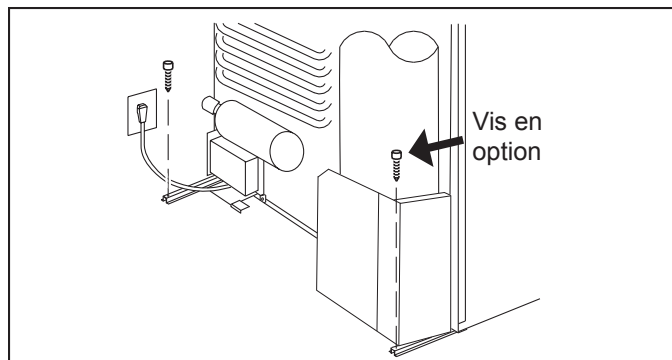
RM3762, RM3962, RM1350, RM1350SL et NDA1402

Fixer le réfrigérateur à l'aide de deux vis au travers des trous sous le panneau décoratif supérieur.



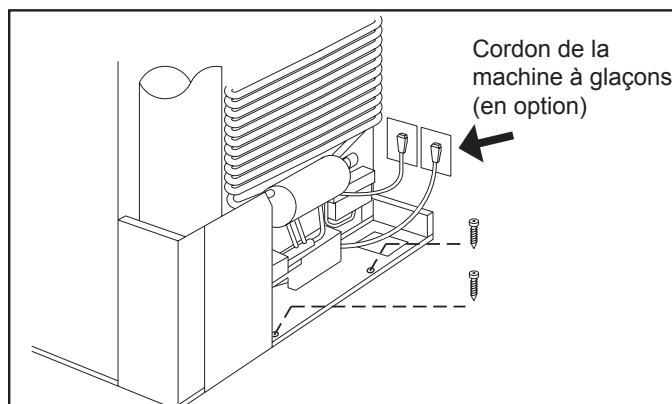
3. UNE VIS À L'ARRIÈRE DE LA BASE. UNE VIS PEUT ÊTRE AJOUTÉE EN OPTION.

RM2451, RM2454, RM2551, RM2554, DM2652, DM2662, DM2663, DM2852, DM2862, RM3762, RM3962 et NDM1062



Vue générale. Les caractéristiques peuvent varier selon les modèles.

RM1350, RM1350SL et NDA1402



Vue générale. Les caractéristiques peuvent varier selon les modèles.

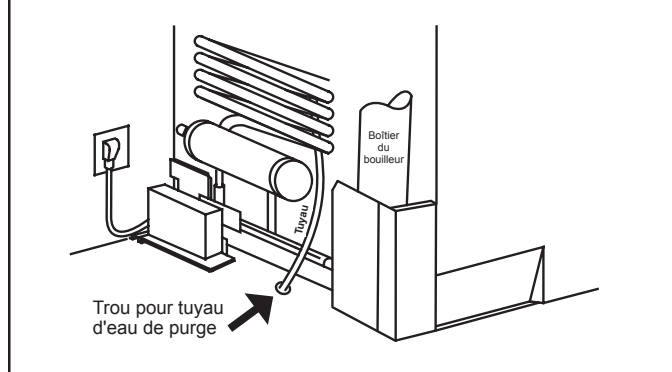
TUYAU D'EAU DE PURGE

- Le tuyau ne doit pas entrer en contact avec le boîtier du bouilleur.
- Le tuyau ne doit pas être entortillé.
- Le tuyau ne doit remonter en aucun point.
- Un bouchon perforé doit se trouver à l'extrémité du tuyau.

OPTION 1 - AU TRAVERS DU PLANCHER

Percer un trou dans le plancher (FIG. 16). Une fois le tuyau installé, sceller l'orifice. Vérifier que le tuyau fourni est assez long – sinon, l'installateur devra fournir un tuyau plus long.

FIG. 16 - TUYAU D'EAU DE PURGE



Vue générale. Les caractéristiques peuvent varier selon les modèles.

MÉTHODE D'INSTALLATION

OPTION 2 - AU TRAVERS DU CADRE D'UN ÉVENT (ÉVÉNEMENTS PLASTIQUES SEULEMENT)

Faire passer l'extrémité du tuyau par les persiennes du panneau-évent. Couper le tuyau à la bonne longueur. Réinstaller le bouchon perforé.

OPTION 3 - ATTACHE DE SUSPENSION (ÉVÉNEMENTS PLASTIQUES SEULEMENT)

Installer l'attache (pièce numéro 3106559.xxx) lors de l'installation de l'évent. Insérer le tuyau dans la partie en « J » de l'attache. Couper le tuyau à la bonne longueur. Réinstaller le bouchon perforé. Le tuyau doit être placé tel qu'il permette l'écoulement dans la rangée la plus haute des persiennes du panneau-évent.

OPTION 4 - AU TRAVERS DU PANNEAU-ÉVENT (ÉVÉNEMENT PLASTIQUE JUXTAPOSÉ SEULEMENT)

Percer un trou de 5/8 po dans le cadre de l'évent directement au-dessus du niveau du plancher. Acheminer le tuyau de purge dans le trou et le couper à la bonne longueur. Réinstaller le bouchon à l'extérieur du cadre de l'évent. Appliquer un agent d'étanchéité autour du bouchon pour que l'eau ne s'infilte pas dans l'enceinte.

RACCORDEMENTS

⚠ ATTENTION

Tous les raccordements doivent être acheminés de manière à éviter un contact direct avec le boîtier du bouilleur, le couvercle du brûleur ou tout autre composant du réfrigérateur.

RACCORDEMENT DE GAZ

Le raccordement à l'alimentation de gaz se réalise au robinet d'arrêt, fourni avec un raccord évasé mâle de 3/8 po SAE (UNF 5/8 po -18). **TOUJOURS** se servir d'une clé de soutien pour serrer ou desserrer les raccordements de gaz. Vérifier l'absence de fuite au niveau de tous les raccordements à l'aide d'une solution de détection approuvée.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE FEU OU D'EXPLOSION. NE JAMAIS se servir d'une flamme nue pour vérifier la présence de fuites de gaz. Le non respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures ou la mort.

Le système d'alimentation en gaz doit comprendre un détendeur pour maintenir la pression d'alimentation à moins de 27,9 cm (11 po) à la colonne d'eau. Lors de tout essai de pression du réseau d'alimentation en gaz aux pressions du test :

- $> 1/2 \text{ lb/po}^2$ – le réfrigérateur et son robinet d'arrêt doivent être déconnectés de la tuyauterie d'alimentation en gaz.
- $\leq 1/2 \text{ lb/po}^2$ – l'appareil doit être isolé de la tuyauterie d'alimentation en gaz par la fermeture du robinet d'arrêt manuel.

Pour obtenir des instructions détaillées sur l'installation et le raccordement à l'alimentation en gaz, prendre contact avec le distributeur ou le concessionnaire.

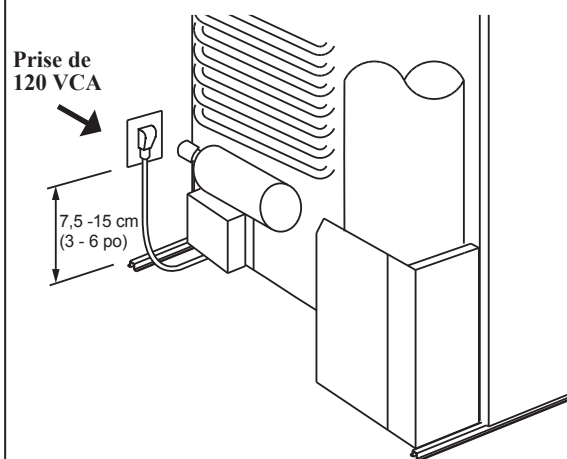
RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

RACCORDEMENT AU 120 VCA

Le réfrigérateur est équipé d'une fiche à trois broches (pour liaison à la terre), à titre de protection contre les décharges électriques. Brancher cette fiche directement dans une prise de courant à trois alvéoles correctement reliée à la terre. **Ne pas couper ou arracher la broche de terre de cette fiche !**

La longueur libre du cordon est de 0,6 m (2 pi). Pour permettre un accès facile par le panneau-évent, il est recommandé de situer la prise du côté opposé à l'ensemble de brûleur, à environ 7,5 - 15 cm (3 - 6 po) au-dessus du plancher d'installation du réfrigérateur.

FIG. 17 - RACCORDEMENT AU 120 VCA



Vue générale. Les caractéristiques peuvent varier selon les modèles.

MÉTHODE D'INSTALLATION

RACCORDEMENT AU 12 VCC

RM2451, RM2551, DM2652, DM2852, RM3762, RM3962, RM1350, RM1350SL et NDA1402 : Ces modèles de réfrigérateur ne sont pas conçus pour un fonctionnement en 12 VCC du système de réfrigération. Cependant, le 12 VCC doit être fourni pour le fonctionnement des commandes.

RM2354, RM2454, RM2554, DM2662, DM2663, DM2862 et NDM1062 : Ces modèles de réfrigérateur nécessitent une alimentation continue de 12 VCC pour le maintien du système automatique de changement d'énergie.

L'alimentation doit être raccordée aux bornes positive (+) et négative (-) du bloc de connexion à l'arrière du réfrigérateur.

Respecter la bonne polarité lors du raccordement de l'alimentation CC. Ne pas utiliser le châssis ou le cadre du véhicule comme l'un des conducteurs. Raccorder deux fils au réfrigérateur et les acheminer à l'alimentation CC. S'assurer que les raccordements sont propres, serrés et exempts de corrosion.

Pour les modèles 3 voies, la baisse de tension affecte la puissance en watts de la cartouche chauffante de 12 V et le rendement du réfrigérateur. L'élément chauffant de 12 VCC comporte un fusible plat en ligne de 30 A.

S'assurer que les fils allant de la batterie au réfrigérateur peuvent suffire à la charge. Les calibres de fils recommandés sont présentés dans le tableau ci-dessous.

LONGUEUR MAXIMALE DES FILS		
MODÈLE	FIL	Longueur
	Calibre AWG	m (pi)
RM2351, RM2451 RM2551, DM2652 DM2662, DM2852 DM2862, RM3762 RM3962, NDM1062 RM1350, RM1350SL, NDA1402	14	5,2 m (17)
	12	8,2 m (27)
RM2354, RM2454 RM2554, DM2663	10	5,2 m (17)
	8	8,2 m (27)

RACCORDEMENT DE L'ALTERNATEUR (D+)

RM3762, RM3962, RM1350 et RM1350SL (avec système de verrouillage automatique des portes)

Le raccordement d'un fil de signalisation en provenance de l'alternateur (D+) est nécessaire au maintien du loquet de voyage automatique des portes pour le RM1350 et RM1350SL et la fonction de verrouillage temporaire du gaz. Le fonctionnement au gaz est automatiquement verrouillé pendant 15 minutes lorsque le moteur est arrêté. Ceci empêche le fonctionnement au gaz par exemple lors de l'arrêt pour faire le plein en carburant.



Raccorder l'alternateur (D+) du véhicule à D+ sur le bloc de connexion.

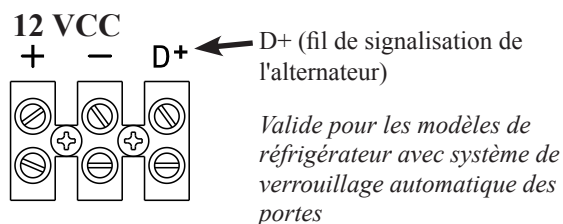
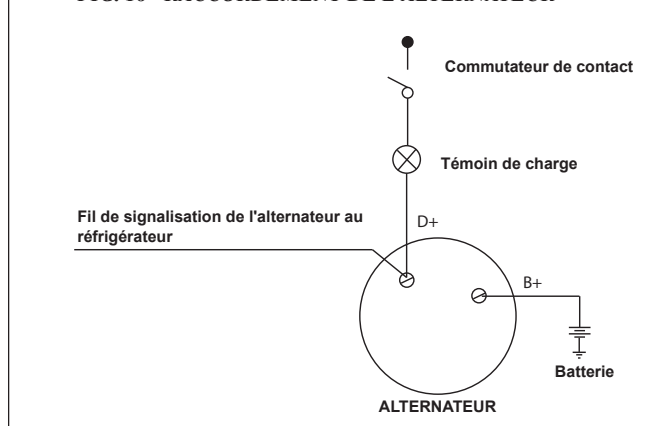


FIG. 18 - RACCORDEMENT DE L'ALTERNATEUR



MÉTHODE D'INSTALLATION

INSTRUCTIONS DE MONTAGE DES PORTES ET POIGNÉES

INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE/DES PORTES

RM2351, RM2354, RM2451, RM2454, RM2551, RM2554, DM2652, DM2662, DM2663, RM3762, DM2852, DM2862, RM3962, NDM1062 et NDA1402

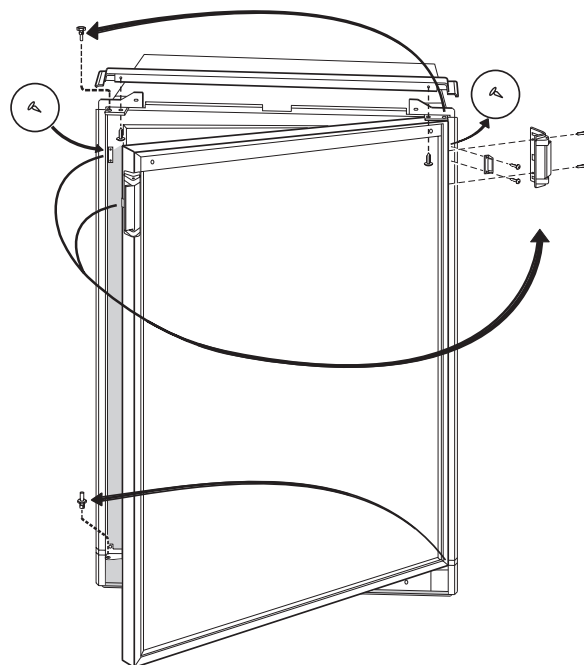
Un ensemble spécial de charnières doit être utilisé pour procéder à ce changement. Pour connaître le numéro de l'ensemble de conversion, contacter le centre de service ou le service après-vente du distributeur.

RM2410 et RM2510

Le réfrigérateur est équipé de charnières qui permettent de changer le sens de l'ouverture de la porte en déplaçant les charnières de l'autre côté. Pour déplacer les charnières de l'autre côté, suivre ces étapes :

-  1. Ouvrir la porte et retirer les deux vis retenant le panneau décoratif supérieur. (Les vis sont accessibles du dessous.)
2. Retirer l'axe de charnière supérieure et sortir la porte.
3. Dévisser l'axe de charnière inférieure.
4. Retirer le capuchon plastique de la charnière inférieure opposée et le placer dans le trou laissé vide par l'axe de charnière inférieure.
5. Visser l'axe de charnière inférieure dans le trou d'où le capuchon plastique a été enlevé.
6. Avant de remettre la porte sur le réfrigérateur, enlever les loquets et les déplacer au côté opposé de la caisse.
7. Les trous sont fermés par des capuchons plastiques qui doivent être enlevés et insérés dans les trous où se trouvaient les loquets.
8. Dévisser la poignée et la déplacer au côté opposé de la porte.
9. Introduire les capuchons plastiques dans les trous laissés vides sur la porte. (Les capuchons plastiques pour ces trous se trouvent dans le sachet de pièces à l'intérieur du réfrigérateur.)
10. Remonter la porte et les axes de charnière dans l'ordre inverse de leur dépose.
11. Avant de remettre le panneau décoratif supérieur, vérifier que la porte se ferme bien et que les joints sont bien disposés sur tous les côtés.

FIG. 19 - RM2410 et RM2510, INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE



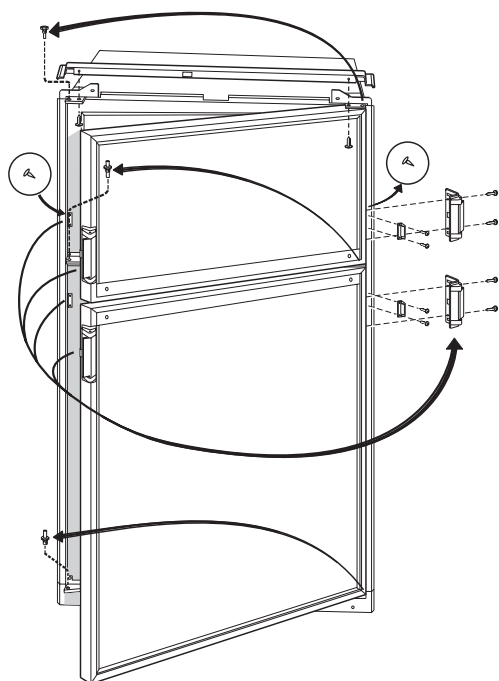
MÉTHODE D'INSTALLATION

RM2620 et RM2820

Pour déplacer les charnières de l'autre côté, suivre ces étapes :

-  1. Ouvrir la porte supérieure et retirer les deux vis retenant le panneau décoratif supérieur. (Les vis sont accessibles du dessous.)
2. Retirer l'axe de charnière supérieure et sortir la porte.
3. Retirer l'axe de charnière centrale et sortir la porte inférieure.
4. Dévisser l'axe de charnière inférieure.
5. Retirer le capuchon plastique de la charnière inférieure opposée et le placer dans le trou laissé vide par l'axe de charnière inférieure.
6. Visser l'axe de charnière inférieure dans le trou d'où le capuchon plastique a été enlevé.
7. Avant de remettre les portes sur le réfrigérateur, enlever les loquets et les déplacer au côté opposé de la caisse. Les trous sont fermés par des capuchons plastiques qui doivent être enlevés et insérés dans les trous où se trouvaient les loquets.
8. Dévisser les poignées et les déplacer au côté opposé de la porte.
9. Introduire les capuchons plastiques dans les trous laissés vides sur les portes. (Les capuchons plastiques pour ces trous se trouvent dans le sachet de pièces à l'intérieur du réfrigérateur.)
10. Remonter les portes et les axes de charnière dans l'ordre inverse de leur dépose.
11. Avant de remettre le panneau décoratif supérieur, vérifier que les portes se ferment bien et que les joints sont bien disposés sur tous les côtés.

FIG. 20 - RM2620 ET RM2820, INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES



INSTALLATION DU OU DES PANNEAU(X) DE PORTE

Avant de commencer le travail de montage, lire attentivement cette section. S'assurer que les dimensions des panneaux sont conformes avec celles données dans DIMENSIONS DES PANNEAUX.

Après avoir monté le ou les panneau(x) comme il est décrit dans INSTRUCTIONS DE MONTAGE, installer les poignées. Pour les instructions d'installation du RM3762 et du RM3962 (portes en acier inoxydable) et du NDM1062, voir INSTALLATION DES POIGNÉES DE PORTE.

DIMENSIONS DES PANNEAUX DE PORTE

RM2351, RM2354, RM2410, RM2451, RM2454, RM2510, RM2620, DM2652, DM2662, DM2663, RM2551, RM2554, RM3762, RM2820, DM2852, DM2862, RM3962 et NDM1062

DIMENSIONS DES PANNEAUX				
ÉPAISSEUR MAX. 5/32 po				
	HAUTEUR		LARGEUR	
	MAX.	MIN.	MAX.	MIN.
PORTE SUPÉRIEURE				
DM2652 DM2662 DM2663 DM2852 DM2862 NDM1062	15-27/32	15-25/32	20-3/4	20-5/8
RM2620	12-3/64	11-31/32	20-9/32	20-13/64
RM2820	14-7/8	14-51/64	22-11/64	22-3/32
RM3762 RM3962	17-3/64	16-31/32	23-25/32	23-11/16
PORTE INFÉRIEURE/UNE PORTE				
RM2351 RM2354	26-17/64	26-3/16	19-5/8	19-17/32
RM2410	27-7/16	27-23/64	20-9/32	20-13/64
RM2510	35-5/16	35-15/64	20-9/32	20-13/64
RM2620	32-1/4	32-5/32	20-9/32	20-13/64
RM2820	35-5/16	35-15/64	22-11/64	22-3/32
RM2451 RM2454 DM2652 DM2662 DM2663	32-9/16	32-1/2	20-3/4	20-5/8
RM2551 RM2554 DM2852 DM2862 NDM1062	38-11/16	38-5/8	20-3/4	20-5/8
RM3762	32-7/16	32-23/64	23-25/32	23-11/16
RM3962	41-39/64	41-9/16	23-25/32	23-11/16

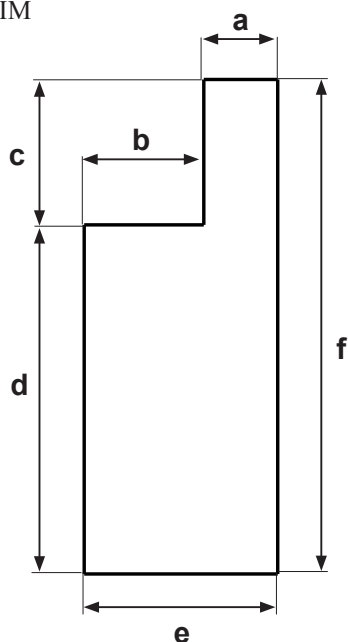
MÉTHODE D'INSTALLATION

DIMENSIONS DES PANNEAUX DE PORTE (SUITE)

RM1350

DIMENSIONS DES PANNEAUX				
ÉPAISSEUR MAX. 5/32 po				
	HAUTEUR		LARGEUR	
	MAX.	MIN.	MAX.	MIN.
PORTE SUP.				
RM1350M RM1350SLM RM1350MIM RM1350WIM RM1350WID (gauche)	19-7/32	19-9/64	15-43/64	15-19/32
RM1350WID (droit)	9-9/32	9-13/64	15-43/64	15-19/32
PORTE INF.				
RM1350M RM1350SLM RM1350MIM RM1350WIM (droit) RM1350WID	40-1/32	39-31/32	15-43/64	15-19/32

RM1350WIM
(gauche)



a		b	
max.	min.	max.	min.
5-63/64	5-29/32	9-49/64	9-11/16

c		d	
max.	min.	max.	min.
11-55/64	11-49/64	28-17/64	28-3/16

e		f	
max.	min.	max.	min.
15-43/64	15-19/32	40-1/32	39-31/32

NDA1402

MODÈLES ÉQUIPÉS D'UNE MACHINE À GLAÇONS

FIG. 21 - DIMENSIONS DES PANNEAUX POUR PORTE DE CONGÉLATEUR

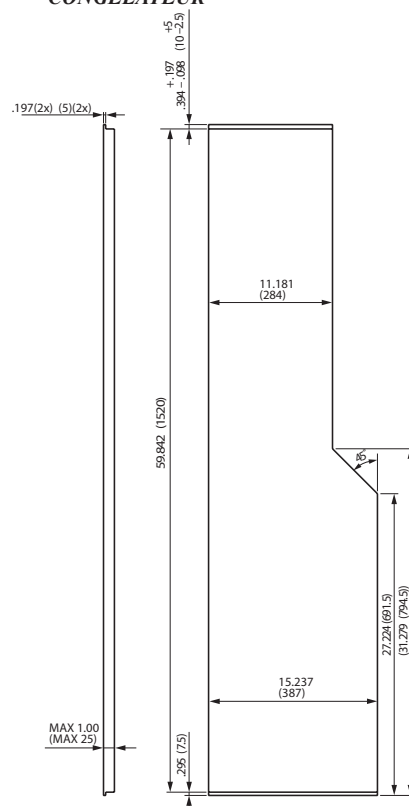
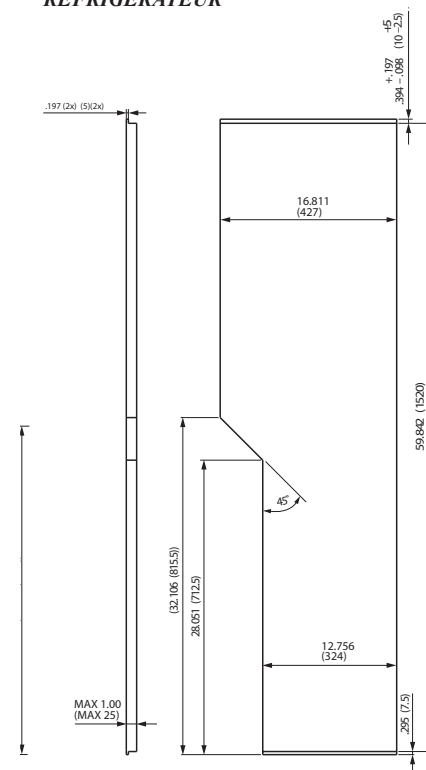


FIG. 22 - DIMENSIONS DES PANNEAUX POUR PORTE DE RÉFRIGÉRATEUR



MÉTHODE D'INSTALLATION

DIMENSIONS DES PANNEAUX DE PORTE (SUITE)

NDA1402

MODÈLES ÉQUIPÉS DE DISTRIBUTEUR À GLAÇONS/
DISTRIBUTEURS D'EAU ET DE GLAÇONS

FIG. 23 - DIMENSIONS DES PANNEAUX POUR PORTE DE CONGÉLATEUR

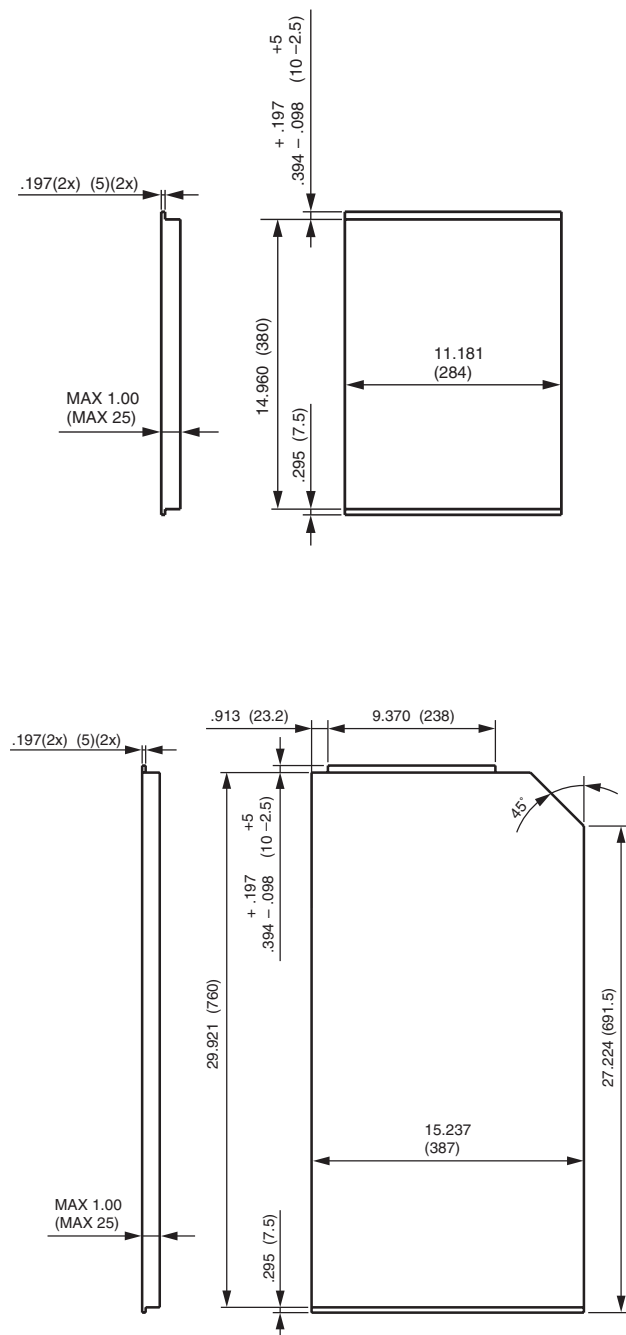
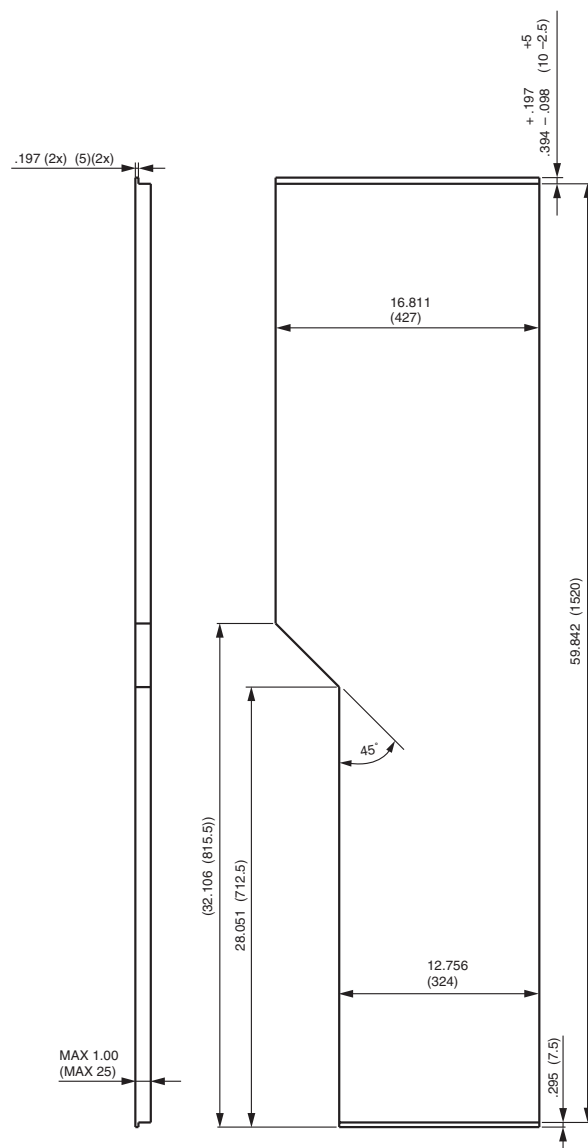


FIG. 24 - DIMENSIONS DES PANNEAUX POUR PORTE DE RÉFRIGÉRATEUR



MÉTHODE D'INSTALLATION

INSTALLATION DES PANNEAUX DE PORTE (SUITE)

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

RM2351, RM2354, RM2451, RM2454, RM2551, RM2554, DM2652, DM2662, DM2663, DM2852, DM2862 et NDM1062

Pour installer le ou les panneau(x), suivre ces étapes :

1. Ouvrir la porte à 90 degrés.
2. Repérer les bordures décoratives. Elles sont fixées par ruban à l'une des clayettes ou à l'intérieur de la porte. Défaire le ruban et retirer les bordures.
3. Insérer les bords verticaux dans les rainures du cadre de la porte. Pousser le panneau vers le bas afin que le bord horizontal inférieur du panneau s'adapte dans la rainure inférieure (FIG. 25).
4. Fixer les bordures décoratives :
 - Vis : Installer la bordure décorative avec trois vis (FIG. 26).
 - Enclenchement : Enclencher les bordures décoratives (FIG. 27).

FIG. 25

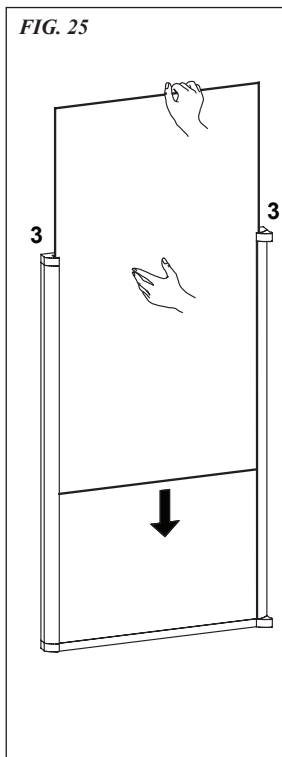


FIG. 26

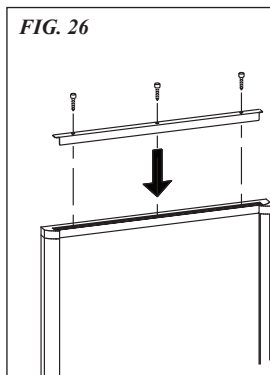
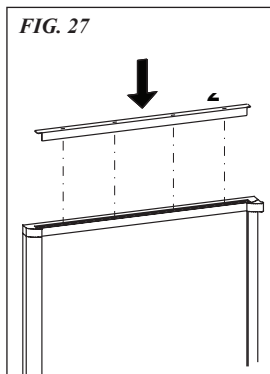


FIG. 27

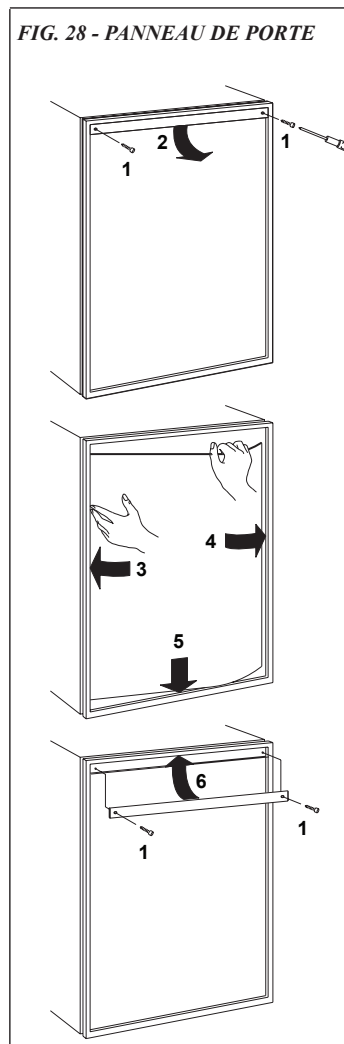


RM2410, RM2510, RM2620 et RM2820

Pour installer le panneau de porte, suivre ces étapes :

1. Ouvrir la porte à 90 degrés.
2. Repérer les bordures décoratives. Sur certains réfrigérateurs, la bordure décorative est fixée par ruban à l'intérieur de la porte; si la bordure est installée sur la porte, l'enlever (2) en retirant ses deux vis (1).
3. Insérer un bord vertical dans la rainure du cadre de la porte (3).
4. Plier légèrement le panneau afin que le côté libre de celui-ci puisse glisser dans la rainure correspondante du cadre de la porte (4). Coulisser le panneau vers le bas dans la rainure du bord inférieur du cadre (5).
5. Entre le bord supérieur du panneau et le cadre de la porte se trouve un écart qui doit être recouvert par la bordure décorative.
6. Placer la bordure décorative sur la largeur de la porte afin que l'écart soit recouvert et repousser la bordure vers le haut (6). Les taquets sur l'intérieur de la bordure doivent s'adapter derrière le flasque du cadre de la porte.
7. Fixer la bordure décorative à l'aide des deux vis enlevées à l'étape 1.

FIG. 28 - PANNEAU DE PORTE

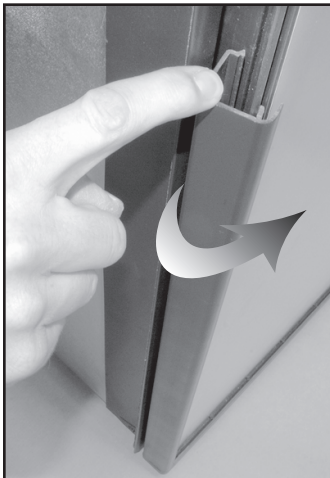


MÉTHODE D'INSTALLATION

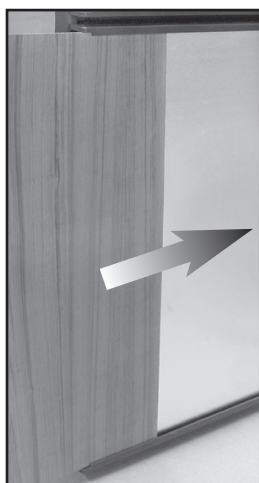
INSTALLATION DES PANNEAUX DE PORTE (SUITE) RM3762 et RM3962

Pour installer les panneaux de porte, suivre ces étapes :

-  1. Retirer la bordure décorative en mettant un doigt dans le profilé en plastique puis le tirer.



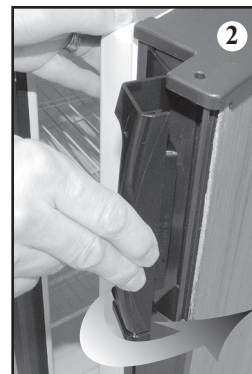
2. Ouvrir la porte à 90 degrés.
3. Insérer les bords du panneau de porte dans les rainures du cadre de la porte. Pousser le panneau latéralement jusqu'à ce que son bord se loge dans la rainure latérale opposée.



4. Enclencher la bordure décorative.



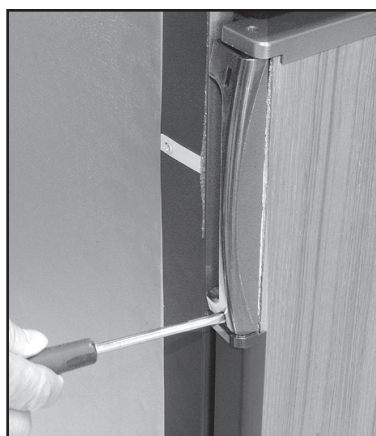
5. Enclencher la poignée.



REMISE EN PLACE DES PANNEAUX DE PORTE

Pour remettre un panneau de porte, suivre ces étapes :

-  1. Enlever la poignée à l'aide d'un tournevis à lame plate en poussant doucement les deux taquets.



2. Enlever la bordure décorative et le panneau de porte.
3. Installer le panneau neuf selon les instructions préalables, étapes 3 à 5.

MÉTHODE D'INSTALLATION

INSTALLATION DES PANNEAUX DE PORTE (SUITE) RM1350 et RM1350SL

Pour installer les panneaux de porte, suivre ces étapes :

1. Ouvrir la porte.
2. Retirer la vis (A). Coulisser la poignée (B) pour la sortir.*



** Pour RM1350WID, il n'est pas nécessaire de retirer la poignée de la porte droite du congélateur afin d'installer le panneau de porte.*

3. Coulisser la bordure décorative pour l'enlever.



4. Insérer les bords du panneau de porte dans les rainures du cadre de la porte.

Pousser latéralement le panneau jusqu'à ce que le bord de celui-ci s'adapte dans la rainure latérale opposée.



5. Remettre la bordure décorative. Coulisser (A) ou enclencher (B) la bordure en place.



6. Coulisser la poignée en place (A) et la fixer à l'aide de la vis (B).

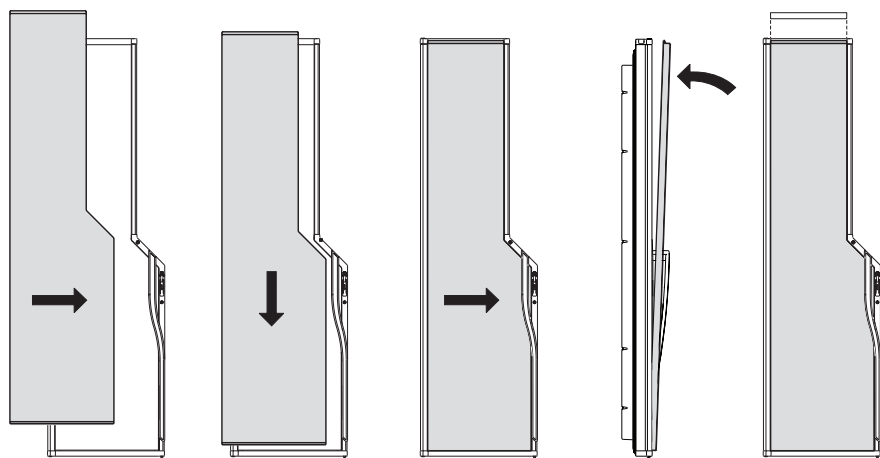


MÉTHODE D'INSTALLATION

INSTALLATION DES PANNEAUX DE PORTE (SUITE)

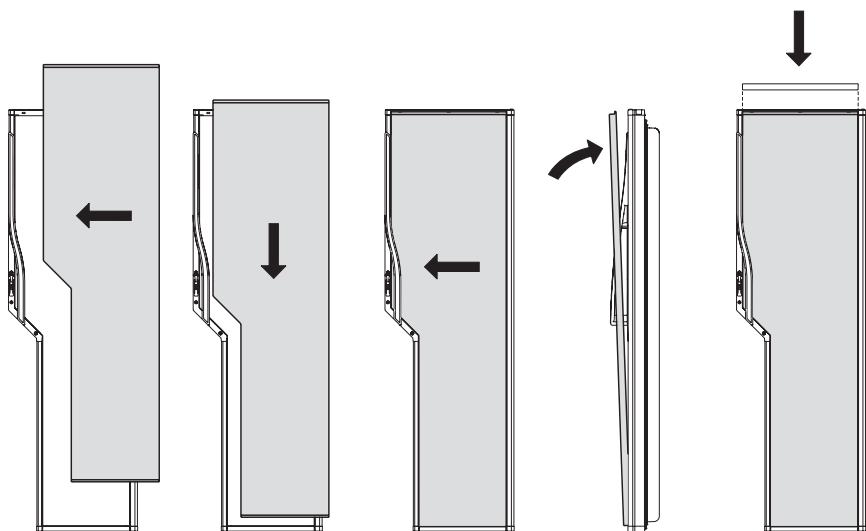
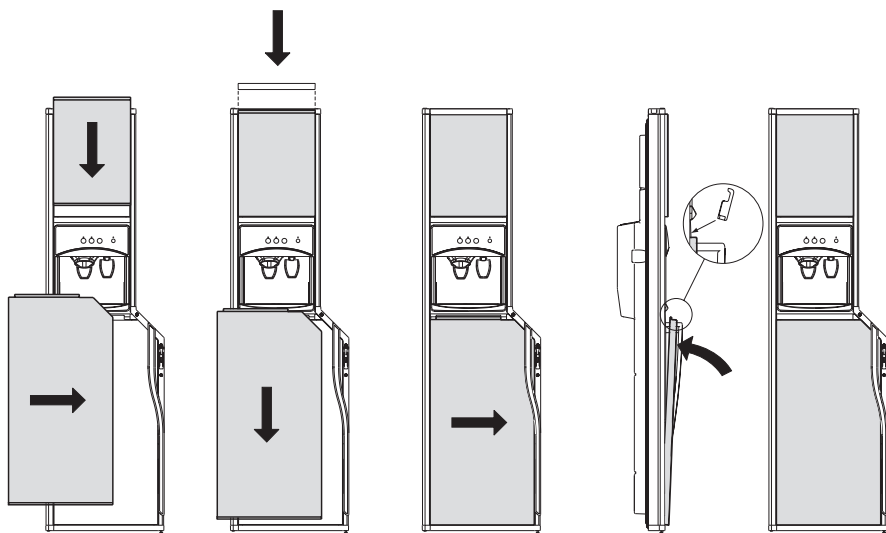
NDA1402

MODÈLES ÉQUIPÉS D'UNE MACHINE À GLAÇONS



NDA1402

MODÈLES ÉQUIPÉS D'UN DISTRIBUTEUR DE GLAÇONS/DISTRIBUTEUR D'EAU ET DE GLAÇONS



MÉTHODE D'INSTALLATION

INSTALLATION DES POIGNÉES DE PORTE

RM3762 et RM3962 - portes en acier inoxydable

Pour installer les poignées de porte, suivre ces étapes :

-  1. Enclencher la poignée en insérant ses deux taquets dans la fente et la coulisser en place.



2. Fixer la poignée avec deux vis.



NDM1062

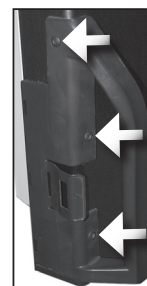
Pour installer les poignées de porte, suivre ces étapes :

-  1. Prendre le sachet en plastique contenant les poignées et les vis.
2. Ouvrir la porte du congélateur.
3. Positionner la poignée. Aligner les trous de la poignée avec ceux du cadre.



Panneaux de porte Portes en acier inoxydable

4. Tout en tenant bien la poignée contre la porte, installer les vis avec un tournevis Phillips. Fermer la porte.



5. Ouvrir la porte du réfrigérateur et répéter les étapes 3 et 4 pour installer la deuxième poignée.

ANNEXE A – DIMENSIONS HORS TOUT ET BRUTES DE L'ENCEINTE

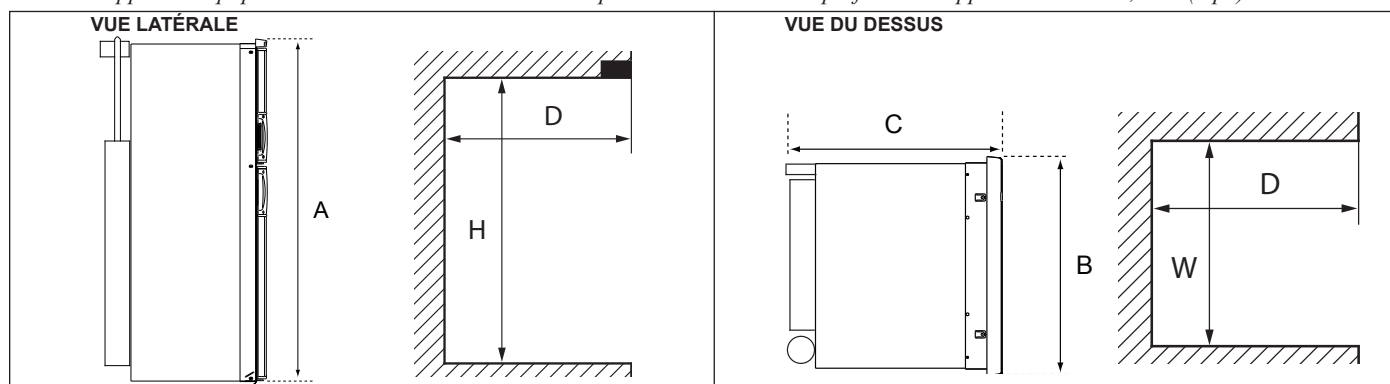
	DIMENSIONS HORS TOUT			DIMENSIONS DE L'ENCEINTE		
MODÈLE	Hauteur (A)	Largeur (B)	Profondeur (C)	Hauteur (H)	Largeur (W)	Profondeur (D)
RM2351	30-5/32	21-7/8	22-22/32	29-3/4	20-1/2	21-1/2
RM2354	30-5/32	21-7/8	22-22/32	29-3/4	20-1/2	21-1/2
RM2410	33-1/2	22-53/64	24-7/8	32-7/16	21-13/16	24-7/32
RM2451	37-3/8	24-7/8	24-11/16	36-1/2	23-11/16	24
RM2454	37-3/8	24-7/8	24-11/16	36-1/2	23-11/16	24
RM2510	40-29/32	22-53/64	24-7/8	40-5/16	21-13/16	24-7/32
RM2551	43-1/2	24-7/8	24-11/16	42-5/8	23-11/16	24
RM2554	43-1/2	24-7/8	24-11/16	42-5/8	23-11/16	24
RM2620	51-31/32	22-23/32	24-9/16	49-17/32	21-13/16	24-7/32
DM2652	54-21/32	24-7/8	26-1/32	53-3/4	23-11/16	24 ³
DM2662	54-21/32	24-7/8	26-1/32	53-3/4	23-11/16	24 ³
DM2663	54-21/32	24-7/8	26-1/32	53-3/4	23-11/16	24 ³
RM3762	54-3/4	25-5/64	26-1/16	53-3/4	23-11/16	24 ³
RM2820	57-7/8	24-39/64	24-9/16	55-7/16	23-11/16	24 ³
DM2852	60-51/64	24-7/8	26-1/32	59-15/16	23-11/16	24 ³
DM2862	60-51/64	24-7/8	26-1/32	59-15/16	23-11/16	24 ³
RM3962	63-15/16	25-5/64	26-1/16	62-61/64	23-11/16	24 ³
NDM1062	60-54/64	24-7/8	26-5/8	59-15/16	23-11/16	24 ³
RM1350	64-17/64	33-11/16	28-1/16 ¹ , 29-1/2 ²	63-3/16	32-3/4	26-1/16 ⁴
RM1350SL	64-17/64	33-11/16	26-1/16 ¹ , 27-1/2 ²	63-3/16	32-3/4	24-1/16 ⁴
NDA1402	64-17/64	33-11/16	29-5/8	63-3/16	32-3/4	26-1/16 ⁴

¹ Portes en acier

² Panneaux de porte

³ Ajouter 2,5 cm (1 po) de profondeur pour les appareils équipés d'un ou de deux ventilateurs en option.

⁴ Les appareils équipés de ventilateurs installés en usine peuvent nécessiter une profondeur supplémentaire de 2,5 cm (1 po).



ANNEXE B – HAUTEURS MINIMALES POUR L'AÉRATION

HAUTEURS MINIMALES POUR L'AÉRATION

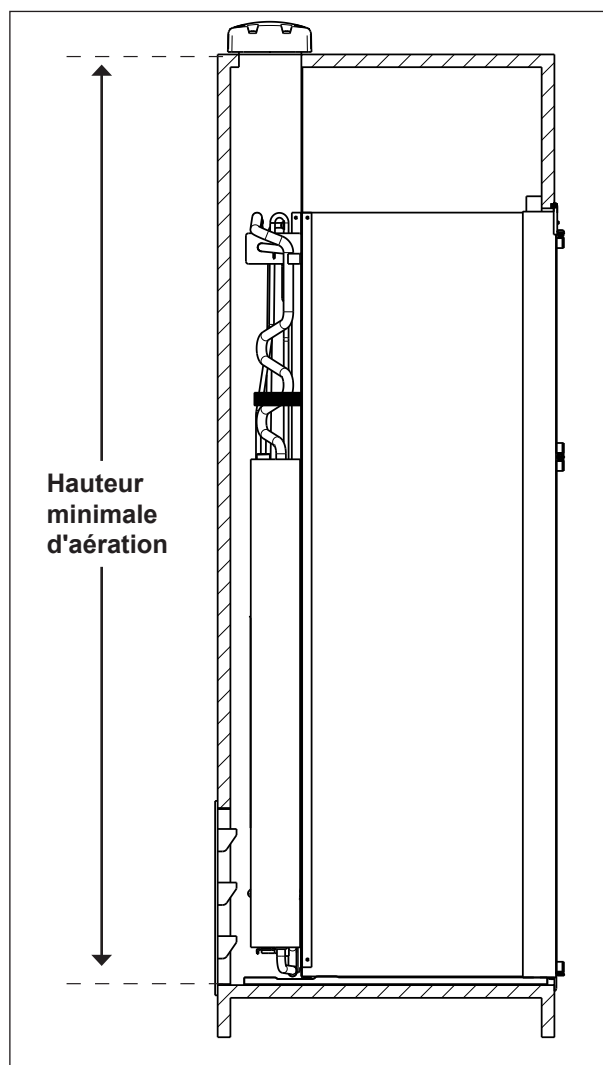
B1 = ÉVENT DE TOIT ET ÉVENT LATÉRAL INFÉRIEUR
B2 = ÉVENT LATÉRAL AVEC ÉVACUATIONS SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE

RM2351	B1	31
	B2	28
RM2354	B1	31
	B2	28
RM2410	B1	34
	B2	38
RM2451	B1	37-3/4
	B2	36
RM2454	B1	37-3/4
	B2	36
RM2510	B1	42
	B2	38
RM2551	B1	44-1/2
	B2	42
RM2554	B1	44-1/2
	B2	42
RM2620	B1	57-3/4
	B2	49
DM2652	B1	57-3/4
	B2	56
DM2662	B1	57-3/4
	B2	56
DM2663	B1	57-3/4
	B2	56
RM3762	B1	57-3/4
	B2	56
RM2820	B1	63-3/4
	B2	57
DM2852	B1	63-3/4
	B2	61
DM2862	B1	63-3/4
	B2	61
RM3962	B1	66-13/16
	B2	63
NDM1062	B1	63-3/4
	B2	61
RM1350	B1	69-1/8
	B2	63
RM1350SL	B1	69-1/8
	B2	63
NDA1402	B1	69-1/8
	B2	63

REMARQUE ! La hauteur pour l'aération est mesurée à partir de la jointure entre le cadre/la porte du panneau de l'évent latéral inférieur et le haut de l'ouverture de toit (B1) ou le haut de la rangée supérieure des persiennes de l'évent latéral supérieur (B2).

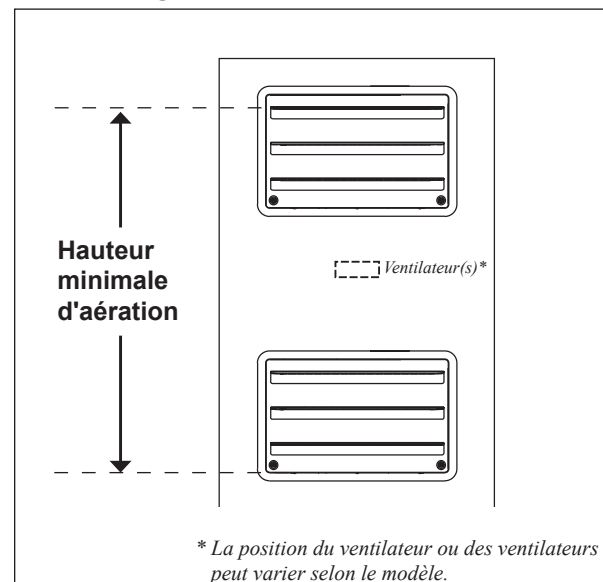
B1

ÉVENT DE TOIT ET ÉVENT LATÉRAL INFÉRIEUR



B2

ÉVENT LATÉRAL À ÉVACUATIONS SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE



ANNEXE C – ÉVÉNEMENTS APPROUVÉS

Se reporter au tableau ci-dessous pour obtenir des informations sur l'événement et le ventilateur (le cas échéant) à utiliser. Les numéros de pièce sont présentés aux pages 31 à 33.

Commencer par repérer le modèle de réfrigérateur en question, par ex. RM2351, puis choisir le type d'événement. Dans ce cas, les chiffres 1 et 2 indiquent que l'événement de toit (1) et l'événement latéral (2 ou 3) peuvent être installés. Comme autre exemple, avec le modèle DM2652 et un événement latéral avec évacuations supérieure et inférieure, utiliser l'événement latéral supérieur (2 ou 3) et l'événement latéral inférieur (2 ou 3).

TYPE DE POSE MODÈLE	ÉVÉNEMENT DE TOIT			ÉVÉNEMENT LATÉRAL À ÉVACUATIONS SUP. ET INF.			EN ÎLOT		EN COIN			
	Événement de toit	Événement latéral inférieur	Ventil.	Événement latéral supérieur	Événement latéral inférieur	Ventil.	Événement de toit	Ventil.	Événement de toit	Événement latéral supérieur	Événement latéral inférieur	Ventil.
RM2351	1	2, 3	9**	8, 4*, 5*	8, 6*	9**	1	9	1	8, 5**	8, 6*	9
RM2354	1	2, 3	9**	8, 4*, 5*	8, 6*	9**	1	9	1	8, 5**	8, 6*	9
RM2410	1	2, 3	9**	2, 3, 8*, 5*	2, 3, 8*, 6*	9**	1	9	1	2, 3, 8*, 5*	2, 3, 8*, 6*	9
RM2451	1	2, 3	9**	2, 3, 8*, 5*	2, 3, 8*, 6*	9**	1	9	1	2, 3, 8*, 5*	2, 3, 8*, 6*	9
RM2454	1	2, 3	9**	2, 3, 8*, 5*	2, 3, 8*, 6*	9**	1	9	1	2, 3, 8*, 5*	2, 3, 8*, 6*	9
RM2510	1	2, 3	9**	2, 3, 8*, 5*	2, 3, 8*, 6*	9**	1	9	1	2, 3, 8*, 5*	2, 3, 8*, 6*	9
RM2551	1	2, 3	9**	2, 3, 8*, 5*	2, 3, 8*, 6*	9**	1	9	1	2, 3, 8*, 5*	2, 3, 8*, 6*	9
RM2554	1	2, 3	9**	2, 3, 8*, 5*	2, 3, 8*, 6*	9**	1	9	1	2, 3, 8*, 5*	2, 3, 8*, 6*	9
RM2620	1	2, 3	10**	2, 3	2, 3	10	1	10	1	2, 3	2, 3	10
DM2652	1	2, 3	10**	2, 3	2, 3	10	1	10	1	2, 3	2, 3	10
DM2662	1	2, 3	10**	2, 3	2, 3	10	1	10	1	2, 3	2, 3	10
DM2663	1	2, 3	10**	2, 3	2, 3	10	1	10	1	2, 3	2, 3	10
RM3762	1	2, 3	10**	2, 3	2, 3	10	1	10	1	2, 3	2, 3	10
RM2820	1	2, 3	10**	2, 3	2, 3	10	1	10	1	2, 3	2, 3	10
DM2852	1	2, 3	10**	2, 3	2, 3	10	1	10	1	2, 3	2, 3	10
DM2862	1	2, 3	10**	2, 3	2, 3	10	1	10	1	2, 3	2, 3	10
RM3962	1	2, 3	10**	2, 3	2, 3	10	1	10	1	2, 3	2, 3	10
NDM1062	1	2, 3	10**	2, 3	2, 3	10	1	10	1	2, 3	2, 3	10
RM1350	1	7	***	7	7	***	1	***	1	7	7	***
RM1350SL	1	7, 2, 3	***	7, 2, 3	7, 2, 3	***	1	***	1	7, 2, 3	7, 2, 3	***
NDA1402	1	7	***	7	7	***	1	***	1	7	7	***

*Des événements en option peuvent être utilisés lorsque l'événement de choix ne peut être utilisé.

**Ventilateur en option. Noter que certains modèles peuvent être achetés avec un ou des ventilateur(s) installés en usine.

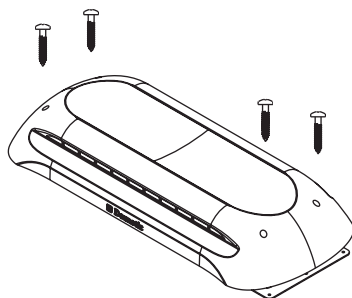
***Un ou des ventilateur(s) sont installés en usine sur ces modèles.

ANNEXE C – ÉVÉNEMENTS APPROUVÉS

1

ÉVENT DE TOIT EN PLASTIQUE

N° de pièce 3311236.xxx*

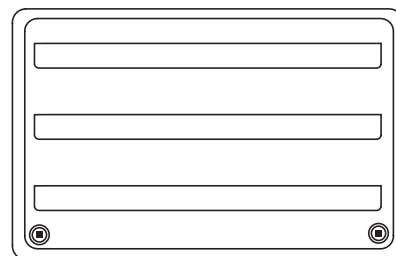


Découpe : 6-1/2 po x 23-3/4 po

2

ÉVENT LATÉRAL EN PLASTIQUE AVEC ÉVACUATIONS SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE

N° de pièce 3109350.xxx*



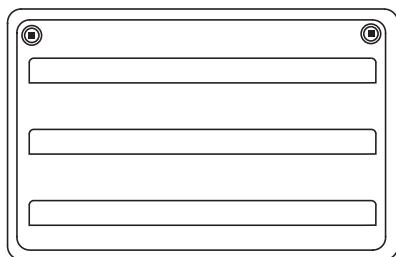
Découpe : 13-3/4 po x 21-9/16 po

3

ÉVENT LATÉRAL EN PLASTIQUE AVEC ÉVACUATIONS SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE

N° de pièce 13001

N° de pièce 13003

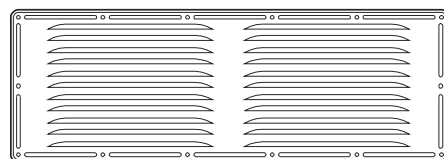


Découpe : 13-3/4 po x 21-9/16 po

4

ÉVENT LATÉRAL SUPÉRIEUR EN MÉTAL

N° de pièce 3100451.xxx*



Découpe : 7-3/4 po x 19-1/4 po

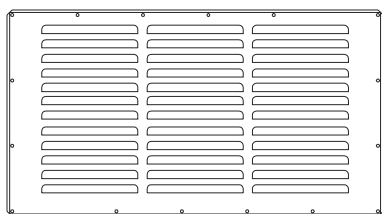
*Le suffixe « xxx » doit être remplacé par un code de couleur

ANNEXE C – ÉVÉNEMENTS APPROUVÉS

5

ÉVÉNEMENT LATÉRAL SUPÉRIEUR EN MÉTAL

N° de pièce 8030122.xxx*



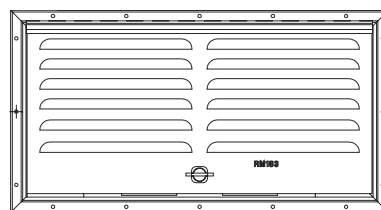
Découpe : 10-1/4 po x 21 po

6

ÉVÉNEMENT LATÉRAL INFÉRIEUR EN MÉTAL

N° de pièce 3102364.xxx*

N° de pièce 8030211.xxx*

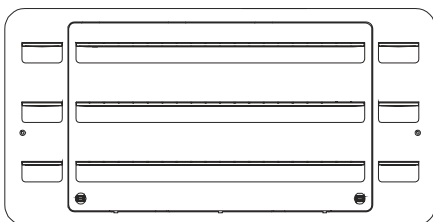


Découpe : 9-11/16 po x 19-1/4 po

7

ÉVÉNEMENT CÔTE À CÔTE EN PLASTIQUE À ÉVACUATIONS SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE

N° de pièce 3109349.xxx*

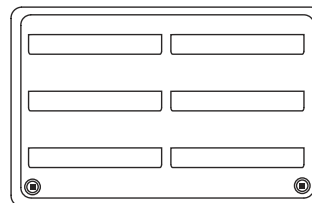


Découpe : 13-5/8 po x 28-5/8 po

8

ÉVÉNEMENT LATÉRAL EN PLASTIQUE AVEC ÉVACUATIONS SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE

N° de pièce 3109492.xxx*



Découpe : 9-11/16 po x 19-1/4 po

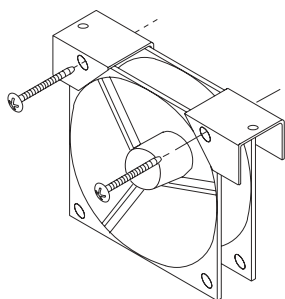
*Le suffixe « xxx » doit être remplacé par un code de couleur

ANNEXE C – ÉVENTS APPROUVÉS (SUITE)

9

VENTILATEUR (SYSTÈME D'AÉRATION DE RÉFRIGÉRATEUR INNOVATOR*)

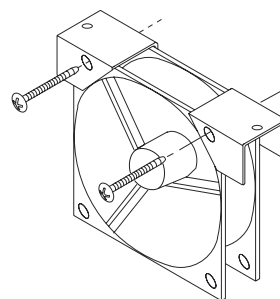
N° de pièce 3108705.751



10

VENTILATEUR (SYSTÈME D'AÉRATION DE RÉFRIGÉRATEUR INNOVATOR*)

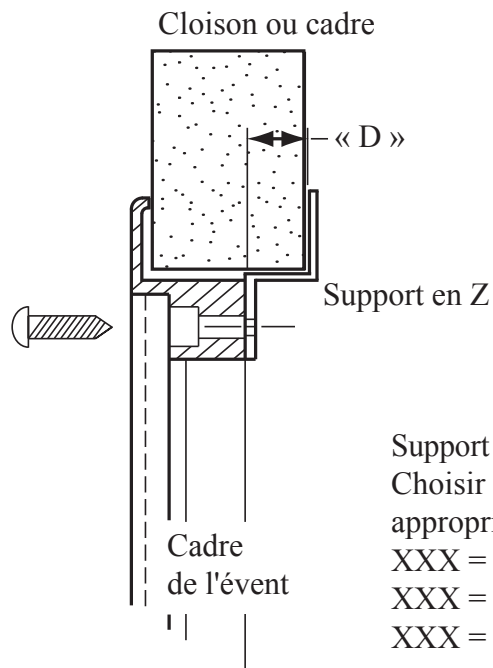
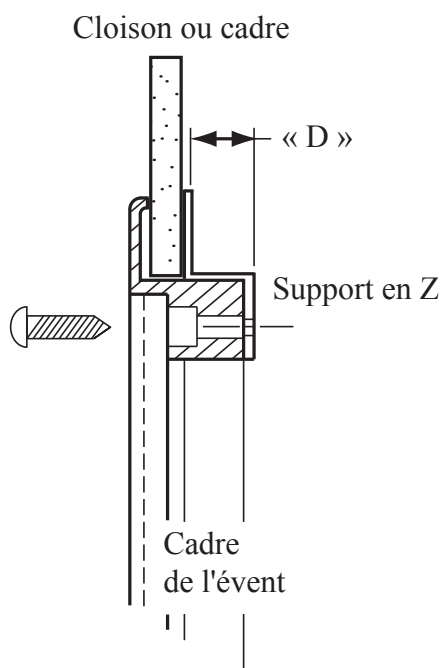
N° de pièce 3108705.744



*Brevet 5,355,693

11

SUPPORT EN Z



Support en Z 3103812.XXX
Choisir la dimension « D »
appropriée
XXX = 016 = 0,62 po
XXX = 024 = 0,81 po
XXX = 040 = 0,19 po

ANNEXE D – MÉTHODES D'INSTALLATION D'ÉVENT

Se reporter à l'ANNEXE C pour les événements approuvés.

Toutes les fixations indiquées dans les présentes doivent être fournies par l'installateur. Les types de vis choisies doivent convenir à l'application pour laquelle elles sont utilisées. Par exemple : vis à bois pour fixation dans le bois, vis taraudeuse pour fixation dans le métal et vis plastique pour fixation dans le plastique. À moins d'indication contraire, minimiser les longueurs de façon appropriée pour l'application en question. Les rivets sont acceptables seulement lorsque cela est indiqué.

- **APPLIQUER DES PRODUITS D'ÉTANCHÉITÉ AUTOUR DU FILET OU DE LA TIGE DU RIVET DE TOUTES LES FIXATIONS.**
- **APPLIQUER DU PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ SEC AUTOUR DE LA FACE DE MONTAGE DE TOUS LES CADRES D'ÉVENT OU DES BASES D'ÉVENT AVANT LA POSE.**
- **APPLIQUER DU PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ HUMIDE SUR LE PÉRIMÈTRE DE TOUS LES CADRES D'ÉVENT OU BASES D'ÉVENT APRÈS LA POSE. S'ASSURER QUE LE PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ NE BLOQUE PAS LES RIGOLES D'ÉCOULEMENT MOULÉES DANS LES CADRES D'ÉVENT.**

① ÉVÈNEMENT DE TOIT (CAPUCHON ET BASE) – N° DE PIÈCE 3311236.XXX

- a) Centrer la base sur la découpe de 6-1/2 po x 23-3/4 po.
- b) Fixer à l'aide de seize vis n° 10.
- c) Placer le capuchon au sommet de la base.
- d) Fixer le capuchon à la base avec quatre vis n° 10. Ces vis auront une longueur minimale de 1-1/4 po pour assurer une bonne prise.
- e) Appliquer du produit d'étanchéité sur toutes les vis.

② ÉVÈNEMENT LATÉRAL À ÉVACUATIONS SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE – N° DE PIÈCE 3109350.XXX

- a) Placer le cadre dans la découpe de 13-3/4 po x 21-9/16 po.
- b) Fixer le cadre à l'aide de sept vis n° 10 dans le flasque du cadre.
- Ou alors, utiliser sept supports en Z (voir ANNEXE C) si la découpe ne comporte pas de cadre ou si la paroi est en stratifié. À l'aide de vis n° 10, fixer le cadre par des supports en Z.
- c) Installer le panneau-événement dans le cadre avec les taquets supérieurs comme guides.
- d) Verrouiller le panneau-événement en place en logeant bien les loquets noirs à tourner dans les coins inférieurs du panneau-événement.

③ ÉVÈNEMENT LATÉRAL À ÉVACUATIONS SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE – N° DE PIÈCE 13001/N° DE PIÈCE 13003

- a) Placer le cadre dans la découpe de 13-3/4 po x 21-9/16 po.
- b) Fixer le cadre à l'aide de seize vis n° 10 dans le flasque du cadre.
Installer le panneau-événement dans le cadre avec les taquets inférieurs comme guides.
- c) Verrouiller le panneau-événement en place en logeant bien les loquets à tourner dans les coins supérieurs du panneau-événement.

④ ÉVÈNEMENT LATÉRAL SUPÉRIEUR EN MÉTAL – N° DE PIÈCE 3100451.XXX

- a) Placer l'événement sur la découpe de 7-3/4 po x 19-1/4 po.
- b) Fixer le cadre à l'aide de quatorze vis n° 10.
- L'utilisation de rivets est aussi acceptable.

⑤ ÉVÈNEMENT LATÉRAL SUPÉRIEUR EN MÉTAL – N° DE PIÈCE 8030122.XXX

- a) Placer l'événement sur la découpe de 10-1/4 po x 21 po.
- b) Fixer le cadre à l'aide de seize vis n° 10.
- L'utilisation de rivets est aussi acceptable.

⑥ ÉVÈNEMENT LATÉRAL INFÉRIEUR EN MÉTAL – N° DE PIÈCE 3102364.XXX/8030211.XXX

- a) Placer l'événement sur la découpe de 9-11/16 po x 19-1/4 po.
- b) Fixer le cadre à l'aide de seize vis n° 10.
- L'utilisation de rivets est aussi acceptable.

ANNEXE D – MÉTHODES D'INSTALLATION D'ÉVENT

7

ÉVENT CÔTE À CÔTE EN PLASTIQUE À ÉVACUATIONS SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE – N° DE PIÈCE 3109349.XXX

- a) Placer le cadre dans la découpe de 13-5/8 po x 28-5/8 po.
- b) Fixer le cadre avec cinq supports en Z (voir ANNEXE C) à l'aide de vis n° 10.
- c) Installer six vis n° 10 à l'avant du cadre (trois à chaque extrémité) pour mieux fixer le cadre.
- d) Retirer le bouchon des vis du cadre de l'évent et installer les six vis à l'avant du cadre.
- e) Installer le panneau-événement dans le cadre avec les taquets supérieurs comme guides.
- f) Verrouiller le panneau-événement en place en logeant bien les loquets noirs à tourner dans les coins inférieurs du panneau-événement.

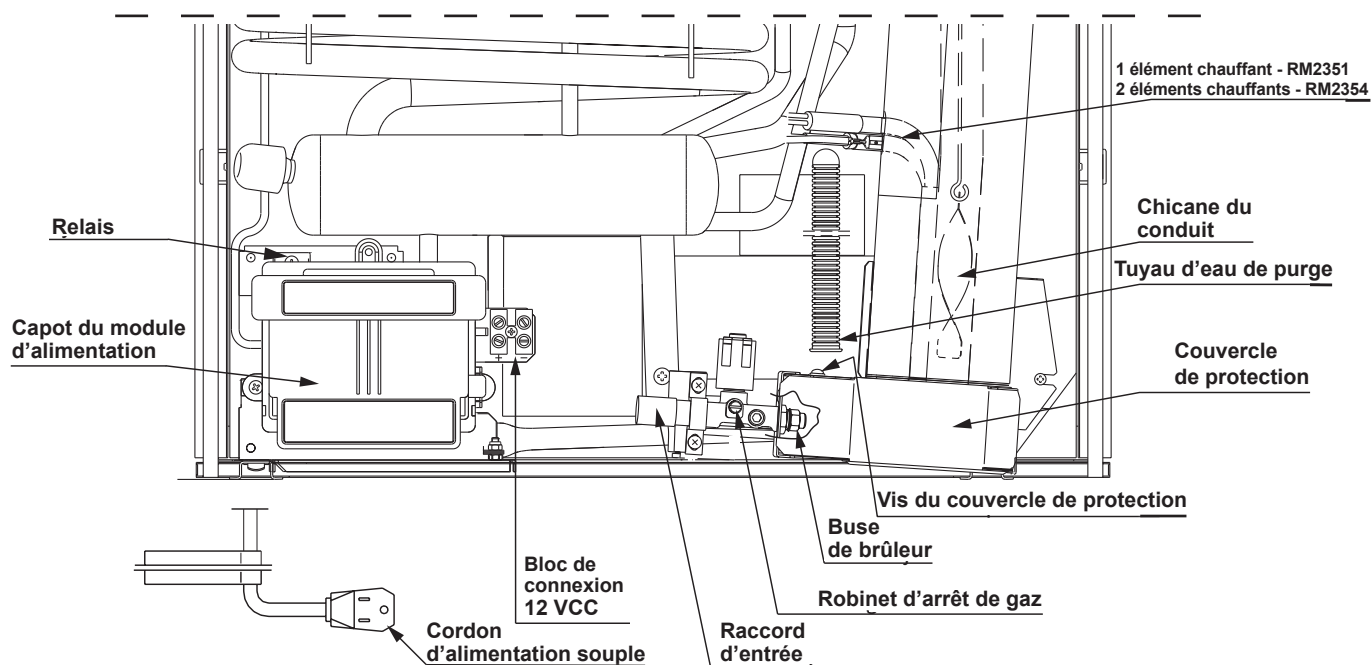
8

ÉVENT LATÉRAL EN PLASTIQUE À ÉVACUATIONS SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE – N° DE PIÈCE 3109492.XXX

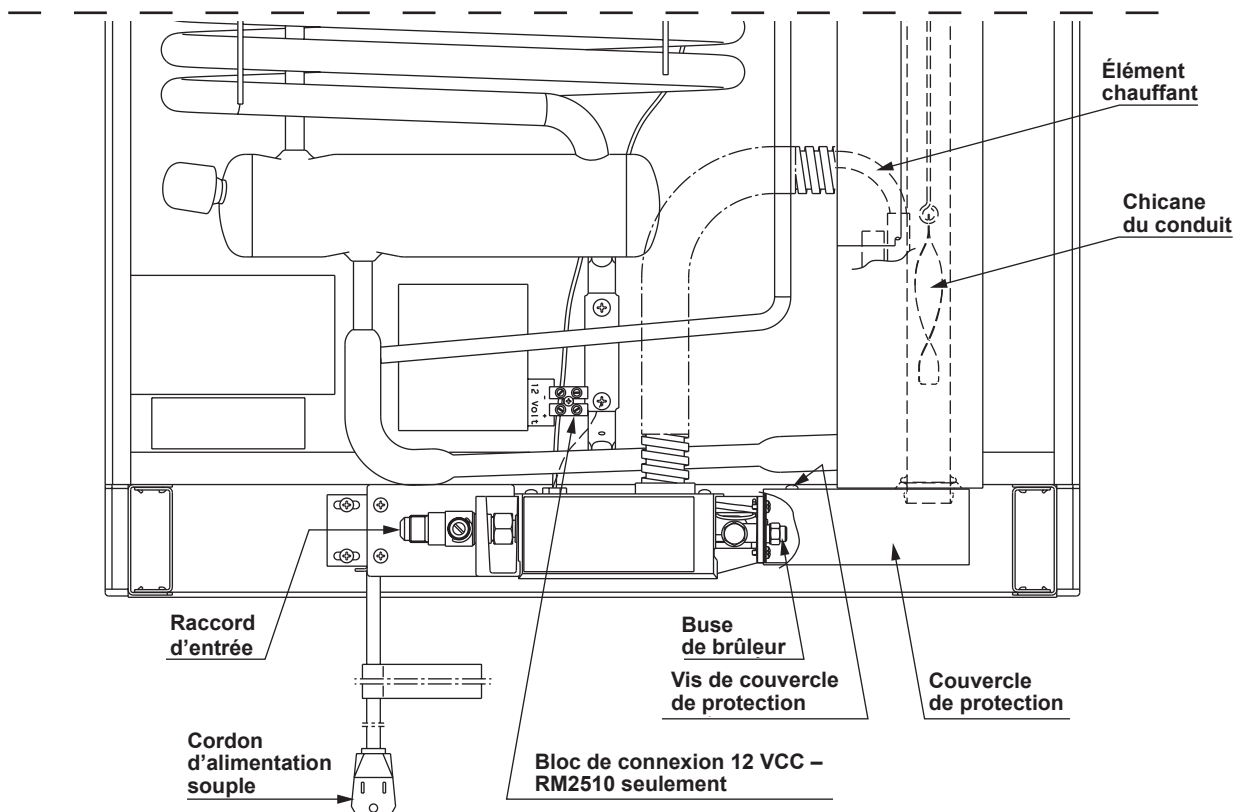
- a) Placer le cadre dans la découpe de 9-11/16 po x 19 -1/4 po.
- b) Fixer le cadre avec sept supports en Z (voir ANNEXE C) à l'aide de vis n° 10.
- c) Installer le panneau-événement dans le cadre avec les taquets supérieurs comme guides.
- d) Verrouiller le panneau-événement en place en logeant bien les loquets noirs à tourner dans les coins inférieurs du panneau-événement.

ANNEXE E – VUE ARRIÈRE DE L'ÉQUIPEMENT

RM2351 et RM2354

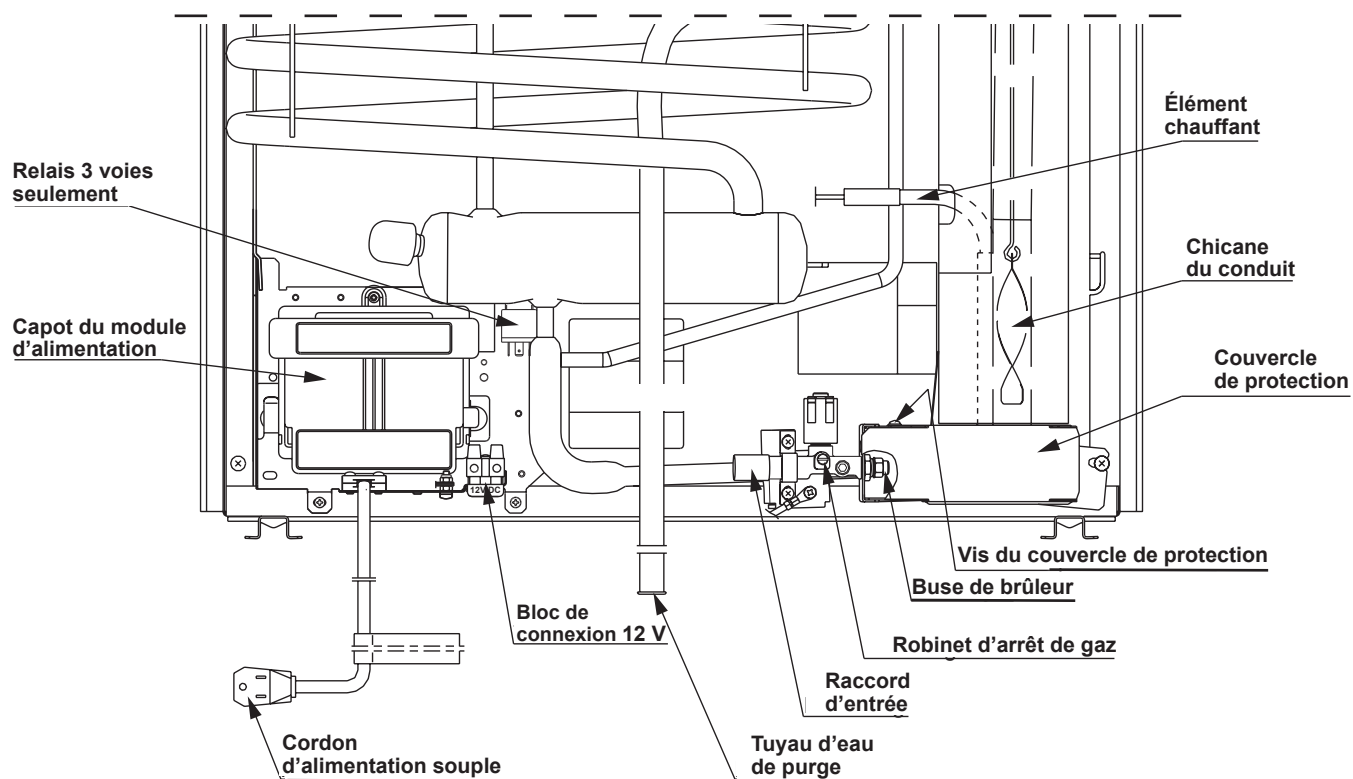


RM2410 et RM2510

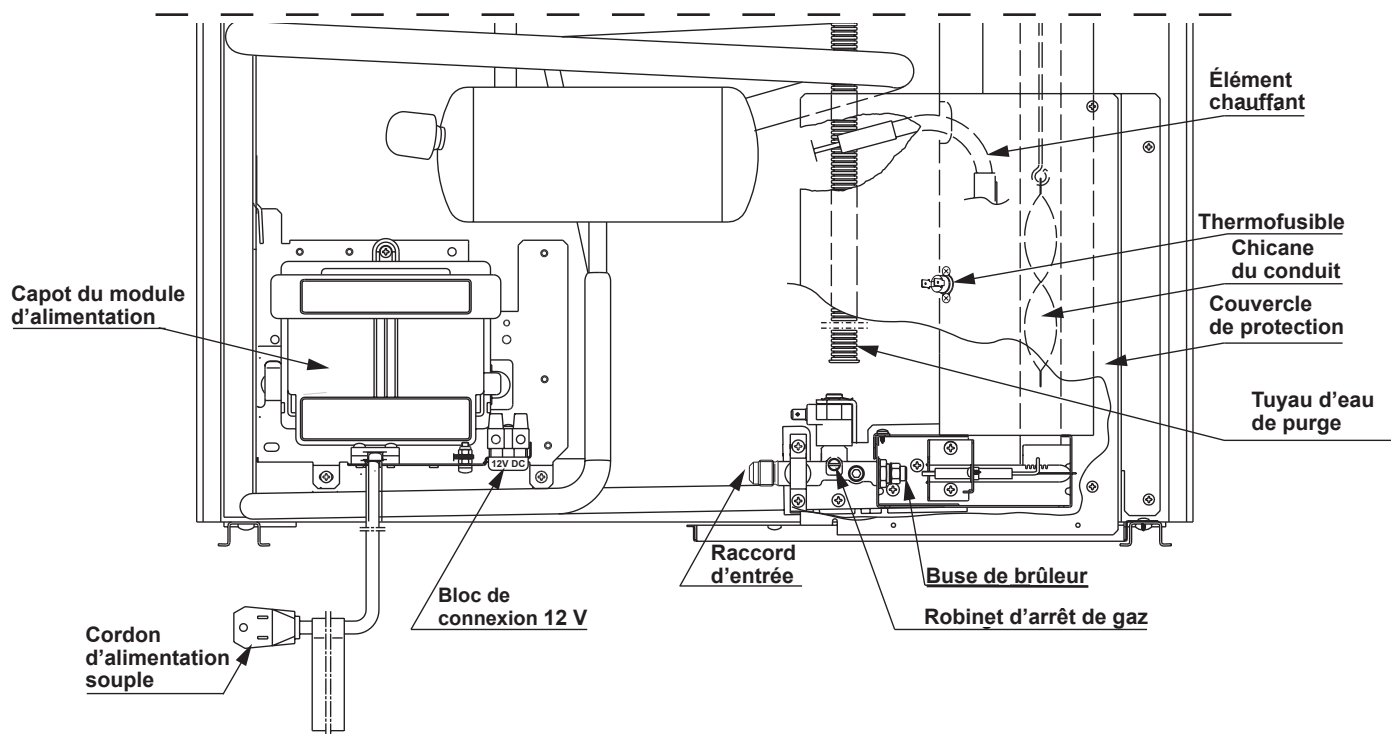


ANNEXE E – VUE ARRIÈRE DE L'ÉQUIPEMENT

RM2451, RM2454, RM2551 et RM2554

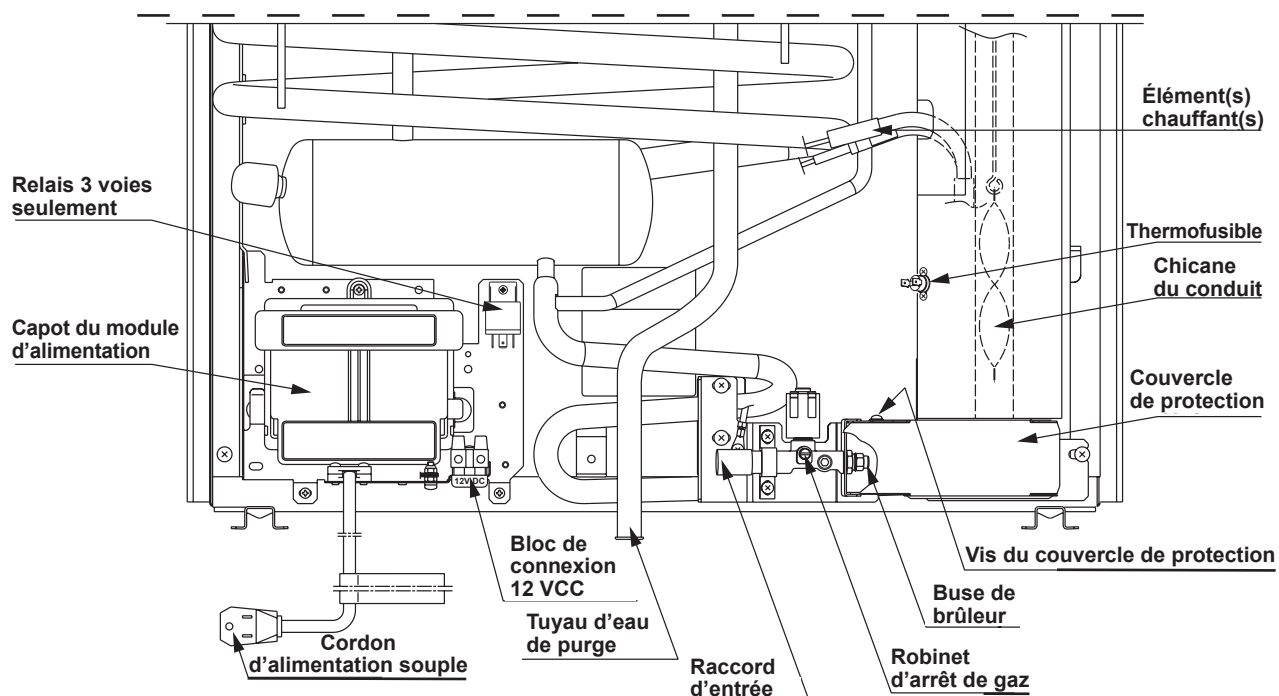


RM2620 et RM2820



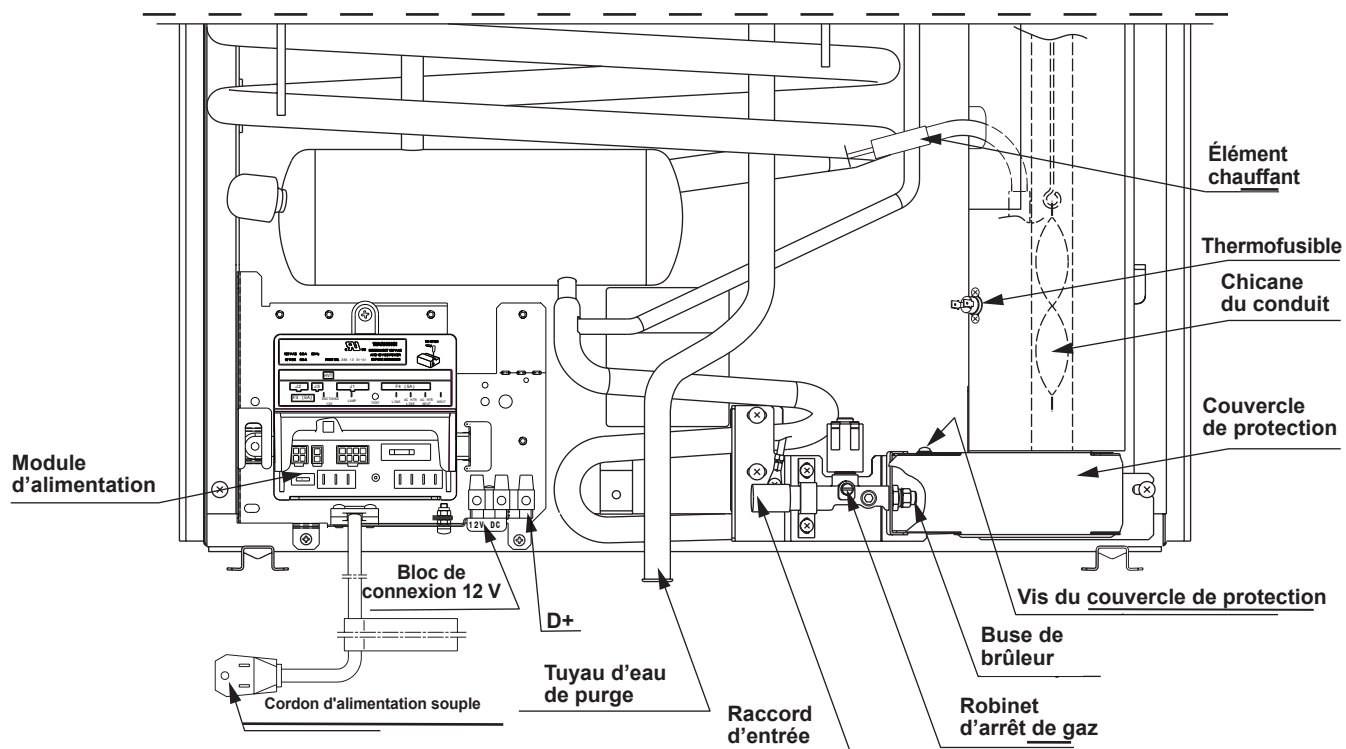
ANNEXE E – VUE ARRIÈRE DE L'ÉQUIPEMENT

DM2652, DM2662, DM2663, DM2852, DM2862 et NDM1062



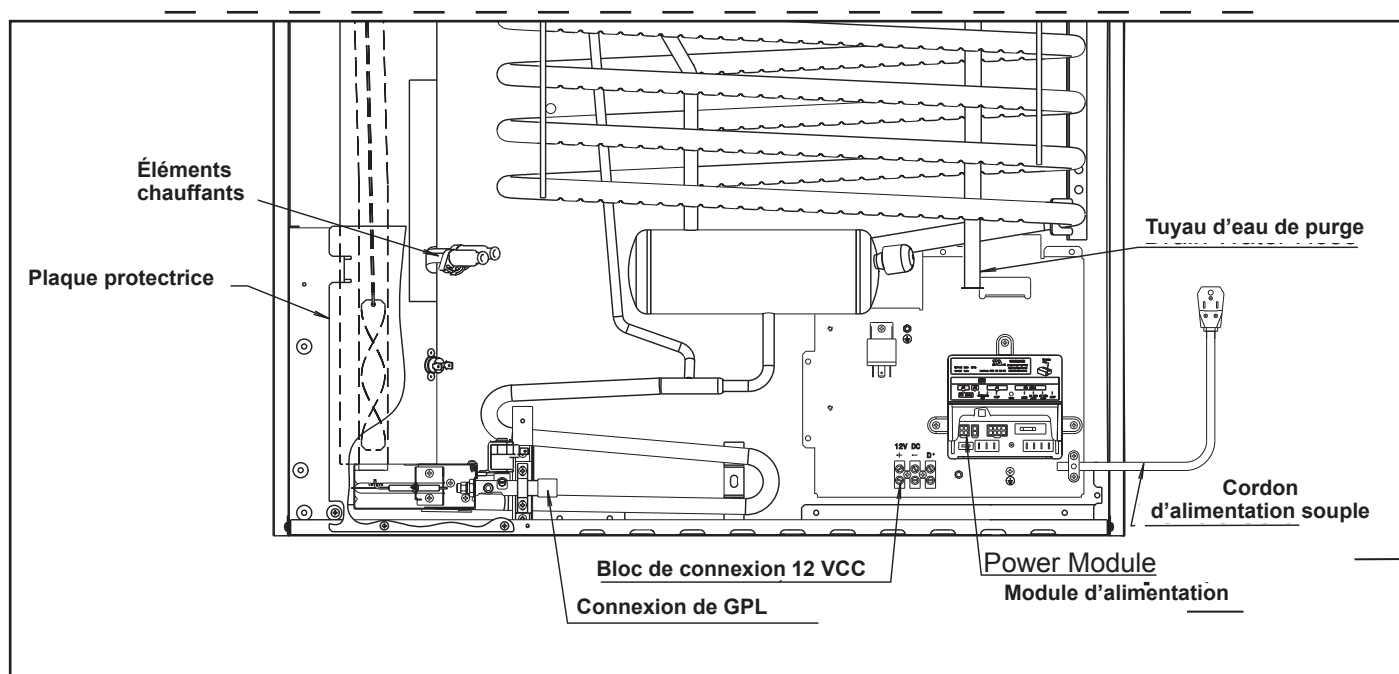
Représenté sans boîtier de brûleur secondaire, à des fins d'illustration seulement.

RM3762 et RM3962

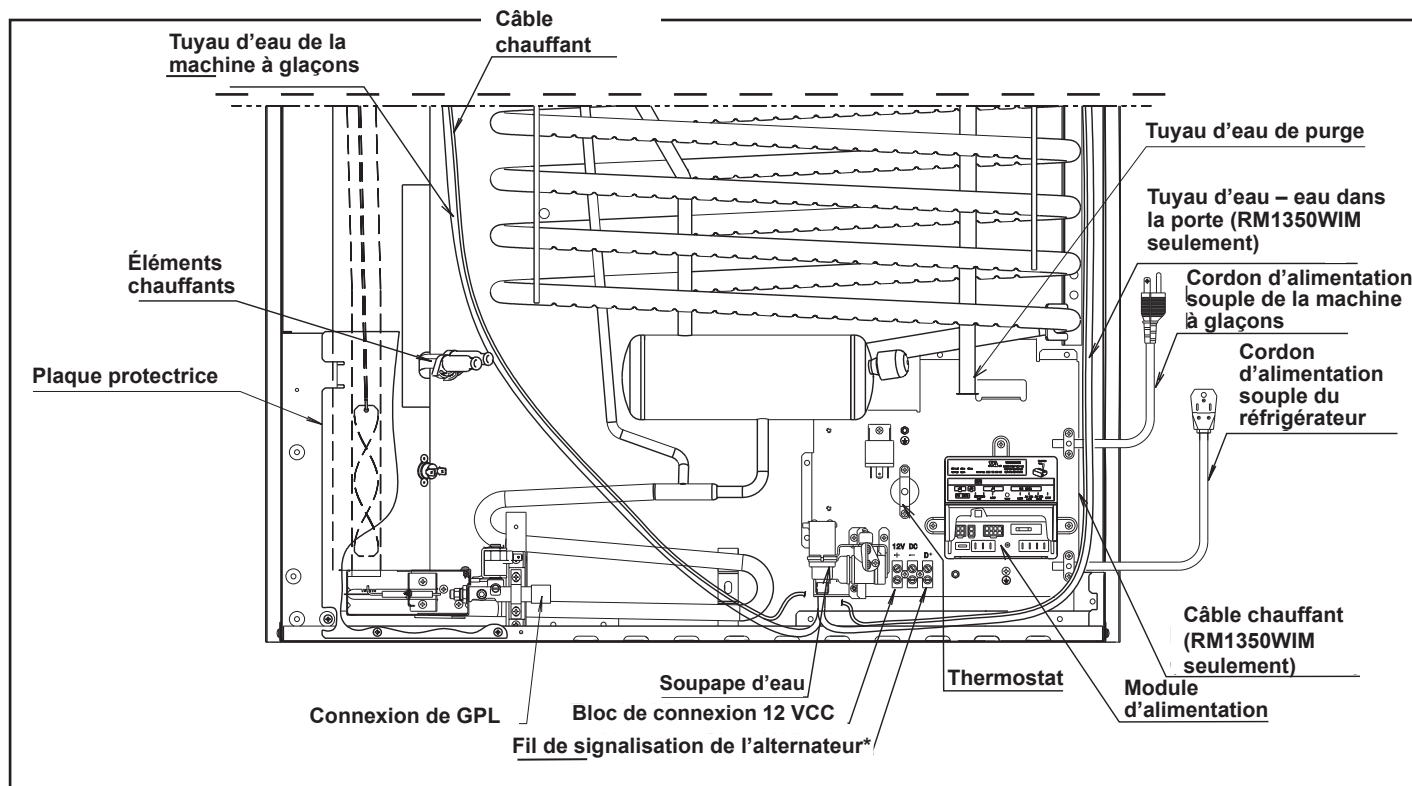


ANNEXE E – VUE ARRIÈRE DE L'ÉQUIPEMENT

RM1350M et RM1350SLM



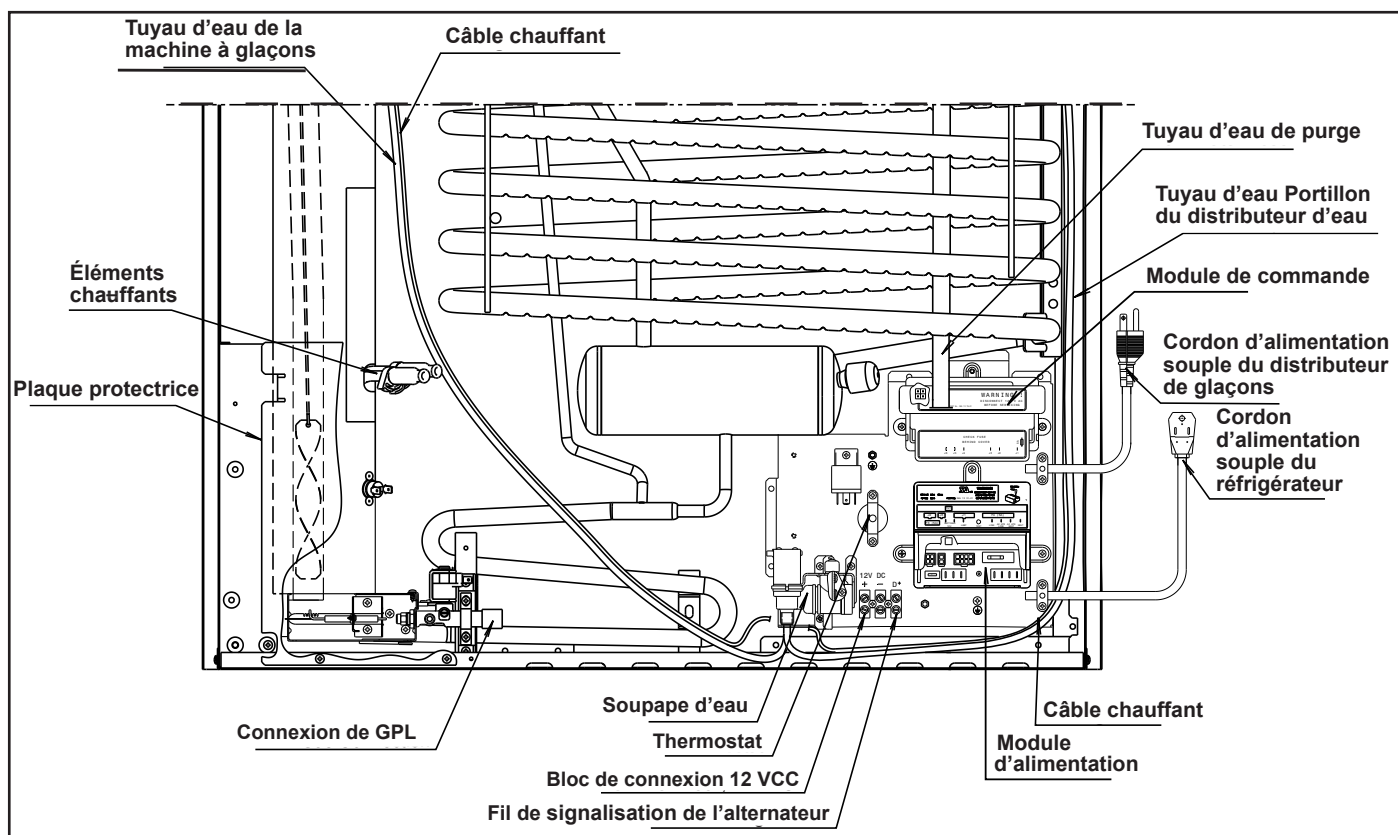
RM1350IM, RM1350MIM et RM1350WIM



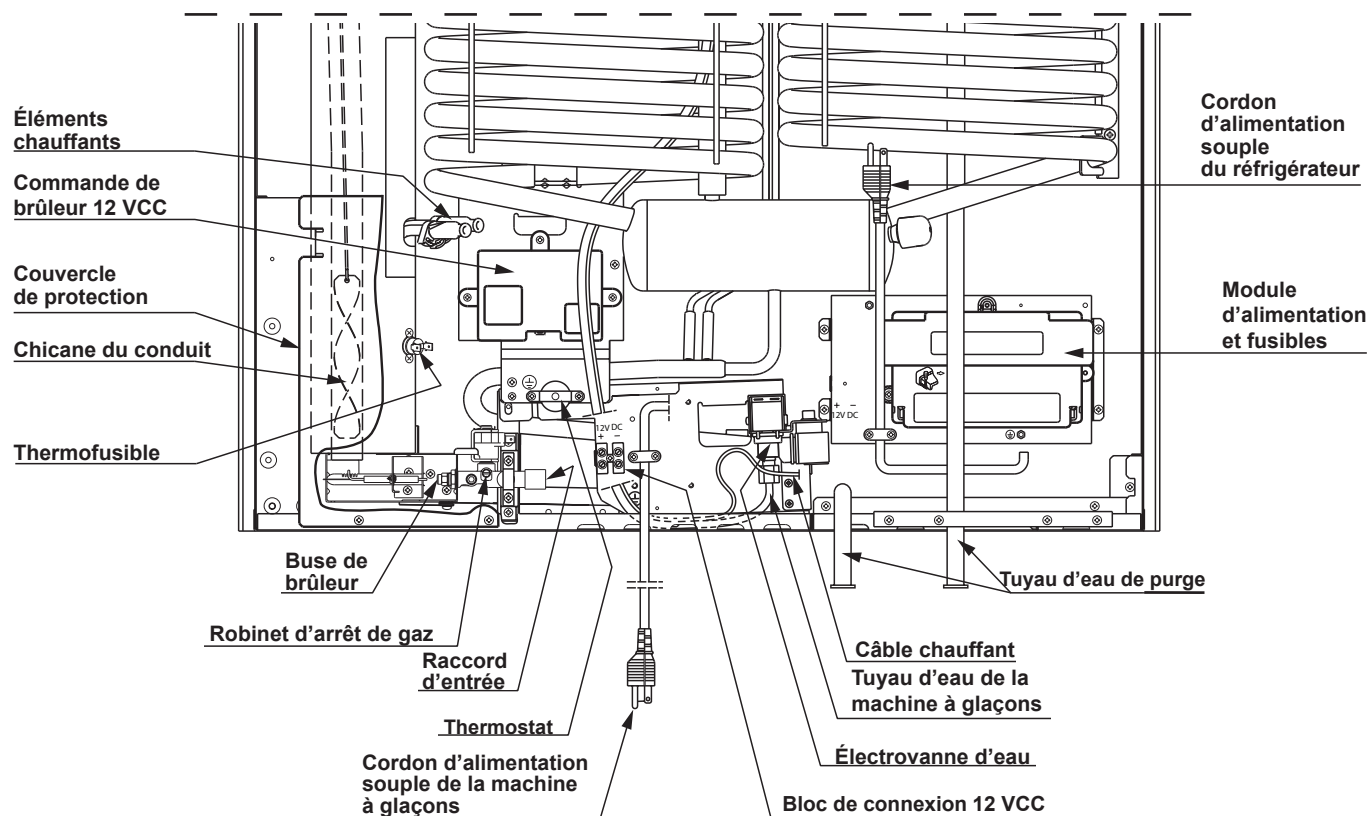
*Pour les réfrigérateurs équipés du système de verrouillage automatique des portes.

ANNEXE E – VUE ARRIÈRE DE L'ÉQUIPEMENT

RM1350WID

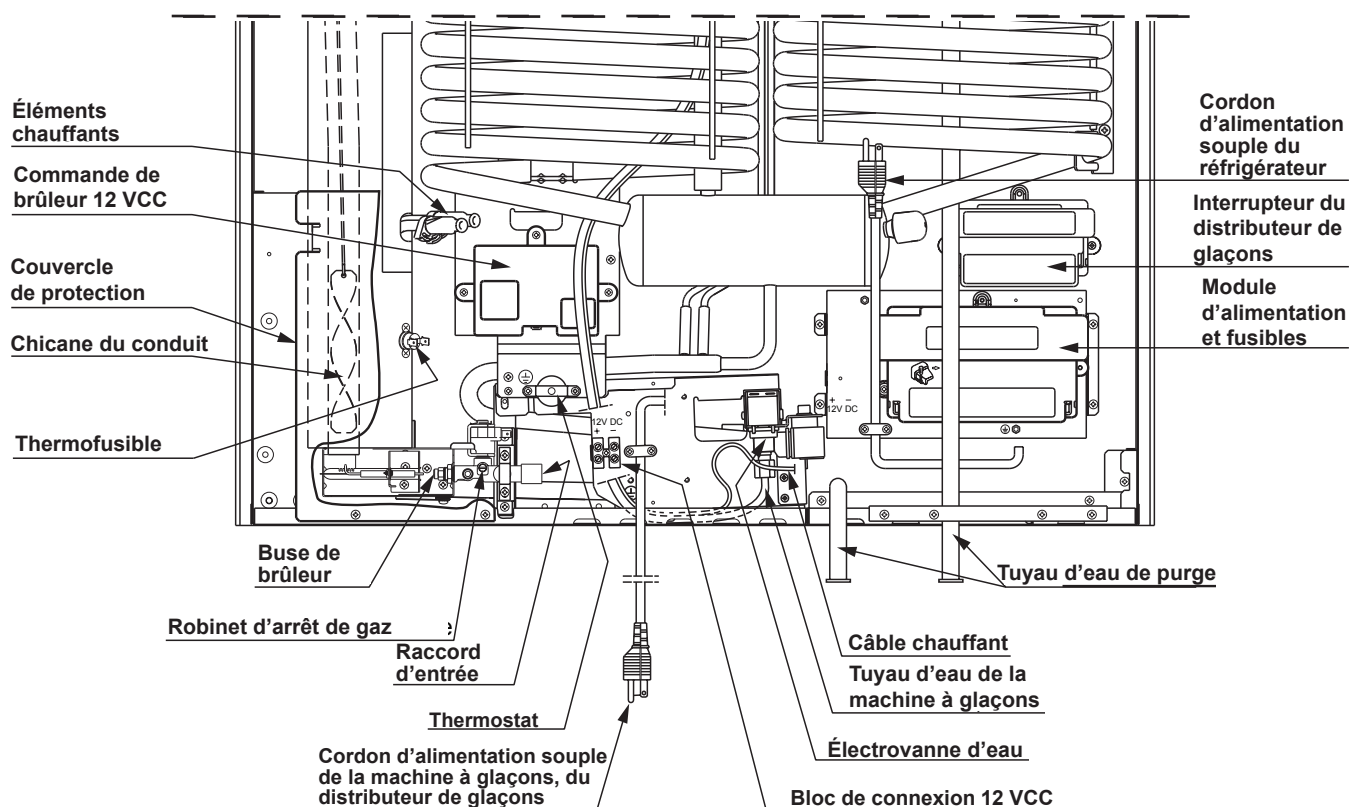


NDA1402 (AVEC MACHINE À GLAÇONS)

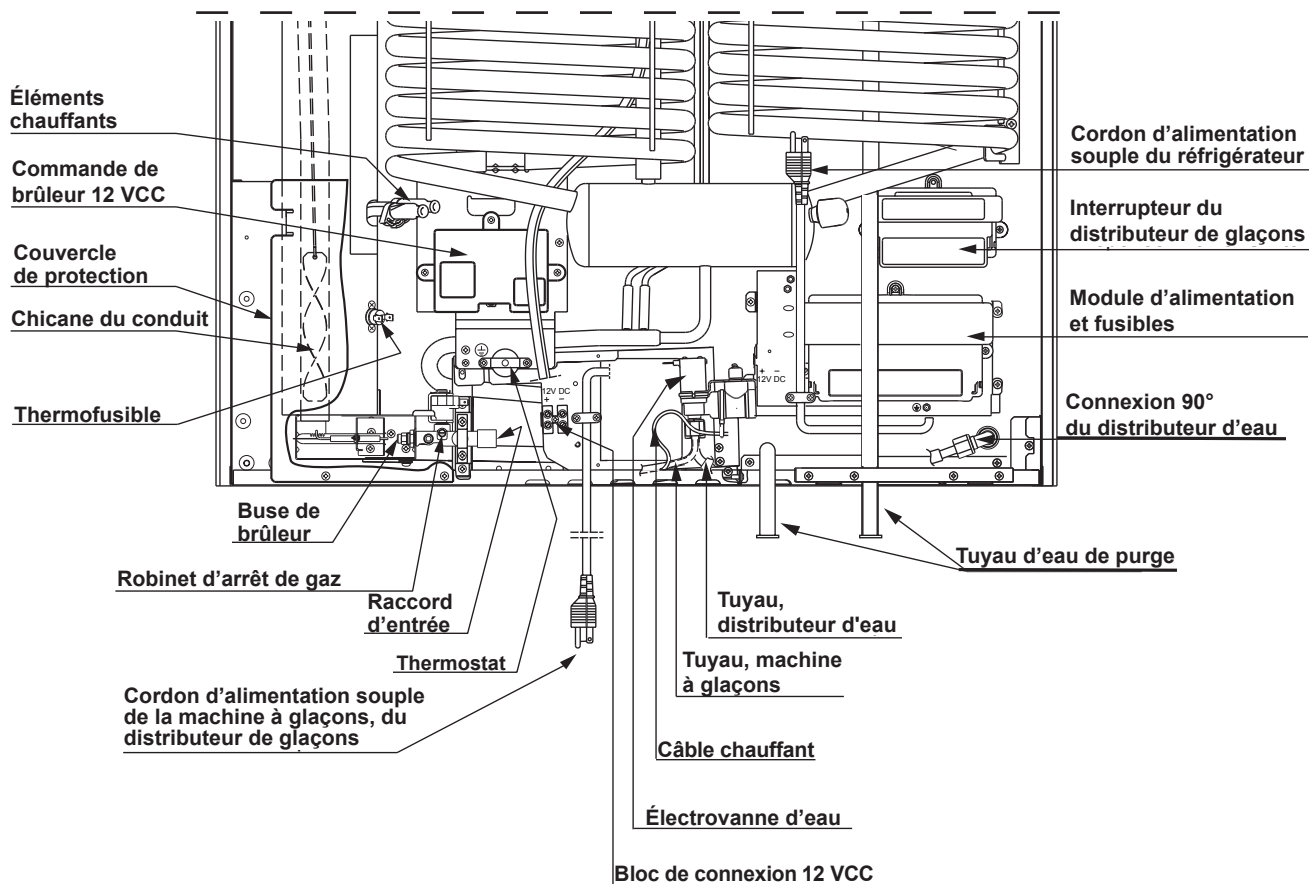


ANNEXE E – VUE ARRIÈRE DE L'ÉQUIPEMENT

NDA1402 (AVEC DISTRIBUTEUR DE GLAÇONS)

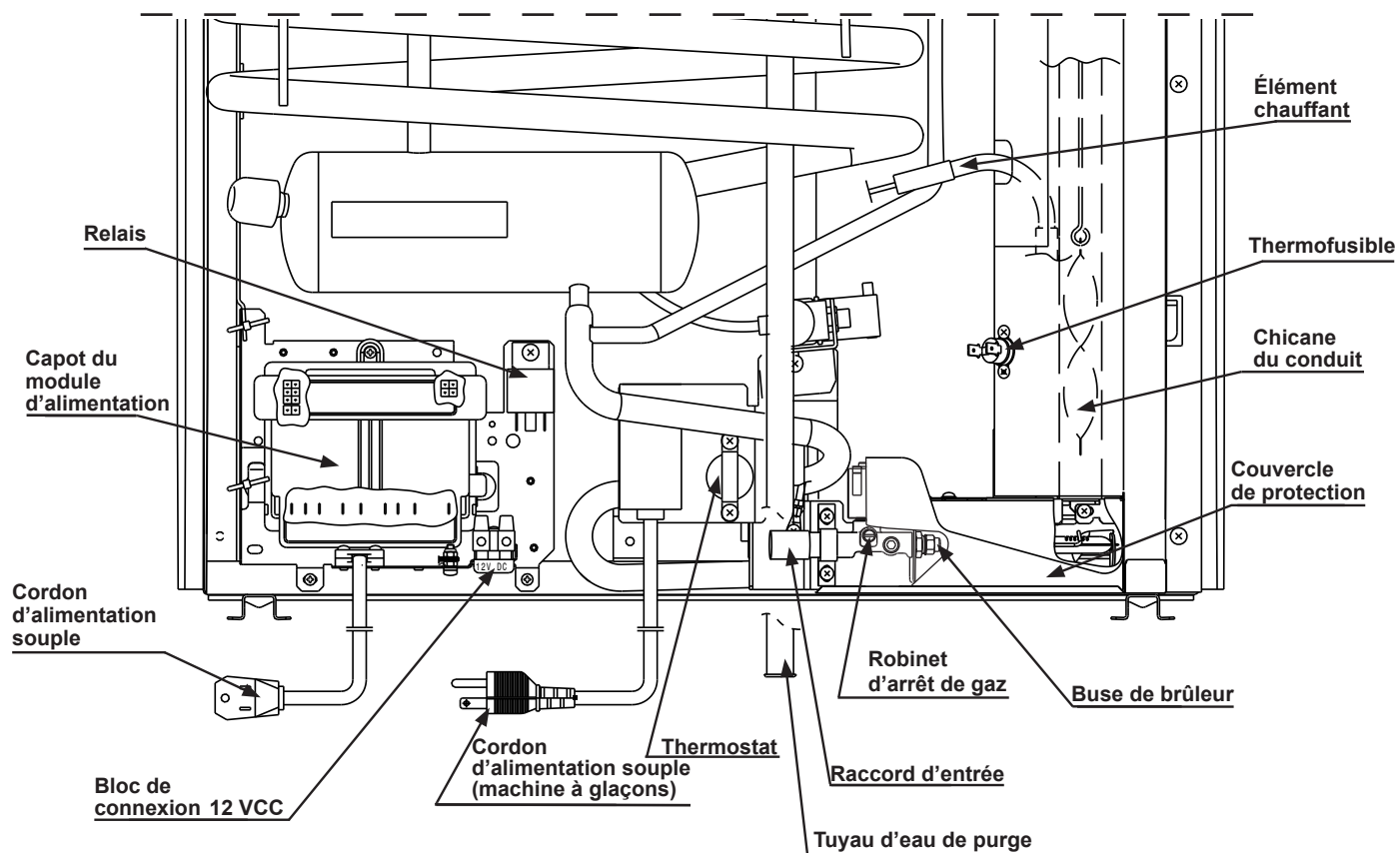


NDA1402 (AVEC DISTRIBUTEURS D'EAU ET DE GLAÇONS)



ANNEXE E – VUE ARRIÈRE DE L'ÉQUIPEMENT

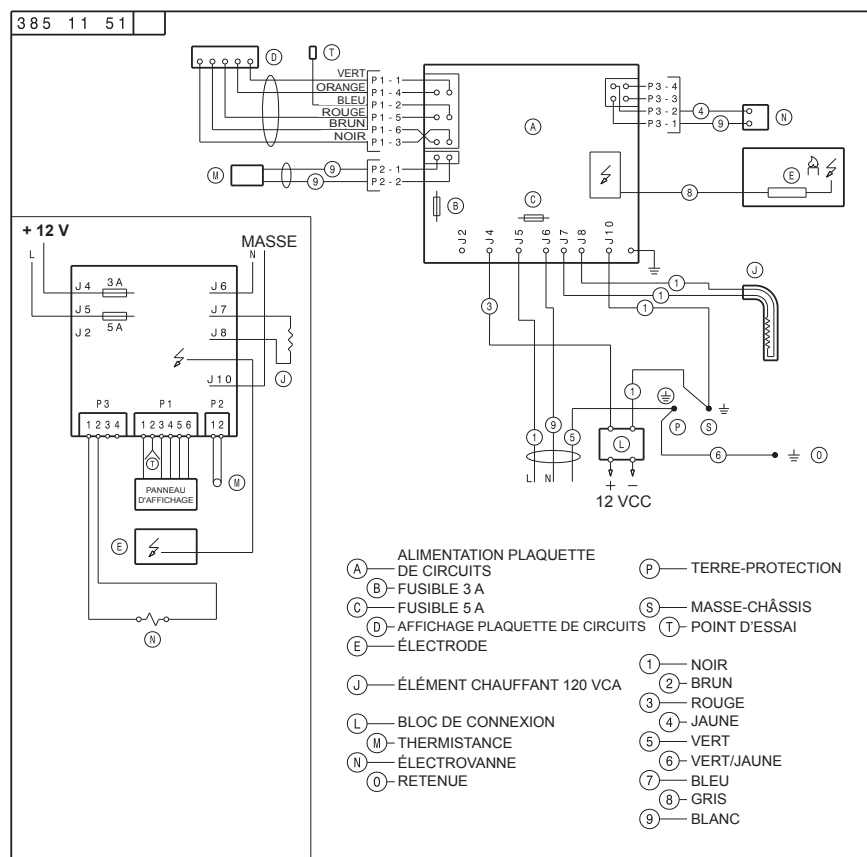
NDM1062 (AVEC MACHINE À GLAÇONS)



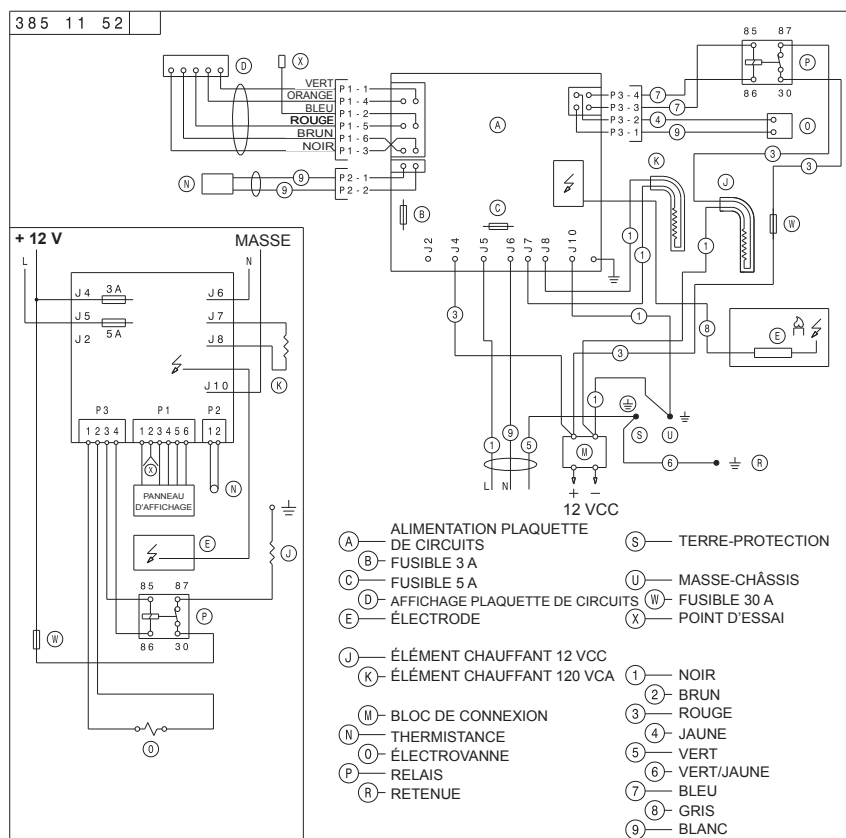
Représenté sans boîtier de brûleur secondaire, à des fins d'illustration seulement.

ANNEXE F – SCHÉMAS DE CÂBLAGE

RM2351, RM2451 et RM2551

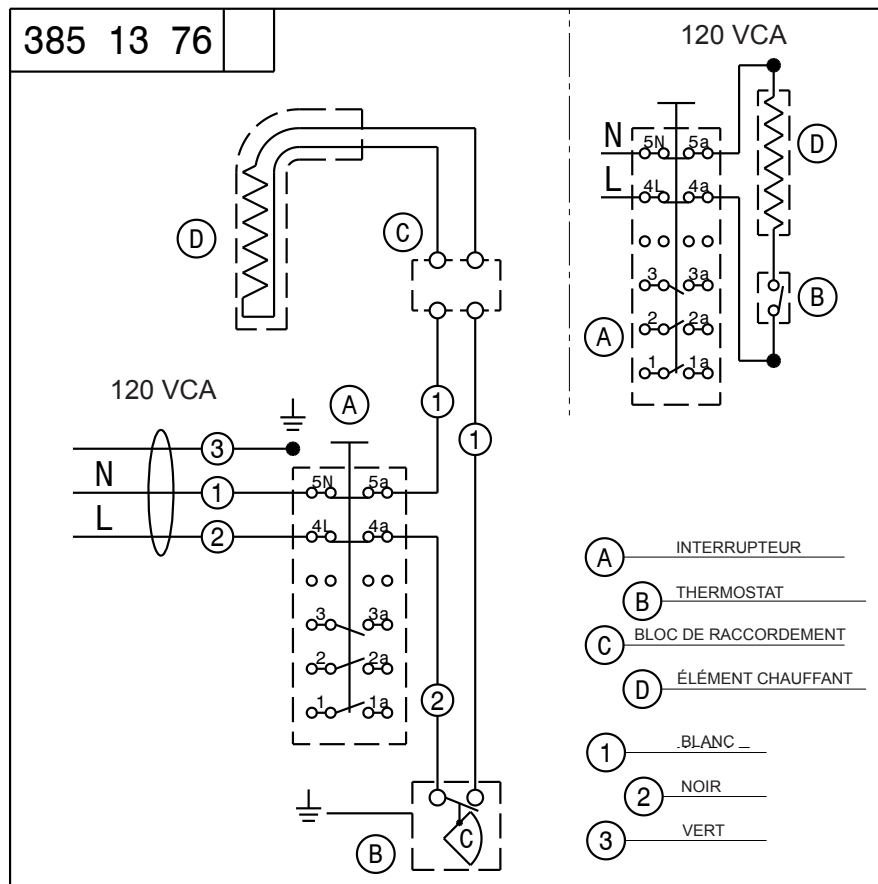


RM2354, RM2454 et RM2554

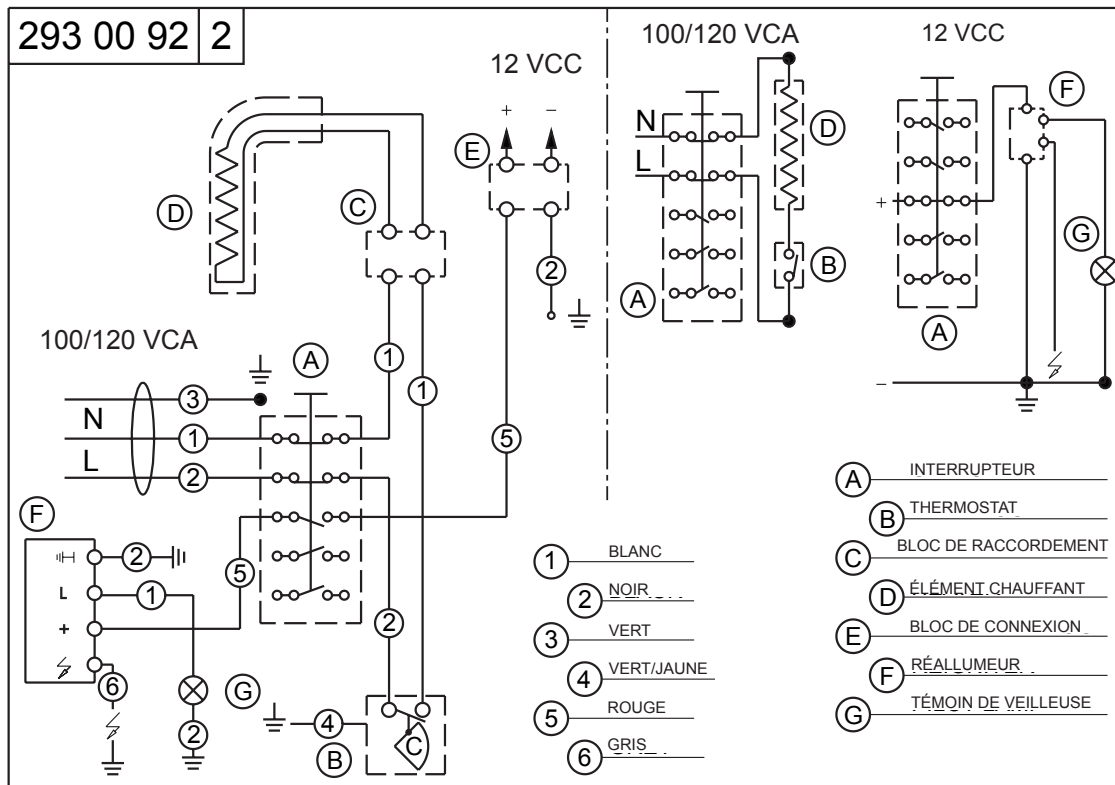


ANNEXE F – SCHÉMAS DE CÂBLAGE

RM2410

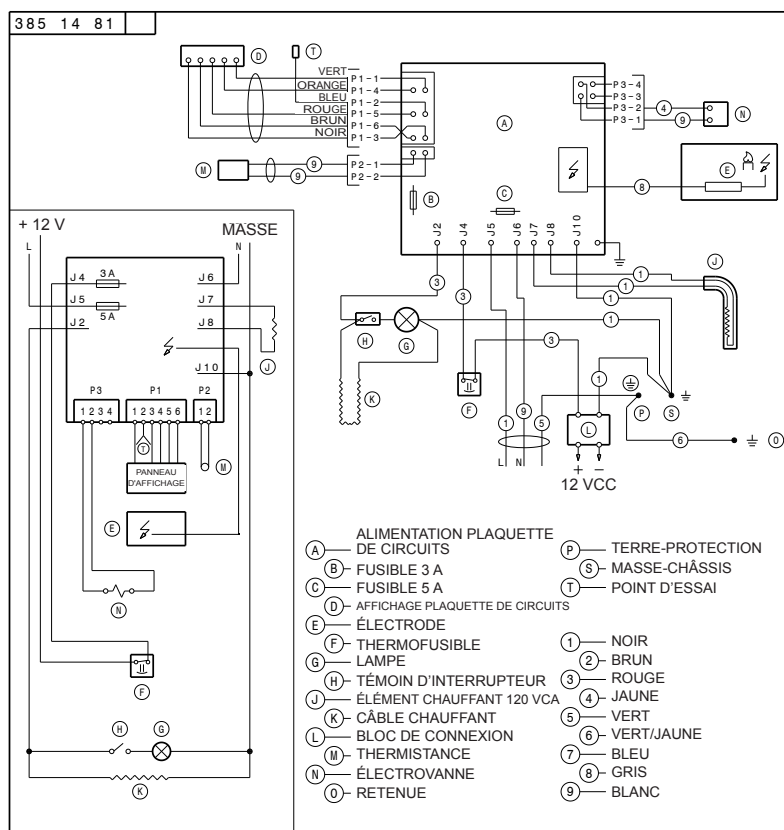


RM2510

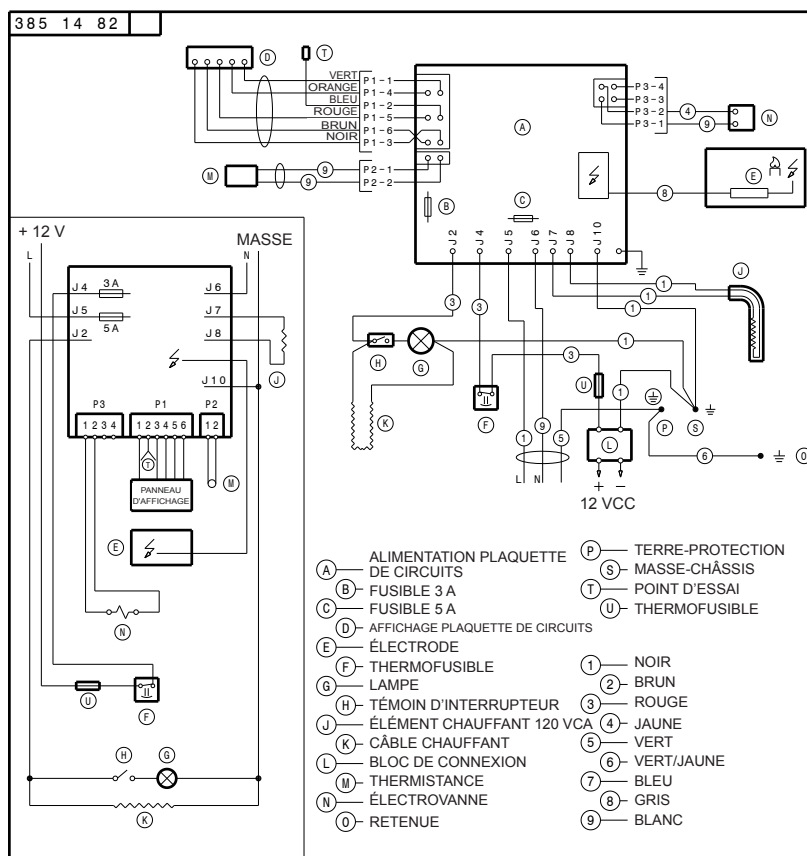


ANNEXE F – SCHÉMAS DE CÂBLAGE

RM2620 et RM2820

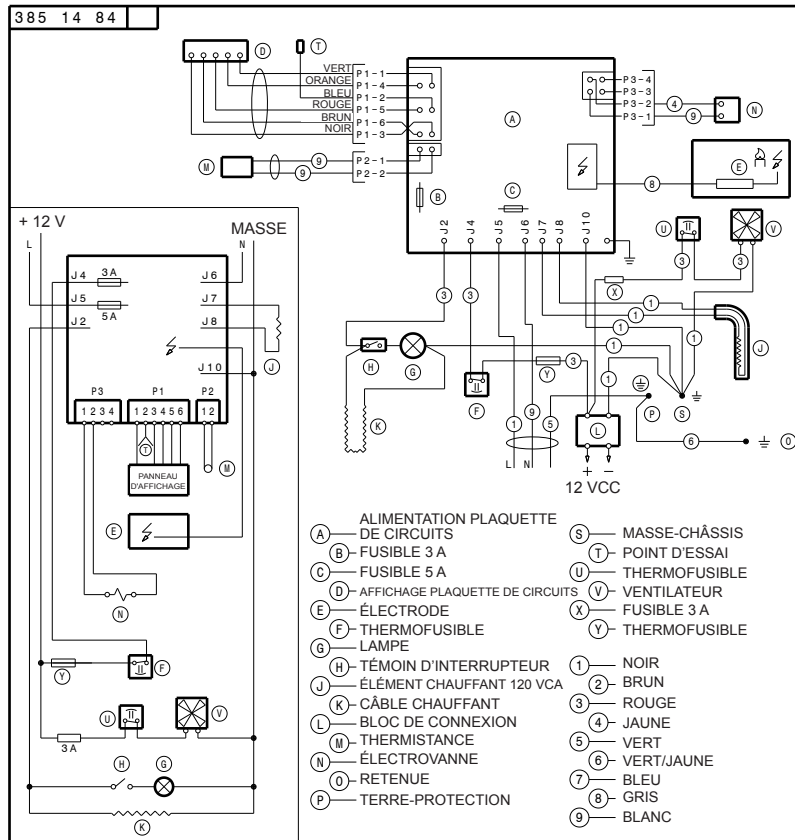


DM2652, DM2662, DM2852 et DM2862 (SANS VENTILATEUR) AVEC ET SANS MACHINE À GLAÇONS

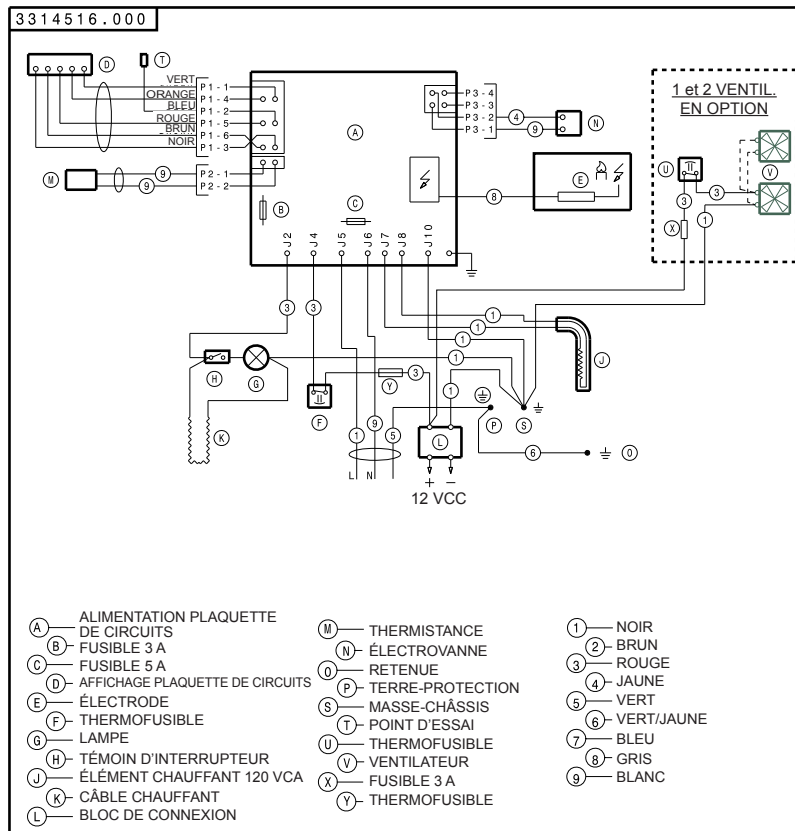


ANNEXE F – SCHÉMAS DE CÂBLAGE

DM2652, DM2662, DM2852 et DM2862 (UN VENTILATEUR) AVEC ET SANS MACHINE À GLAÇONS

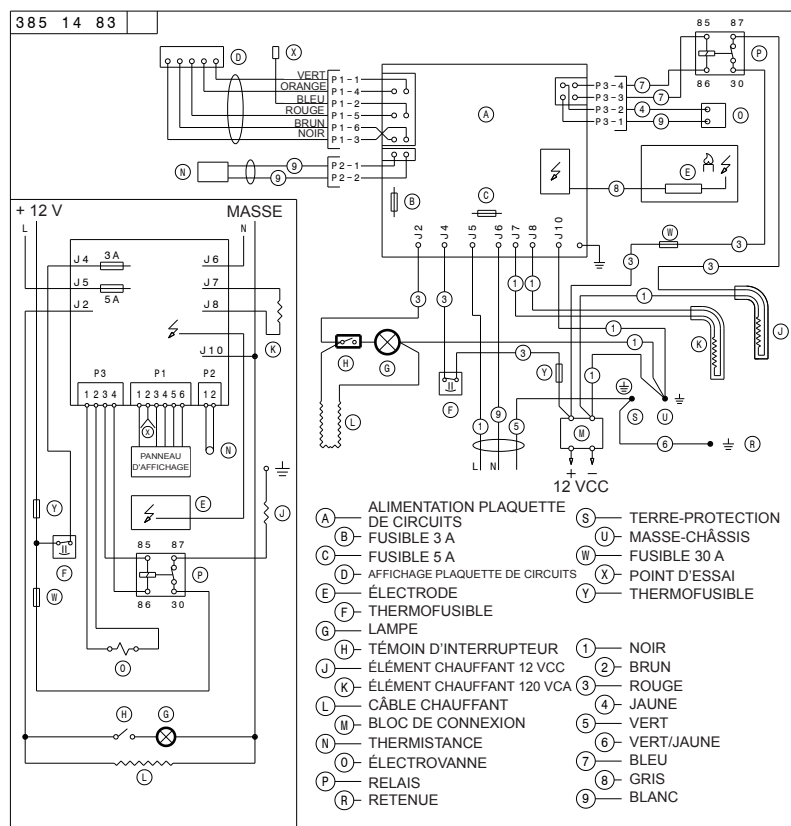


DM2852 et DM2862 (UN OU DEUX VENTILATEURS) AVEC ET SANS MACHINE À GLAÇONS

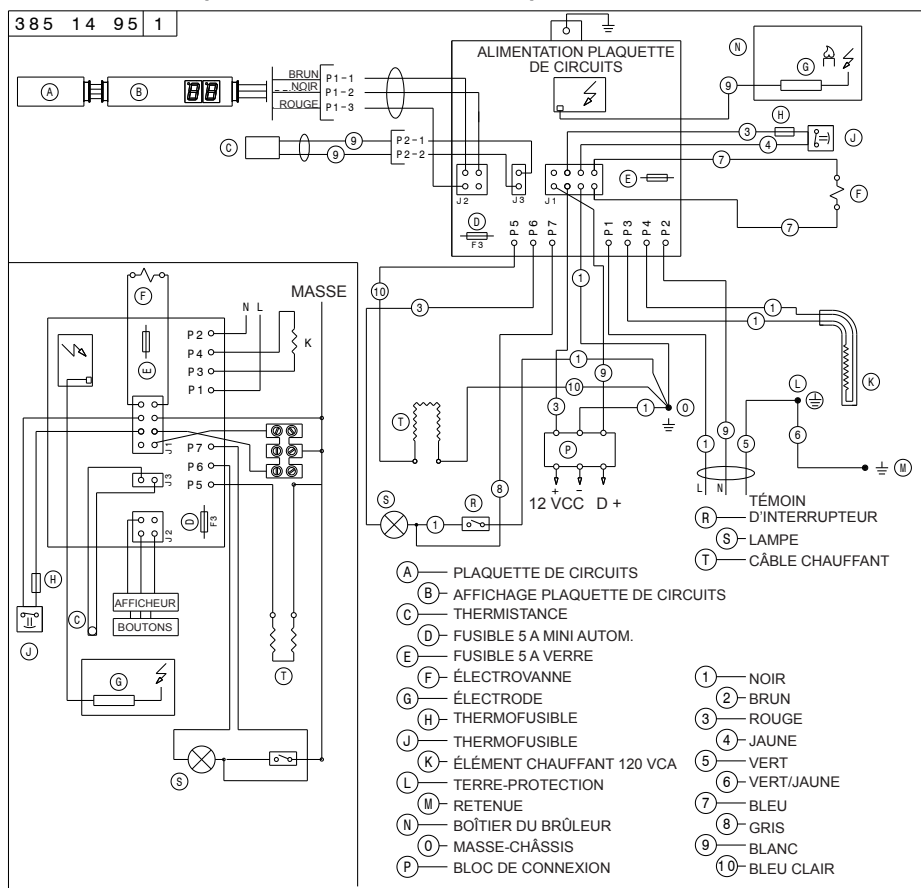


ANNEXE F – SCHÉMAS DE CÂBLAGE

DM2663 (SANS VENTILATEUR) SANS MACHINE À GLAÇONS

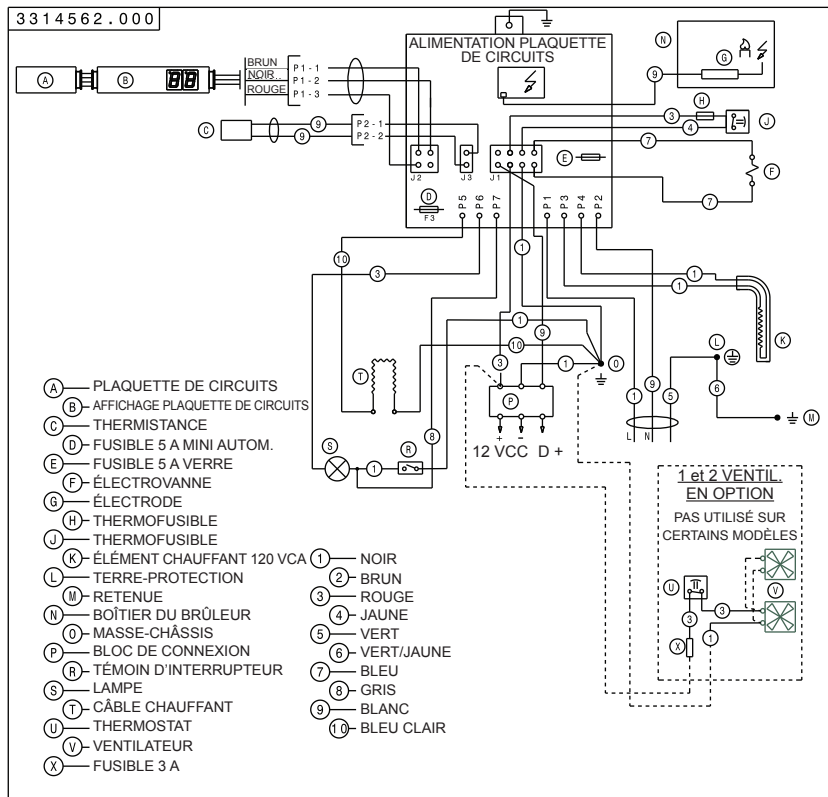


RM3762 et RM3962 (SANS VENTILATEUR) SANS MACHINE À GLAÇONS

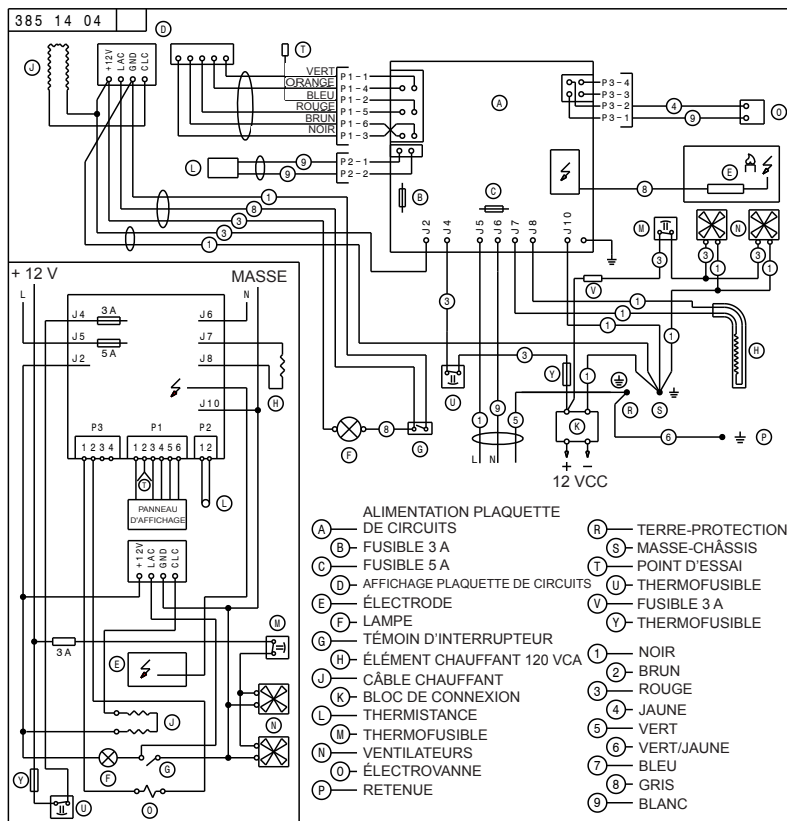


ANNEXE F – SCHÉMAS DE CÂBLAGE

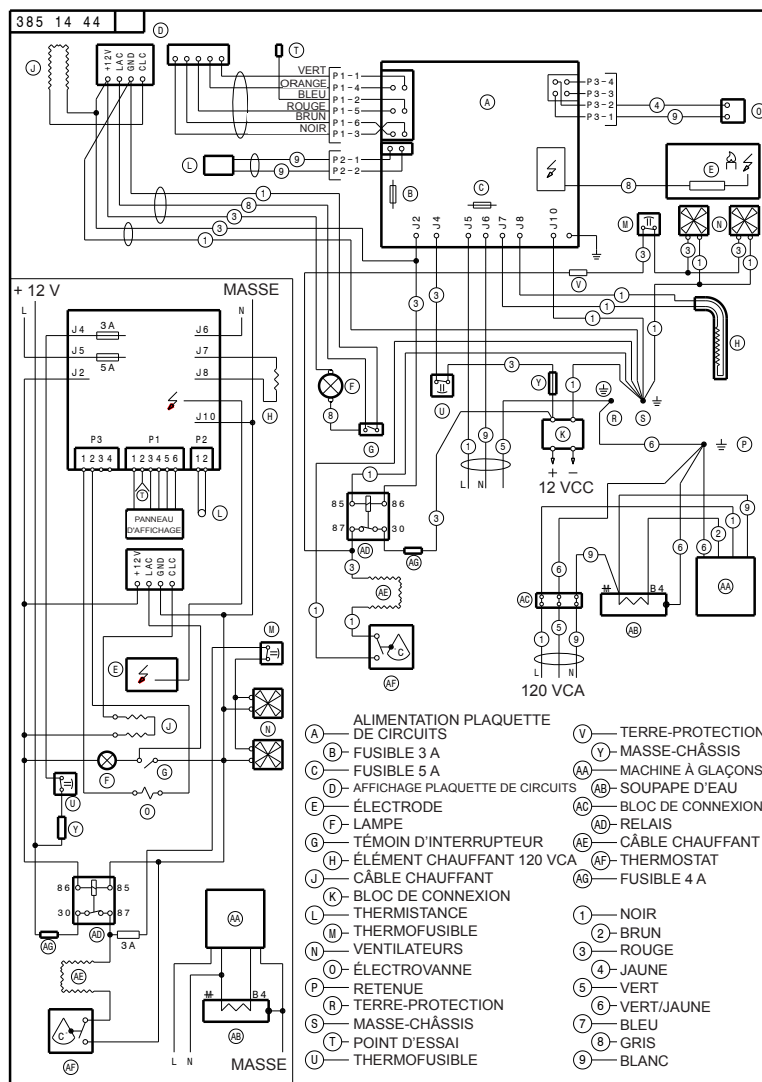
RM3762 et RM3962 (UN OU DEUX VENTILATEURS) AVEC ET SANS MACHINE À GLAÇONS



NDM1062 (PORTES EN ACIER INOXYDABLE)

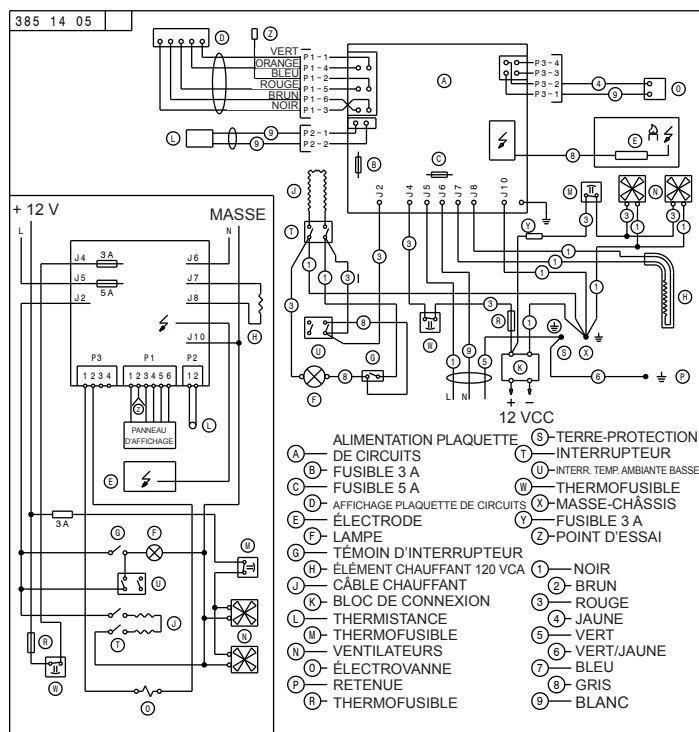


NDM1062 (PORTES EN ACIER INOXYDABLE ET MACHINE À GLAÇONS)

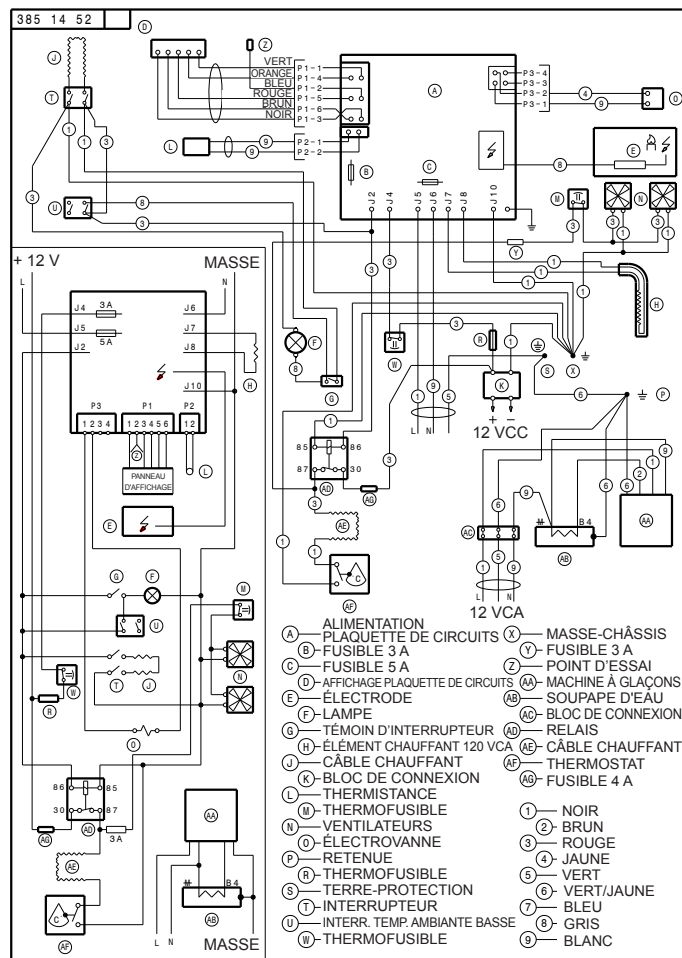


ANNEXE F – SCHÉMAS DE CÂBLAGE

NDM1062 (PANNEAUX DE PORTE)



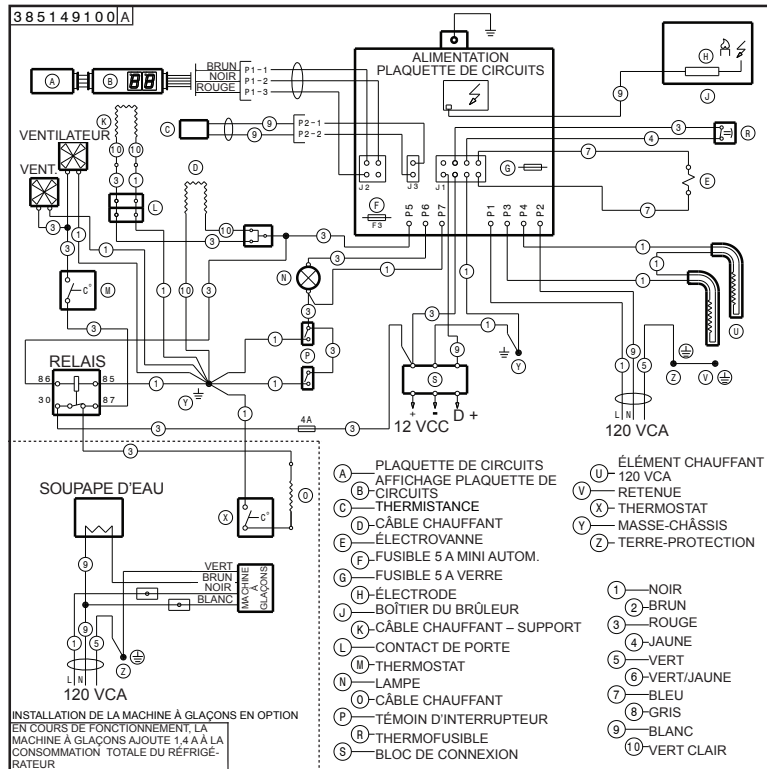
NDM1062 (PANNEAUX DE PORTE ET MACHINE À GLAÇONS)



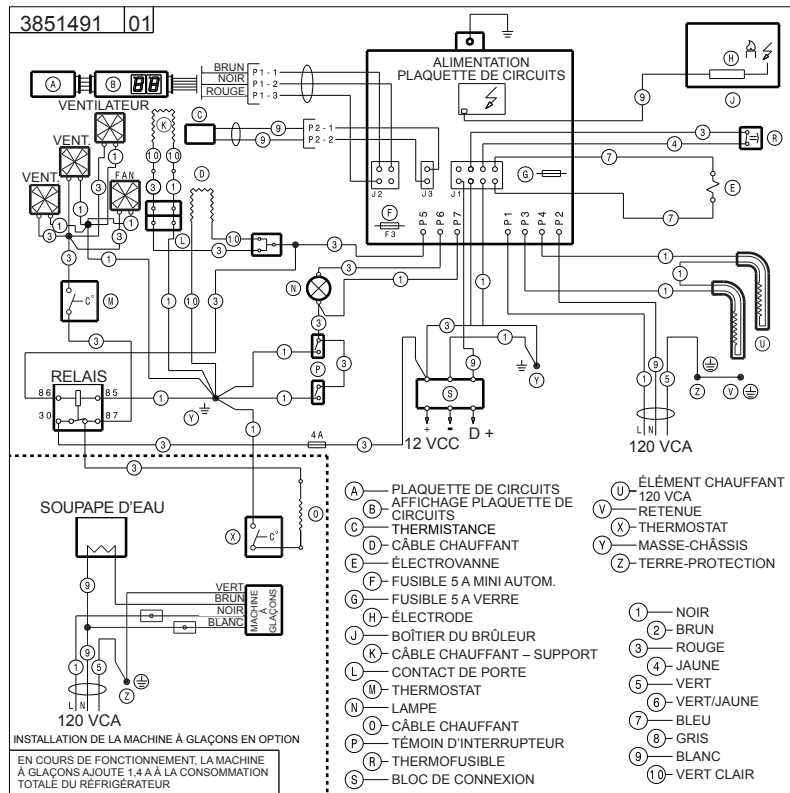
ANNEXE F – SCHÉMAS DE CÂBLAGE

RM1350M (VERROUILLAGE MANUEL DES PORTES, PANNEAUX DE PORTE OU PORTES EN ACIER)

RM1350MIM (VERROUILLAGE MANUEL DES PORTES, MACHINE À GLAÇONS ET PANNEAUX DE PORTE)

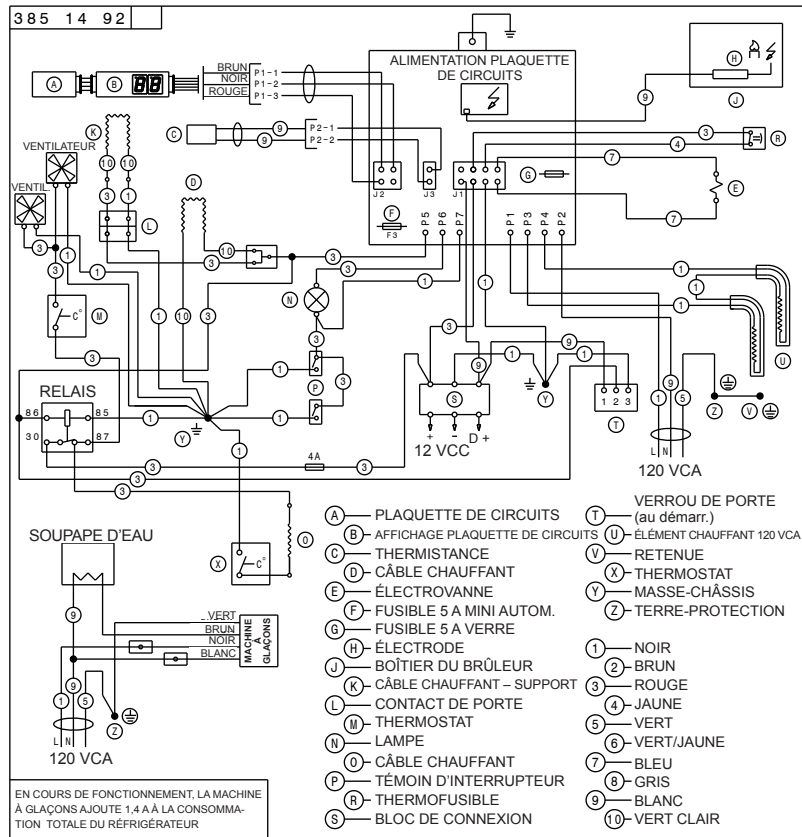


RM1350SLM (VERROUILLAGE MANUEL DES PORTES, PANNEAUX DE PORTE OU PORTES EN ACIER)

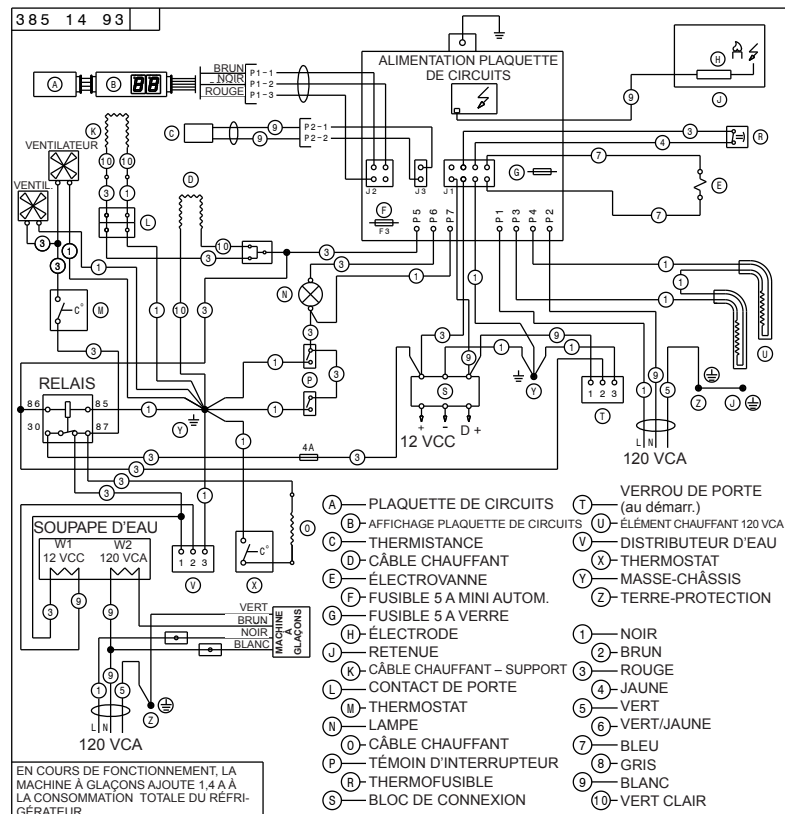


ANNEXE F – SCHÉMAS DE CÂBLAGE

RM1350IM (VERROUILLAGE AUTOMATIQUE DES PORTES, MACHINE À GLAÇONS ET PORTES EN ACIER)

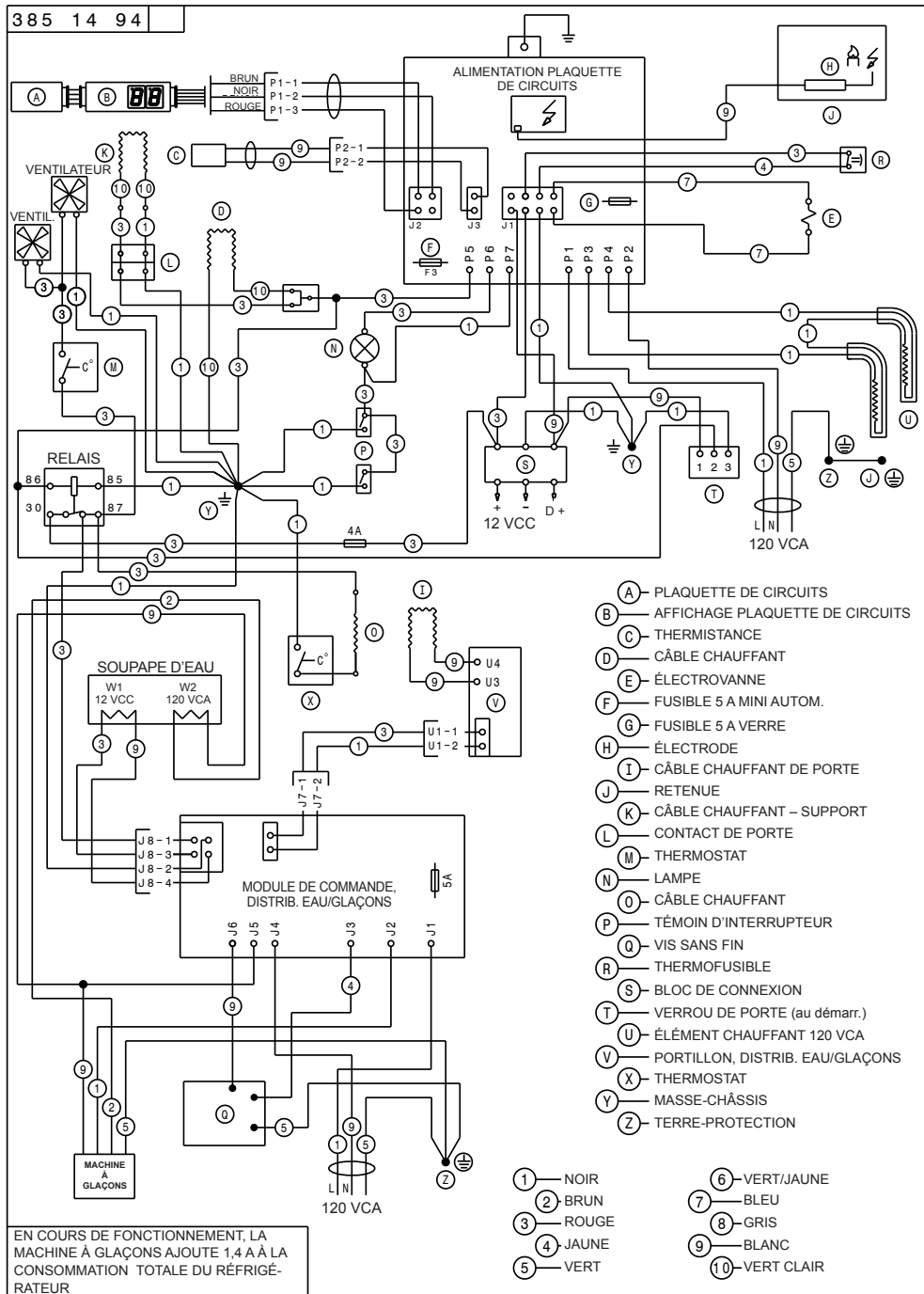


RM1350WIM (VERROUILLAGE AUTOMATIQUE DES PORTES, MACHINE À GLAÇONS, DISTRIBUTEUR D'EAU ET PANNEAUX DE PORTE OU PORTES EN ACIER)



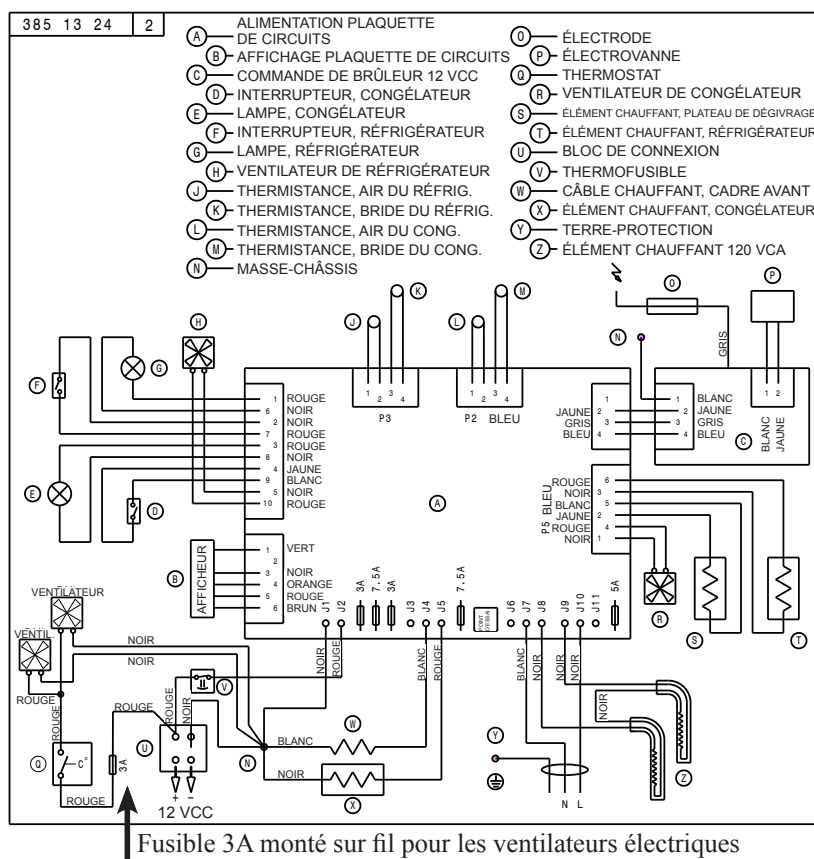
ANNEXE F – SCHÉMAS DE CÂBLAGE

RM1350WID ((VERROUILLAGE AUTOM. DES PORTES, MACHINE À GLAÇONS, DISTRIBUTEURS EAU/GLAÇONS ET PANNEAUX DE PORTE OU PORTES EN ACIER))



ANNEXE F – SCHÉMAS DE CÂBLAGE

NDA1402*



FUSIBLES

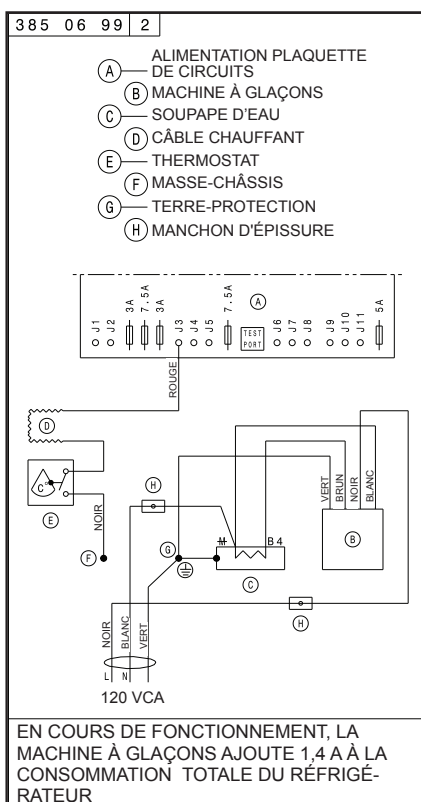
Les fusibles (de gauche à droite) protègent les composants suivants.

Fusible	Type de composant
3 A	A, B, C, E, G, H, P, R
7,5 A	S, T
3 A	W*
7,5 A	X
5 A	Z

* Dispositif de chauffage de machine à glaçons en option

NDA1402 (AVEC MACHINE À GLAÇONS)

3851324 (2) + 3850699 (2)



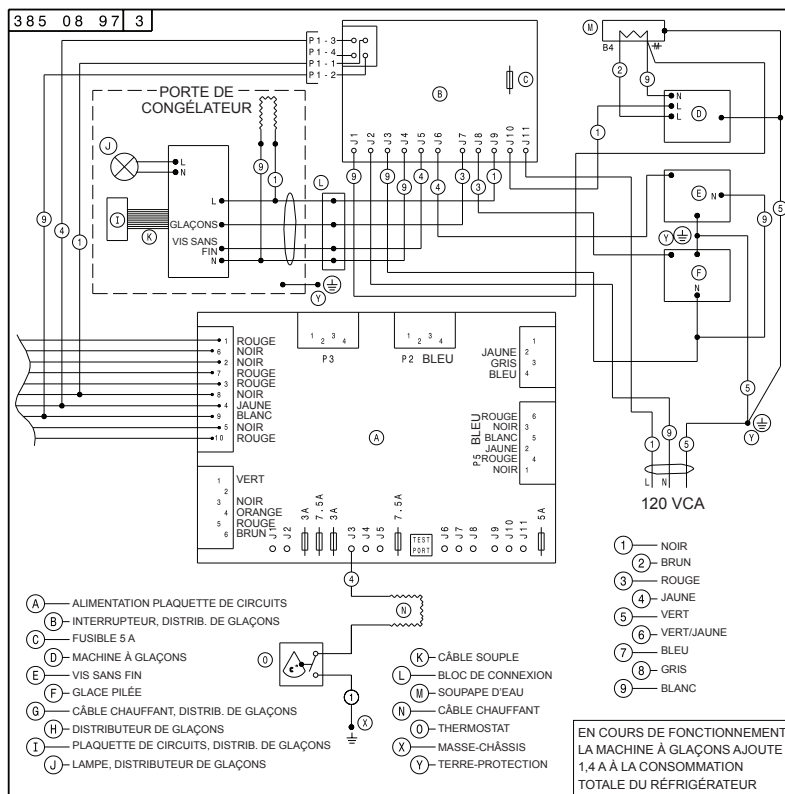
*NDA1402 a deux schémas de câblage :

- Modèles avec machine à glaçons
3851324 (2) + 3850699 (2)
- Modèles avec distributeur de glaçons
3851324 (2) + 3850897 (3)
- Modèles avec distributeurs d'eau et de glaçons
3851324 (2) + 3851112

ANNEXE F – SCHÉMAS DE CÂBLAGE

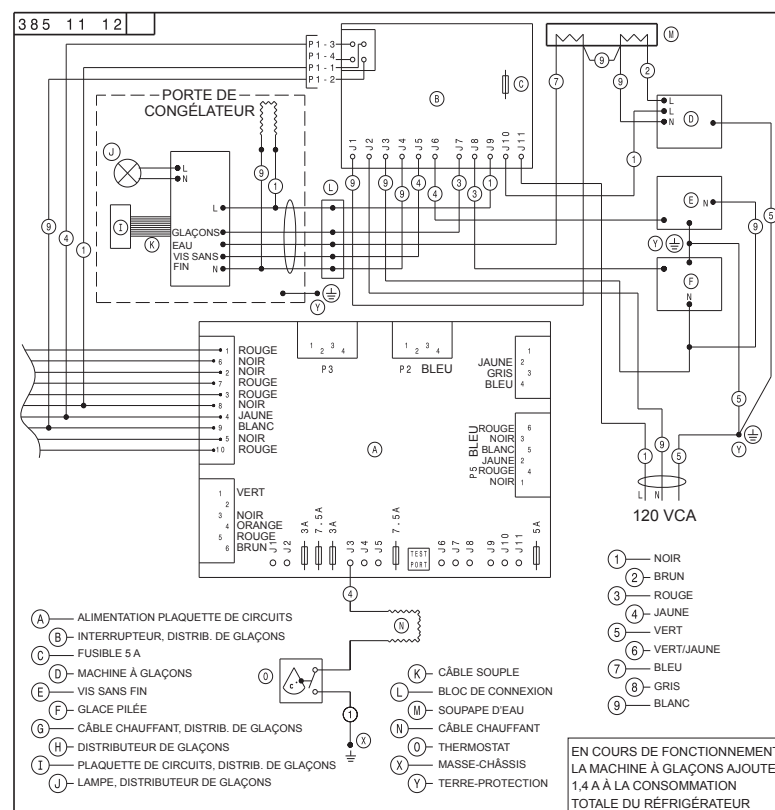
NDA1402 (AVEC DISTRIBUTEUR DE GLAÇONS)

3851324 (2) + 3850897(3)



NDA1402 (AVEC DISTRIBUTEURS EAU ET GLAÇONS)

3851324 (2) + 3851112



NOTES

[illegible]